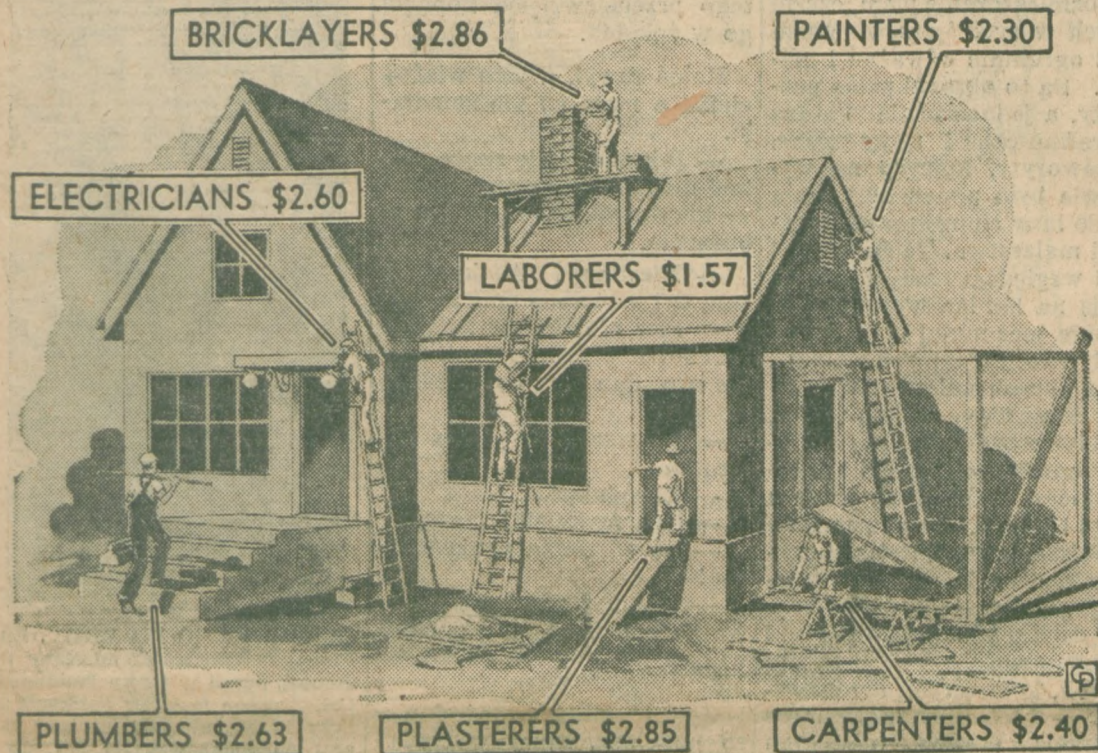
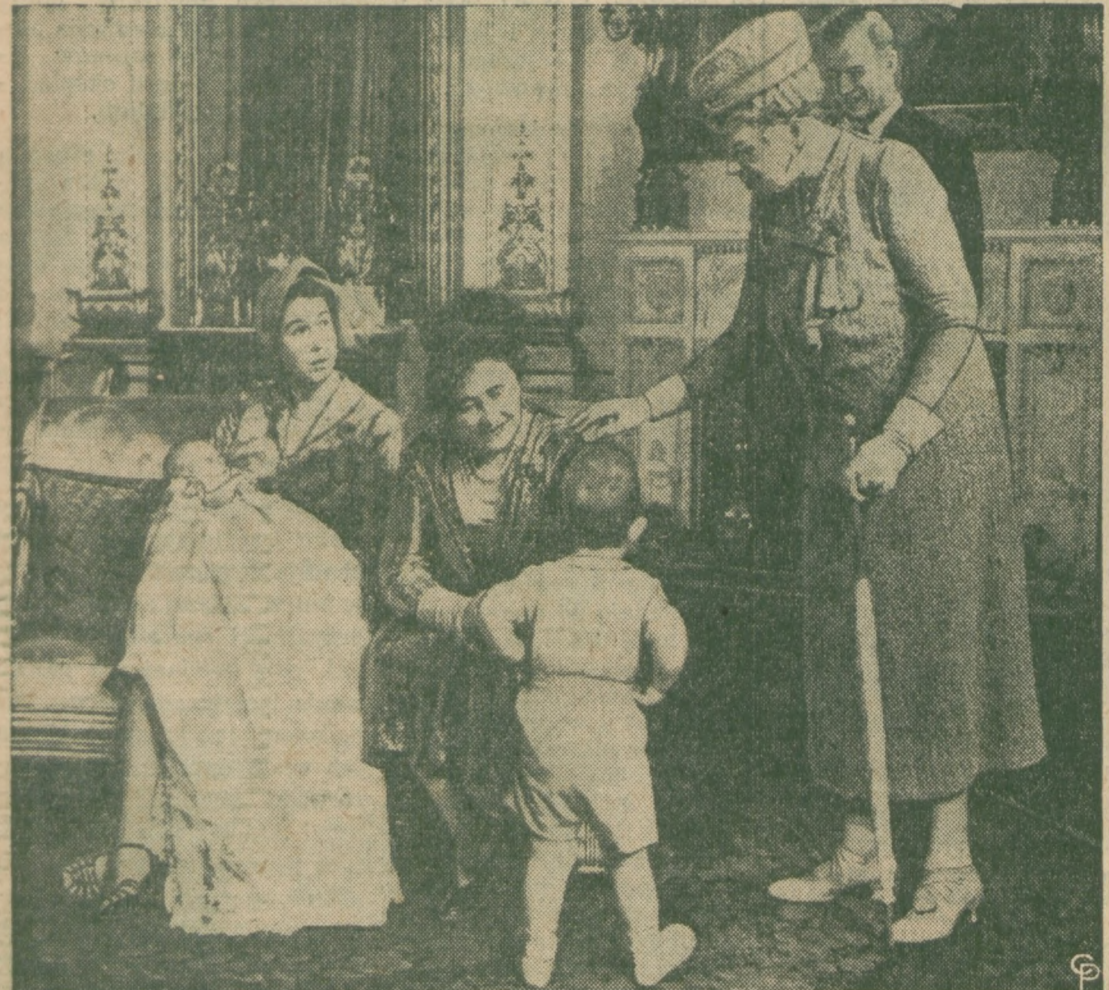




KULMINACYJNY PUNKT UROCZYSTOŚCI Jubileuszowych Fundacji Kościuszkowskiej w Nowym Yorku, gdy Rektor Henry Noble MacCracken, Prezes Fundacji od samego jej założenia, pali "morgiecz" na jej obecnie własnej pięknej siedzibie.



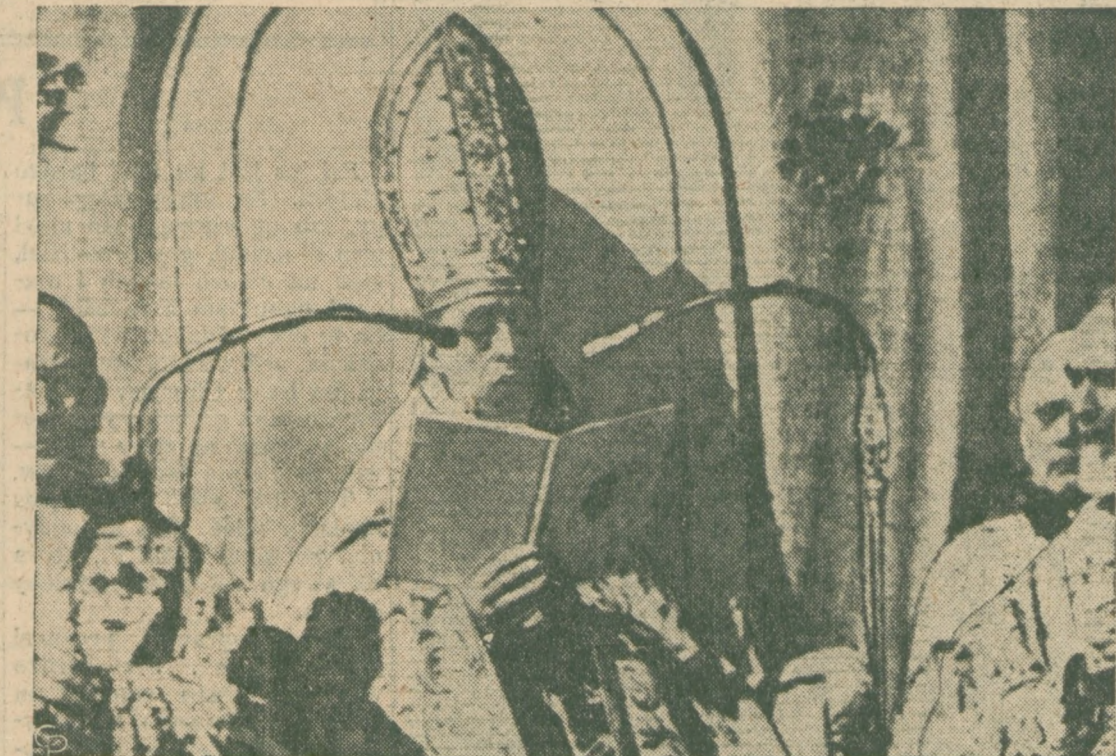
PLACIMY \$2.32 NA GODZINĘ ROBOTNIKOWI PRZY BUDOWIE DOMU. — Na podstawie obliczeń wykazano, że obywatel budujący nowy dom w obecnych czasach, płaci \$2.32 na godzinę robotnikom za pracę wykonaną koło domu. Na powyższym rysunku wykazana jest skala płacy poszczególnym fachowcom.



W PALACU KRÓLEWSKIM W LONDYNIE. — Miła scena w pałacu Buckingham w Londynie, podczas chrztu księżniczki Anny, którą trzyma w ramionach matka księżna Elżbieta. Obok siedzi królowa Elżbieta, starając się bawić wnuka księcia Karola. Królowa matka Maria, głaszcze go po głowie, a ojciec księcia Edynburgh uśmiecha się do swego pierworodnego.



REWOLTA W PUERTO RICO POCIĄGŁA ZA SOBĄ 50 OFIAR W ŻYCIU LUDZKIM. — Na prawo uzbrojony detektyw szuka na



OGŁOSZENIE DOGMATU WNEBOWZIECIA MATKI BOSKIEJ. — Papież Pius XII w chwili wygłaszania dogmatu wiary o wniebowzięciu Matki Boskiej. W uroczystościach religijnych w Rzymie wzięło udział setki tysięcy osób.



KOŚCIÓŁ ZNISZCZONY W KOREI. — Ka. Leo Pang stoi wśród ruin kościoła swego w Seulu w Korei, zniszczonego kompletnie przez komunistów.



OBCHODZILI 27MĄ ROCZNICĘ NIEPODLEGŁOŚCI. Wojska tureckie w Korei w liczbie 5,000 żołnierzy, obchodzili 27mą rocznicę niepodległości Turcji. Pułkownik Natik Poyrazoglu (trzymający kwiaty w ramionach) był przewodniczącym specjalnego programu urządzanego z tej okazji.



dachach domów za rebeliantami. Na lewo — Jeden z rebeliantów aresztowany przed pałacem gubernatora w San Juan.



OTRZYMAŁ NAGRODĘ NOBLA. — Dr. Tadeusz Reichstein z Szwajcarii, otrzymał nagrodę Nobla za odkrycie w dziedzinie medycyny. Dr. Reichstein jest wykładowcą organicznej chemii w uniwersytecie Basle.



KRÓLOWA SZWECJI. — Ludwika, prawnuczka byłej królowej angielskiej Wiktorii i siostra angielskiego księcia Mountbatten, została królową Szwecji na skutek śmierci króla Gustawa V-go.



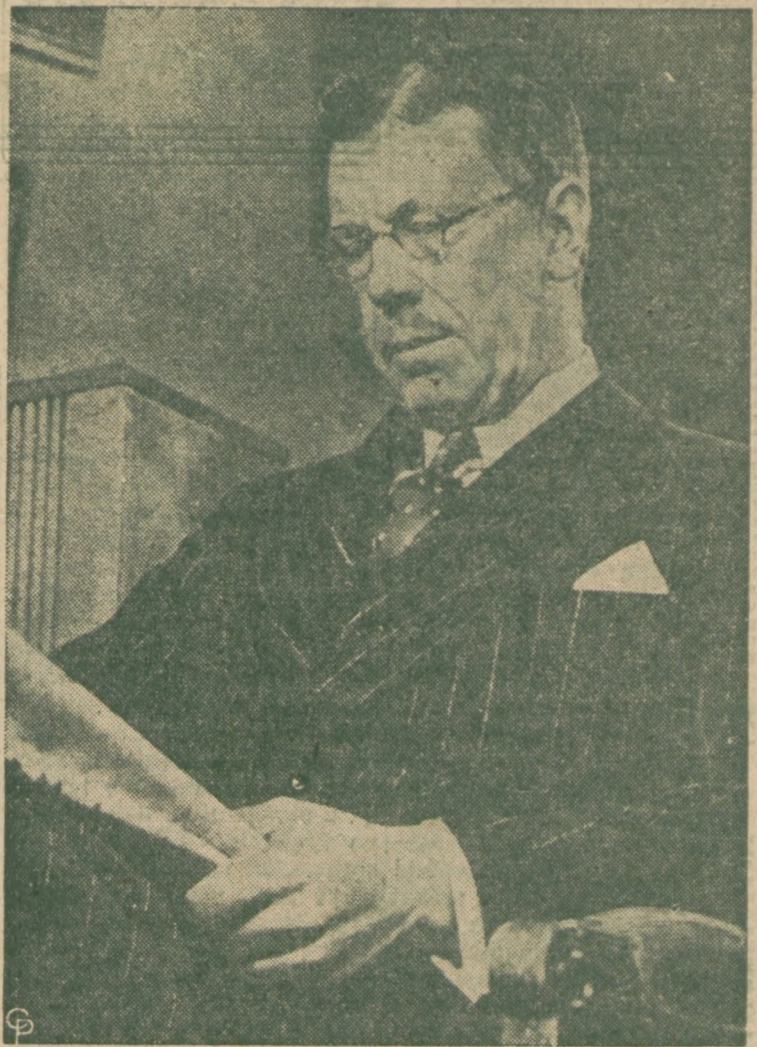
BYŁY KRÓL WŁOSKI "SZUKA" DOLARÓW. — Umberto, były król włoski, znajduje się obecnie w Szwajcarii z wizytą u siostr, od których stara się otrzymać dosyć pieniędzy na utrzymanie. Rząd włoski skonfiskował majątek Umberto we Włoszech, ale nie skonfiskował majątku księżniczek włoskich, siostr Umberto, wobec tego siostry przyrzekły mu „przyjść z pomocą”.



LAMA ZAMIERZA OPUŚCIĆ TYBET. — 15-letni Dalai Lama, władca Tybetu, zamierza opuścić swój kraj, aby uciec przed stale postępującymi naprzed w Tybecie chińskimi wojskami komunistycznymi.



KRÓL SZWECJI NIE ŻYJE. Gustaf V (na lewo) zmarł przed kilku dniami, przeżywszy 92 lat. Syn jego Gustaf Adolf (na prawo) objął tron. Poniżej widzimy Gustawa Vgo w towarzystwie prawnuka Karola Gustawa, którego ojciec został zabity w wypadku samolotowym w ostatniej wojnie i który na skutek tego stał się teraz następcą tronu.



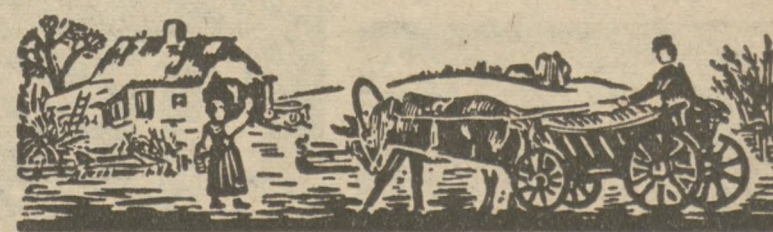
NOWY KRÓL SZWECJI. Gustaf Adolf, lat 67, nowy król Szwecji, który objął tron po śmierci ojca Króla Gustawa 5go, lat 92. Nowy król będzie znany jako Gustaf VI.



DRAMATYCZNY MOMENT WALKI ULICZNEJ W SEULU W KOREI. Żołnierze amerykańscy ostrzeliwują "snipera" z wejścia do jednego z budynków.



Aktualności i Rozmaitości z Całego Świata



Wymowa Polskiej Sztuki Ludowej

Męka Pańska, kapliczka na rozstajnych drogach były w pamięci mojej zawsze wrośnięte w krajobraz wsi polskiej. Były z nim organicznie związane jak grusza, jak wysmutniała topola, jak rozsochata wierzba. Żalozne światki, zeznialne od deszczu, rosły samotnie przy płaszczystych szosach. Przechodziło się koło nich, nie zwracając uwagi, jak na rzeczy zwykłe, codzienne — tylko bukiety przywędnych kwiatów polnych dowodziły o pobożności przechodniów, a w majowe wieczory chłopki zawodziły przeciągłe maryjne pieśni wokół Matki Boskiej.

Owe pokorne drewniane posądkę, zgromadzone i wystawione w londyńskiej sali wystawowej w pobliżu Trafalgar Square, nagle oślnęły mnie swoim głębokim i wzruszającym pięknem. Zebrane z różnych stron Polski rzeźby w drzewie, majoliki, obrazy malowane na szkle, oleje, akwarele i drzeworyty z okresu od 18go wieku aż do ostatnich czasów, zdumiewają siłą wyrazu, prostotą, oryginalnością form, żywiołową radością kolorów. Strumień żywej sztuki, swobodny, nie ujęty w karby konwencji, zdrowy i nieskrępowany w poszukiwaniu swej własnej drogi.

Indywidualność Artysty

Indywidualność chłopkiego artysty, któremu tradycja narzuca, co prawda, pewne, dość luźne zresztą, reguły, wyraża się całkowicie oryginalnie i tylko wyobraźnia, oraz niezawodna intuicja kierują jego pracowną ręką. Od krytycy istotną prawdę formy i jej najgłębszą i najprostszą wymowę, nie nasładowując niewolniczo natury, bierze z niej tylko to, co czuje, iż najlepiej odpowiada jego twórczej idei.

Sztuka żądnego narodu w żądnej epoce nie była nigdy całkowicie odcięta od wpływów obcych kultur i przynależności ludowej sztuki polskiej do sztuki zachodnio-europejskiej wydaje się zupełnie oczywiste. Być może, że wpływa to i z

tego, że nie wystawiono żadnych rzeźb i obrazów z za li-ni Curzona, gdzie musiałyby istnieć dość silne wpływy i bizantyjskie i wschodnio-azjatyckie (np. tkaniny podolskie).

Większość eksponatów pochodzi przeważnie z Małopolski zachodniej i Śląska i widać na nich wyraźnie piętno kultury łacińskiej. Madonny z malowideł na szkle z okolic Wrocławia mają twarze o typie renesansowo-klasycystycznym, a niektóre rzeźby są jak gdyby odpowiednikami oficjalnej sztuki kościelnej, przełożonej na plastycznie prostszy język ludowy. To swobodne podejście do renesansu, czy baroku, z wyraźnym podkreśleniem (nie ś w iadomym?) ich najbardziej znamienitych cech i manierizmu, stwarza dzieła o zupełnie swoistym wdzięku i nastroju.

Święty Jan Nepomucen (z Nowego Targu) o ascetycznej, ostrej twarzy, o kształtach po El-Grecowsku wydłużonych i powyginanych, ma niepokojący patos, podkreślony jeszcze polichromią zestawioną z czernią, złamanymi różami i szarawą bielą. Kłęczący św. Onufry swą prostotą, sposobem ujęcia włosów i wielkiej brody, przypomina żywo archaiczną rzeźbę grecką. Czasami barok upraszcza się, rytmy układają się spokojnie, bardziej pionowo i nagie rodzi się szlachetny i pełen umiaru gotyk tak jak w postaci św. Piotra, lub 2ch bolejących Mariach, które niewątpliwie powstały z nasładownictwa rzeźb późno-barokowych — widać to jeszcze z pewnych gestów i z układów draperii.

Bezwzględność, Szczerść i Proś:

Brak naturalizmu, bezwzględna szczerść i prostota, oszczędność gestu, a przede wszystkim zupełnie indywidualne traktowanie formy, wytworzyły dzieła o stylach bardzo różnorodnych, lecz zawsze o ujątonym ładunku uczuciowym, niezwykle silnym. Głęboka religijność jest najbardziej żywotnym i najgłę-

szym źródłem natchnienia wiejskiego artysty i sądzić należy, iż nie jest to dziełem jakiegoś przypadku i tylko zewnętrznych wpływów. Że najpiękniejsze chyba rzeźby ludowe są tak bliskie wczesnemu gotykowi francuskiemu, który przecież jest — obok prymitywów włoskich — najdoskonalszą formą sztuki chrześcijańskiej.

Trudno zresztą ustalać jakkolwiek reguły — w polskiej sztuce ludowej nie ma właściwie jednolitego stylu. Ma ona jednak określony charakter — jest inna niż sztuka niemiecka, włoska, czy francuska. Jest w niej surowość, łagodność i zaduma i żywotność — brak realizmu, tak często okrutnego, sztuki niemieckiej; brak formalizmu włoskiego, czy francuskiego — jest pewna tradycja akcesoriów, oraz pomysłów, nie spotykanych gdzie indziej.

Pan Jezus Frasobliwy — nagi Chrystus w cierniowej koronie z głową podpartą na dłoni — może najbardziej charakterystyczną postacią w polskiej rzeźbie ludowej — potrafi być również bardzo różnorodny. Od barokowego Chrystusa o wydłużonych i muskularnych kształtach do abstrakcyjnie odczyszczonego posądkę, który jest raczej właściwie tylko oderwanym symbolem bolesnego zamyślenia, niż przedstawicielem ludzkiej postaci. Pieta z Błogoraju może służyć za przykład prostoty i niekonwencjonalizmu. Artysta zbudował rzeźbę na opadających gwałtownie przekątnych i posługując się niezwykle prostymi środkami, prawie niedopowiedzeniami, osiąga rzadko spotykaną siłę napięcia dramatycznego.

Polska Rzeźba Ludowa

Polska rzeźba ludowa, niemal wyłącznie oparta na tematach religijnych, ma na ogół charakter dramatyczny i bolesny. Wyjątek stanowią postacie Matki Boskiej z Dzieciątkiem — pogodne i uśmiechnięte, oraz niektóre majoliki o jasnych wesołych poławach — mniej gładkie i ładne



PIECIORACZKI KANADYJSKIE OGLĄDAJĄ NOWY YORK. — W wizji drapacza chmur w Nowym Yorku, piecioraczki kanadyjskie w towarzystwie ojca Olívia Dionne, przyglądają się miastu. Dziewczeta liczą obecnie 16 lat.

niż włoskie, lub francuskie, ale za to mniej banalne, szlachetniejsze w barwie i formie.

Malarstwo ludowe, poświęcone przeważnie Matce Boskiej, jest radosne i wesołe. Kolory żywe, czyste — położone są płasko. Malarz nie stara się o wydobycie złudzenia natury, o plastyczność, o perspektywę. Obraz jest płaszczyzną, którą należy rozciągnąć, skomponować płasko, posługując się barwną plamą i linią. Podejście to jest raczej zbliżone do malarstwa wchodniego, lecz mimo to polskie malarstwo ludowe mało przypomina bizantyjskie ikony, albo perskie miniatury — najbliższe jest ono chyba Matissovi. Złazszcza malowidła na szkle o pięknych czerniach, czerwieniach, o bogactwie żółci, ultramaryny i zieleni.

Oleje utraciły nieco świeżości koloru, ale pośród nich są płótna o niezwykle

wdzięku, a czasem o tonacjach wyszukanych i subtelnych jak np. Madonna z Dzieciątkiem z Miela.

Spośród malowideł nowoczesnych najpiękniejsze są chyba tempery Janeczka, o barwach czystych i wspaniałych, jak klejnoty, skomponowanych z wielką logiką i konsekwencją malarstwa — notatka w katalogu: Franciszek Janeczka, ur. w r. 1906 w Sporyszu koło Żywca, umarł 1945 — ślaby na umyśle...

Drugim artystą o niezwykłym samorodnym talencie był Jędrzej Wawro, górnik zmarły w 1937 roku. Rzeźby jego — małe polichromowane posądkę z drzewa lipowego, jak 'Wjazd do Jerozolimy', 'Wniebowstąpienie' — są przepiękne zarówno pod względem formy, oraz koloru, zdumiewają zaś przede wszystkim śmiałością ujęcia, jak samo zresztą, jaki drzeworyty 'Upa-

WIECH

HUMOR WARSZAWSKI

Humorystyczne opowiadania Wiecha, pisane gwara uliczną Warszawy wzięte prosto z życia

Przygoda z Pieskiem

Psi los jest na ogół bardzo kiepski. Za marny talerz zupy, lub ogrzonym kość musi pies szczekać, gryźć złodziei, stać na dwóch łapach i machać ogonkiem z radości. — Za tę orkę żadnego wynagrodzenia, prócz kości nie dostaje, do Kasy Chorych nie należy, można go bez wypowiedzenia wyrzucić na złyby pysk — wogóle nie ma żadnych praw.

To też nie jeden pies chciałby mieć taką gospodynię, jak pani Zofia F., która za swego "Rolusia" życie oddała.

Rolus coprawda przynosi jej dużo trosk. Jest bardzo warty i często zapada na zdrowiu. Ostatnio na przykład, przemoczył na ulicy nogi i nabawił się grypy.

dek Potępionych' i 'Pan Jezus Frasobliwy'.

Drzeworyty

Rozmieszczenie plam, czerni i bieli w tych drzeworytach jest ogromnie odważne i mądre. Są to obrazy pełne prostoty, a jednocześnie bardzo wyrafinowane i nowoczesne. Drzeworyty, których na wystawie było ponad 20, mają nieco inny charakter niż rzeźba i malarstwo. Technicznie i pod względem artystycznym stoją na bardzo wysokim poziomie, lecz mniej są wolne od wpływów sztuki "oficjalnej", oraz obcych naliotów. Złazszcza drzeworyty z 18go wieku, mocno przypominające sztylet baroku włoskiego i francuskiego. Późniejsze prace z 19go i 20go wieku są znacznie śmielsze, swobodniejsze i oryginalniejsze. Nie znaczy to jednak, by w tej dziedzinie brak dzieł o wielkiej świeżości i pomysłowości — jest kilka pięknych, kolorowych drzeworytów — wśród nich także prace Jędrzeja Wawro, o których wspomniano powyżej.

Pani F. pielęgnowała go z zaparciem siebie. — Połła herbatą z malinami, dawała mu aspirynę, w nocy czuwała przy jego posłaniu i śpiewała kołysanki.

Dzięki tak troskliwej opiece pies wkrótce wrócił do zdrowia i po paru dniach p. Zofia wyszła z rekonwalescentem na pierwszy spacer.

W pewnej chwili Rolus zatrzymał się przy jednej z wystaw, podniósł z gracją tylną nóżkę i zrobił to... co robić każdy kiedyś musi.

Ale widocznie na skutek przebytej choroby, miał jeszcze osłabiony wzrok, bo wziął zły kierunek i zmoczył ponoczą stojącej przy wystawie p. Barbary S.

— Won od moich pończoch! — wrzasnęła poszkodowana niewiasta i nie pozwalając pieskowi dokończyć rozpoczętego przedsięwzięcia kopnęła go w żołądek.

Rolus zawył, a jego właścicielka o mało co nie zemdliała.

— Jak pani śmie znęcać się nad niewinnym stworzeniem? — krzyknęła, trzęsąc się z oburzenia.

— Niewinny! A kto mi zmoczył jedwabne pończochy! — Pies nie zna się na pończochach! Rozumie pani. Biedactwo dopiero co z żółka szszedł.

— To wsadź go pani z powrotem.

— Zbrodniarka! — Psia mamusia!

— Do więzienia panią wsadzę!

— Klempo afrykańska. — Swoje pończochy mi podstawiła, a nie żeby na cudze robić!

Zajście zlikwidował dopiero policjant, który wylegitymował obie panie. W sądzie

grodzkim pani F., ze łzami w oczach opowiedziała o krzywdzie wyrządzonej Rolusowi. Sędzia jednak wziął w obronę tylko samą właścicielkę i skazał jej przeciwniczkę na grzywnę za użycie epitetu — "afrykańska klempa".

Nie ma Szczęścia Na Tym Świecie...

Dziedzic: Serdecznie mi żał, Wojciechu. W zeszłym roku umarła wam żona, a teraz chałupa się wam spaliła...

Wojciech: Oj tak, proszę pana dziedzica. Całkowicie szczęścia nie ma na świecie...



ODESLANO GO DO DOMU. Eugene Erickson został odesłany do domu z obozu w Camp Pendleton, Cal. Eugene podał w aplikacji że liczy 17 lat, ale gdy sierżant zaczął go indagować ile ma lat — przyznał się że liczy zaledwie 13.

Wiedza, Nauka i Życie

Czy Energia Atomowa Zrewolucjonizuje Świat

Tyle teraz w świecie całym mówi się o atomach i wyzwolonej z nich energii, iż wiedza o atomach i uwolnionej w nich energii powinna być spopularyzowana tak, aby ją zrozumiał i znaczenie jej pojął przeciętnie inteligentny człowiek. Tyle nasłuchaliśmy się o atomach i możliwościach użytkowania w przyszłości wyzwolonej z nich energii, iż warte zastanowić się nad tym — w świecie najnowszej wiedzy o atomach — o możliwościach i niemożliwościach tej nowej siły stojącej obecnie na usługach człowieka. Pamiętamy jak to przed pięciu mniej więcej laty obiecywano cuda z zaprzeczenia tej siły do nowej lokomocji. Zapowiadano, że ta

nowa wyzwolona energia będzie pędzić automobile atomowe, z wbudowanym w nie zapasem paliwa, który wystarczy na tak długo jak sama użyteczność samochodu. Przedstawiano nam słowne obrazy tego jak to maleńka grudka uranu będzie mogła ogrzewać nasze domy, pędzić pociągi i okręty i że będzie starczyć na dziesiątki lat. Nowe atomowe samoloty i okręty, z możliwością nieustannego krążenia, miały za sobą sprowadzić na świat erę szybkiej i taniej transportacji.

Stawiano nawet większe na przyszłość prognozy, śmiało i daleko sięgające plany. Zapowiadano między innymi tanie i nieograniczonej energii do nawodnienia pustyni Sahary w Afryce i do stopienia gó lodowych na olbrzymich lodowatych kontynencie Grenlandii, a nawet do stopienia lodów na obu biegunach.

W czasie gdy bomba atomowa została rzucona na Hiroszimę, prorokowano różne cudowne i widowiskowe wydarzenia. Powiadano, na przykład, że 45 ton rozkładanego materiału atomowego dostarczyłyby dość energii na pędowej, aby wystarczyła dla całego przemysłu Stanów Zjednoczonych na cały rok. Dodatkowo 55 ton takiego materiału wystarczyłyby na pędzenie przemysłów całego świata.

Nawet zazwyczaj ostrożni niektórzy uczeni przepowiadali, że będziemy mieć napędową energią atomową w przeciągu pięciu lat. Później zrewidowano te poglądy i przeciągnięto spodziewany na to czas do dziesięciu lat.

Obecnie jedna tylko rzecz jest absolutnie pewną, a tą jest to, że nie było w historii przykładu, aby publiczność tak była mylnie informowana co do obietnic o możliwościach tego nowego odkrycia.

Atom miał wyzwolić człowieka od obowiązku ciężkiej pracy na życie. Siła napędowa miała być tak tania, iż byłoby niedorzecznością pobierać za nią jakieś opłaty. Poczem nagle dowiadujemy się, że wszystkie te obiecywane rzeczy tego idącego atomowego milennium nie zrealizują się tak szybko jak obiecywano — a może nigdy się nie staną.

Nie Ma Dość Materiału Atomowego

Cóż to się stało takiego, co tak nagle obaliło te wielkie nadzieje co do nastania rychłego rajy atomowej lokomocji? Przyczyniła się do tego nowa książka Smytha na ten temat pod tytułem "Atomic Power for Military Purposes". Z książki tej dowiadujemy się, że gdyby zebrano wszystką rudę uranową w świecie i obrócono ją w energię atomową starczyłoby jej dla Stanów Zjednoczonych na 200 lat na pędzenie kół przemysłu. Późniejsze obliczenia obcięły to obliczenie do 50 lat. A przecież Stany Zjednoczone nie mają wyłączności do posiadania i eksploatacji pokładów rudy uranowej w całym świecie.

Trzeba także pamiętać, że pewna tylko część uranu — to jest U-235 — da się użyć do produkowania wybuchowej energii atomowej. Uran-238 nie jest materiałem wybuchowym i stanowi w masie uranowej tylko jedną część rozkładową na 139 części niezapalnego uranu-238.

To ogranicza obliczenia Smytha do trochę tylko więcej ponad rok czasu. A fakt, że rozkładowa działalność uranu-235 nie jest kompletną, obcina jego obliczenia jeszcze dalej, jak również obcina je w dalszym ciągu fakt, iż nie da się osiągnąć kompletnej sprawności i skuteczności w produkowaniu gorąca z reakcji atomowego rozkładu, zamieniającej ją w parę i napędzanej w turbinę.



PIECIORACZKI ODWIEDZIŁY CZWORACZKI. — Kanadyjskie 16-to letnie piecioraczki Dionne, odwiedziły 17-to miesięczne czworaczki Collins w Nowy Yorku. „Piecioraczkom towarzyszył kardynał Spellman, który zaprosił dziewczęta do Nowego Yorku.

Jeżeli się zważy to wszystko, powiada uczonej J. D. Ratcliff, przychodzić się do przekonania, że cały zapas uranowy w świecie wystarczyłby dla samych tylko Stanów Zjednoczonych na parę tylko miesięcy. Tak więc trzeba brać za pewnik, że para wodna i elektryczność pozostaną nadal głównymi źródłami siły napędowej dla lokomocji ludzkości. Węgiel kamienny i ropa ziemna będą nadal głównymi źródłami opału.

Inny uczonej, mianowicie Eugene Ayres z Gulf Research and Development Company, oblicza, że samo tylko produkowanie bomb atomowych, postępując dalej na obecną skalę, wyczerpie wysokodajną rudę atomową w przeciągu 30 lat.

Proces dobywania uranu nawet z wysokodajnej rudy uranowej jest kosztowną bardzo rzeczą.

Najbogatsze pokłady rudy uranowej w świecie znajdują się w okolicy Great Bear Lake w obwodzie arktycznym Kanady, następnie w Joachimshtalu w Czechosłowacji i pokłady Shinkolobwe w Belgickim Kongo. Stany Zjednoczone, poza mniejszymi pokładami w Colorado, nie mają żadnych większych pokładów uranowych i czynione są po całym kraju energiczne poszukiwania za uranem w tej alarmującej sytuacji.

Rosja Nie w Lepszej Sytuacji

Lecz i Rosja nie jest w lepszej pod tym względem — jeżeli nie gorzej — sytuacji. Porobione jeszcze w dawnych przedatomowych latach badania geologiczne nie wykazują aby Rosja miała jakieś znaczniejsze pokłady rudy uranowej. Ma ona jednak teraz dostęp do rud uranowych w Czechosłowacji.

W dodatku do tego, jak zaawansowano poprzednio, proces wydobywania spalinowego uranu U-235 z niespalinowego U-238 jest ogromnie trudny i kosztowny. Olbrzymie wydatki, jakie wydaje się w Stanach Zjednoczonych na produkcję U-235, potrafią

wydobywać obecnie nie więcej jak siedem funtów dziennie tego materiału wybuchowego. Wobec tego faktu jest bardzo daleko do tego, aby już w bliskiej przyszłości nasze Szewroletki lub Fordy były pędzone siłą atomową, lub żebyśmy się doczekali ogrzewania naszych domów lub łaniania w powietrzu.

Trzy lata temu inżynierowie Monsanto Chemical Company obliczyli i przygotowali plany fabryki pędzonej energią atomową o napięciu 75,000 kilowatów. Obliczono że pobudowanie takiego zakładu kosztowałoby 25,000,000 dolarów, podczas gdy taka fabryka, opalana węglem, kosztowałaby tylko 10 milionów dolarów.

Pomysł zaś pobudowania atomowego samochodu jest absolutnie niedorzeczny i niemożliwy. Jedną jedyną rzeczą uniemożliwia pobudowanie i zrobienie jakiegokolwiek użytku z atomowego autobusu. Motor atomowy, wytwarzający dostateczną siłę, pokoni parowych, aby pędzić

lekki samochód, wymagałby 50 ton ochronnego materiału dookoła motoru, aby uchronić kierowcę i jego pasażerów od zabójczego promieniowania uranowego.

Lecz nie są to jeszcze jedne trudności do pokonania. W łączności z energią atomową powstaje jeszcze inna kwestia, która prawdopodobnie byłaby najtrudniejszą do pokonania: Jak się pozbyć z mowych nieużytków — to jest odpadków z użytkowanego materiału z reaktora atomowego. Jest to niebezpieczny materiał radioaktywny, wydający z siebie promienie, jak radium. Materiału takiego namnożyłoby się na tysiące ton.

Obecnie Stany Zjednoczone posiadają 26 uncji radium i ta maleńka ilość stanowi dość poważne zagadnienie przechowania odpowiedzialnego tego niebezpiecznego promieniującego materiału. Można sobie wyobrazić jakim zagadnieniem byłoby pozbywanie się setek lub tysięcy ton takiego materiału. Trzeba by to zakopywać gdzieś bardzo głęboko w ziemi i to nie dawałoby zupełnego bezpieczeństwa, gdyż jakieś źródło podziemne lub trzęsienie ziemi mogłoby wynieść zabójcze promieniowanie na powierzchnię. Zatapianie tego materiału w oceanie musiałyby być dokonywane w wielkich blokach cementowych, lecz i te nie zapewniłyby zupełnego bezpieczeństwa, gdyż cement by się rozkrząsił w oceanie przedzając materiał radioaktywny straciłby swoją radioaktywność i niebezpieczeństwo jego mogłoby być prądami morskimi rozniesione po świecie, zatruwając życie istot morskich a przez nie także i ludzi.

Jest rzeczą możliwą, że w przyszłości będzie można wytwarzać energią atomową tańszym kosztem niż obecnie przez udoskonalenie znanego już sposobu wytwarzania nowego elementu plutonium przez działalność neutronów rozbitego atomu U-235 na atom U-238. Obecnie jest rzeczą powszechnie znaną, że gdy uran U-235 zostaje rozbit, jego atomy wydzielają jeden do trzech neutronów. Potrzeba tylko jednego neutro-

nu, aby rozbić atom U-235. Istnieje więc możliwość, że te dodatkowe neutrony mogą być użyte do zamieniania nieeksplodujących atomów U-238 na palny, czyli eksplodujący metal plutonium.

Faktycznie, bomba rzucona na Nagasaki była w ten sposób, lecz bardzo niezgrabnie zrobiona. Gdyby więc można byłaby najtrudniejszą do pokonania: Jak się pozbyć z mowych nieużytków — to jest odpadków z użytkowanego materiału z reaktora atomowego. Jest to niebezpieczny materiał radioaktywny, wydający z siebie promienie, jak radium. Materiału takiego namnożyłoby się na tysiące ton.

Ale jakkolwiek będzie — to jedno jest teraz pewnym, że energia atomowa nie wyruguje ani w bliskiej ani w dalszej przyszłości energii elektrycznej, pary wodnej ani paliwa węgla i oleju ziemnego. Nie będziemy też latać na Marsa lub na Wenus międzyplanetarnymi statkami powietrznymi ani też latać w powietrzu pędzonymi siłą atomową samolotami, ani jeździć po ziemi atomowymi samochodami. Zbyt wiele temu stoi na przeszkodzie.



OTRZYMAŁ NAGRODĘ NOBLA. Dr. Philip Hench, lat 54, z Rochester, Minn., otrzymał nagrodę Nobla z dziedziny medycyny. Nagrody także otrzymali Dr. Edward C. Kendall, lat 64, z Rochester i Dr. Tadeusz Reichstein, lat 53, ze Szwajcarii.



URATOWAŁ REKE. Stanisław Kielma z Chicago znajduje się w szpitalu Alexian po włożeniu ręki do małej rury, do której przypadkowo upuścił część motoru i który starał się wydobyc. Stracił pracę całą noc przy pomocy policji i robotników fabrycznych, starając się to wydobyć z tej rury. Z początku myślano, że trzeba będzie amputować mu rękę, ale na szczęście zdołano ocalić ją.

Z Życia Towarzystwa Polonii

Iskierki z Życia Chóru Młodzieży ZNP

W zeszłą niedzielę członkowie i członkinie Chóru zebraли się na lekcję śpiewu. Piękne kolendy jak i inne piosenki, które do występów przygotowały nie-równyanny dyrygent Chóru p. Wł. Beland, bardzo zaimponowały obecnej na sali pani Wandzie Rozmarek, żonie prezesa Z. N.P. i opiekunce Chóru. Pani Rozmarek, pomimo wielu obowiązków związanych z rozsiadaniem wysiedleńców, zjadzie zawsze chwilę czasu, aby przybyć na naszą lekcję. Jest ona wielką entuzjastką polskiej i stale apeluje serdecznie do wszystkich przybyszów, aby występować w szeregi naszego zespołu, aby razem krzycząc pieśń polską na ziemi Amerykańskiej. Do Chóru przyjmowali są wszyscy, od 15-tych do 40-tych a opłat nie ma żadnych.

Lekcje odbywały się w każdą niedzielę, o godz. 2:30 po południu w sali parku Pułaskiego przy ulicy Noble i Blackhawk (nie-daleko Ashland, Division i Milwaukee ave.) 1 blok na północ od Domu Związkowego.

Po dłuższym wypoczynku powracając do Chóru Ewelinka Sołtyś i Alicja Miśniak. "Come on home Girls — we miss you."

Jak można pokochać pieśń polską, otoczenie, poznanie się wzajemnie—zabawę po lekcjach, niech posłuży jako przykład, że przez wiele miesięcy pomimo pięknych gólsu nie można było zwabić p. Henryka Czaplickiego, brata Łodzi Dembińskiej do Chóru. Nareszcie przybył tylko "zobaczyć" i po jednym zobaczeniu, jest już członkiem, i chociaż obecnie jest już w służbie Wujka Sama i stacjonowany w lotnictwie w Park Ridge, Ill., przyjeżdża na lekcje, powiadając, że tylko odtąd na Koreę wstrzyma go od przybycia.

Doroczna zabawa taneczna Chóru Młodzieży, zwana jako "Turkeys Hops" (zabawa indyjska), w pięknej sali balowej Lions Ball Room, 4306 W. North Ave., odbędzie się dnia 22-go listopada, w

Ukończyła Kurs Pielęgniarski

Panna Józefa Franciszka Kamaszńska z pnr. 1637 W. Cullerton ul., ukończyła w tych dniach 3-letni kurs pielęgniarski w szpitalu św. Marii z Nazaretu, jak informuje nas Siostra Maria Altissima, dyrektorka szkoły pielęgniarskiej.

Panna Kamaszńska jest gruantką średniej szkoły Lourdes i córką pp. Jana i Franciszki z domu Smarz, Kamaszskich.

środe, początek o godz. 7:30 wieczorem, przygrywać będzie orkiestra A. Kawałkowskiego. Podczas zabawy, komu szczęście posłuży, rozdane będą wielkie żywe indyki, które podaruje Wydział Kobiet Okr. 13 ZNP. Bilety do nabycia w restauracjach — Lenarda i Baranowskiego, u pani Kingi Dziubak, 1711 W. 47-iej ul., na lekcji Chóru i podczas zabawy przy wejściu. Przewodniczącą zabawy z dzielnym komitetem jest Patrycja Szumska, która zapowiada wiele pięknych atrakcji. Do zobaczenia się na lekcji. Po lekcji zabawa taneczna. — Górą Pień Pol-ska": Wacław Scheibal, sekr.

Bal Chryzantemowy Pań Doktorowych

W sobotę, dnia 4-go listopada odbędzie się doroczny bal chryzantemowy Stow. Zon Lekarzy Polskich, w Keyman's Club Terrace Room, 4721 W. Madison Street.

Do komitetu zabawy wchodzi następujące panie doktorowe: Bolesława S. Pierzyńska, przewodnicząca; Jadwiga Warziak i Adela Stupnicka, wice-przewodniczące; Szymonowa V. Markiewicz, przew. Komitetu Patronatów; Albertowa J. Kass, przew. kom. Biletów; Karolowa C. Buczyńska, przewodnicząca kom. stolików; Czesława F. Polowy, przew. kom. przekąsek.

Prezesa Warnick wraz z całym zarządem i komitetem balu, u-przejmnie zaprasza przyjaciół i Polonię o przybycie na bal. Dochód przeznaczony na Fundusz Stypendialny.

Z Gminy 79-iej Z.N.P.

Roczny Bal Grupy 736 Z. N. P., Tow. Nowa Polska, odbędzie się w sobotę, 4-go listopada, w sali Sokol Chicago, 2345 S. Kedzie ave.; początek o godz. 8:15 wieczór. Do tańca przygrywać będą dwie orkiestry — jedna pod dyr. Bob. Buehle, u góry — a druga, która grać będzie polskie utwory, "Polka Dot Five", na dole. Każdy z gości zabawi się należycie, zapraszamy zatem wszystkich członków do udziału, towarzysztwa i kluby, wreszcie wszystkich naszych przyjaciół. — Ed. Lewandowski, przewodn. Kom.; Florence Rybska, sekr. (2,3)

Zabawa Gm. 41 ZNP

W sobotę, 4-go listopada b. r. w sali Macierzy Polskiej, pnr. 1643 Milwaukee ave., o godz. 8ej wieczorem odbędzie się zabawa Gminy 41 ZNP.

Do tańca przygrywać będzie orkiestra Harmony Kings. Bal ten urządziła Gmina z okazji 35-lecia istnienia. Wszyscy delegaci, delegatki, oraz członkowie Grup przynależnych do Gminy 41, jak i goście z Polonii — proszeni są o przybycie na tę zabawę. — A. Mazewski, prezes; J. Modrzejewski, przew. Komitetu.

Zabawa Nowej Polonii

Koło Nowa Polonia urządziła zabawę z bardzo urozmaiconym programem w niedzielę, dnia 5-go listopada, br., o godz. 7:30, wieczorem w salach Macierzy Polskiej, 1643 Milwaukee Ave. W programie śpiewy, muzyka, tańce hiszpańskie i monolog. Po programie zabawa taneczna. Doborowa orkiestra. Bufet obficie zaopatrzony. Dochód przeznaczony na Gwiazdkę dla polskich dzieci w Niemczech. Komitet zabawy zaprasza całą Polonię na ten miły wieczór, a zwłaszcza wszystkie organizacje współpracujące z Kołem Nowa Polonia, Oddziały Macierzy Polskiej, oraz wszystkich nowoprzybyłych.

Bal Tow. Warszawa Już w Tę Sobotę w Hotelu Stevens



Senator Tadeusz V. Adesko

Ktokolwiek życzy sobie spędzić miły i wesół wieczór na pierwszorzędnej zabawie tanecznej, niechaj śpieszy w przyszłą sobotę, 4-go listopada, do hotelu Stevens, 720 S. Michigan ave. na drugi doroczny bal "Wesołej Wdówki", który urządziła Tow. Warszawa.

Program urozmaicony będzie kontestem walca, a sędziami będą eksperci tancerzy ze znaną światowej sławy baletnicą p. Loda Halama. Loda Halama odtańczy również numer solowy. "Pary, które zatańczą walca z największym wdziękiem, otrzymają wartościowe nagrody. Programem pokieruje senator stanowy z 9go dystryktu mec. Tadeusz V. Adesko. Prezesa Tow. Warszawa jest p. Zofia Jaworska; wiceprezesa Anieli Majewska; Teresa Rybska kasierką i W. Markiewicz, sekr. prot.

Orkiestra znanego na Polonii A. Kawałkowskiego będzie przygrywać do tańca. W skład komitetu balu wchodzi: Mieczysława Wojtkiewicz, Virginia Bercyn, Antonina Malicka i Melania Ritter, przewodnicząca.

Część dochodu na fundusz sprowadzenia polskich wysiedleńców.

WYBIERZCIE SĘDZIEGO
WALTER D. GAINER
REPUBLIKANIN
NA OSOBNYM
SEDIOWSKIM BALOCIE
(Ogl.)

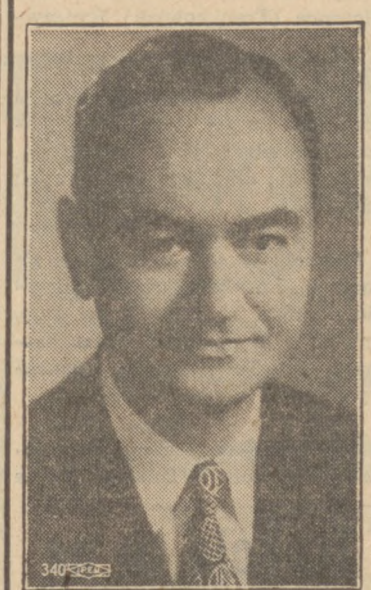
Z Gminy 75 ZNP

W niedzielę, 5 listopada Gm. 75 będzie obchodzić swój 35-letni jubileusz założenia, dalej 70-lecie ZNP i 50-lecie RNP. Bankiet z tej okazji odbędzie się w sali Klubów Małopol-skich, 1401 W. Superior ul., narażnik Noble. Komitet opracował bardzo ciekawy program, który rozpocznie się punktualnie o godz. 5-jej. Po bankiecie zabawa taneczna.

Obarczona Rodzina Prosi o Pomoc

Helena Gmyś, zamieszkała pod adresem: Konopat Wielki, poczta Terespol Pomorski, powiat Świecie N. W. Polska — zwraca się z prośbą do rodaków zamieszkałych w Stanach Zjednoczonych o przyjęcie jej licznej rodziny z pomocy w formie nadesłania używanej garderoby. Podaje ona, że ma chorego męża 4 synów we wieku od 6 do 14 lat i córkę liczącą lat 9 i tak licznej rodziny, nie jest w stanie przydzielić.

Głosujcie Na George M. Keane



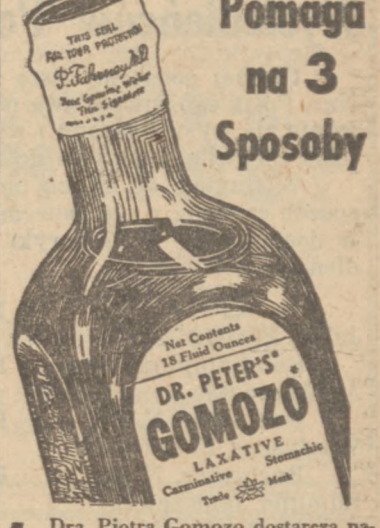
NA SENATORA
STANOWEGO
z 23go dystryktu
Na Balocie Demokratycznym
Członek Kongresu Polonii
i innych Polskich Organizacji.
Wykształcony i doświadczony.
Weteran 2ej Wojny Światowej.
Ogl.)

Bal Gm. 177 Z. N. P. 25-go Listopada

Gmina 177 urządziła wielki roczny bal w sobotę, 25go listopada w sali Sokolmi, 1062 N. Ashland ave. Początek o godz. 7-jej wieczór przy współudziale wszystkich Grup przy Gminie 177-iej. Komitet i zarząd wytykają wszystkie siły, ażeby bal udał się jak najlepiej. Bilety na bal zostały wysłane do wszystkich Grup przy Gminie 177 ZNP i spodziewanym jest, że bilety te będą zakupione.

Gmina 177 bierze czynny udział we wszystkich sprawach polskich, oraz w imprezach społecznych i narodowych, zasługuje więc na poparcie od wszystkich związkowców. — Do tańca przygrywać będzie pierwszorzędna orkiestra "Pol-kateers". Prosimy wszystkich o wzięcie udziału w naszej imprezie. Za Komitet: Edward Zick, przew.; Marcin Czerniak, Jan Gasior, Ludwik Osikowicz A. Lebedzińska, Paweł Mikołajczyk, prezes.

To Lekarstwo Pomaga na 3 Sposoby



1. Dr. Piotra Gomozo dostarcza natychmiastową, łagodną przysługę na zatwardzenie i takie symptomy jak ból głowy, niestrawność, nerwowość, utratę snu, brak apetytu, wzdęcie spowodowane powolnym wydalaniem.
2. Dr. Piotra Gomozo jest podobną i jędną funkcją żołądka tonikiem.
3. Dr. Piotra Gomozo wypędza gazy działające powolnie na układ kwasów, garów, zaburzeń żołądka.

Gomozo jest wyjątkową formułą — sporządzoną z (nie jednego lub dwóch) — lecz z 18 Natury ziół, korzeni i roślin — które okazały się skutecznymi przez przeszło 80 lat. Spróbujcie je dzisiaj czy nie jest ono lekarstwem jakie potrzebujecie. Kupcie Gomozo w waszym apieczniku lub wyslijcie po specjalną zapoznaniową ofertę.

Wyslijcie Tej "Specjalnej Oferty" Kupon — TERAZ
☐ Zaliczony jest \$1.00. Wyslijcie opłaconą pocztą zwykłą 11 unc. butelkę GOMOZO.
☐ Wyslijcie C.O.D. (kosztu dodane)
Nazwisko _____
Adres _____
Pocztą _____
DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
Dept. 487-43N.
2501 Washington Blvd., Chicago 12, Ill.
256 Stanley St., Winnipeg, Man., Can.

PIEKNE — STALOWE Szafki Na Radiatory

po przy-szczepionych cenach dla DOMÓW OFISOWYCH INSTYTUCYJ
Darmo obliczenia Tysiące zadowolonych
ALL AMERICAN RADIATOR COVER CO.
2034 W. LAKE ST.
CHICAGO 3-5090
CHICAGO, ILL.

PIENIADZE MAMY DLA WAS GOTOWE
Pieniądze dla was dzisiaj w LOCAL LOAN. Możecie pożyczyć \$25 do \$500. Po polsku mówiący pracownicy was obsługują. Zatelefonujcie lub przyjdźcie dzisiaj.
LOCAL LOAN

1212 N. ASHLAND Przy MILWAUKEE 2-gie piętro Tel.: BRunswick 6-3100 Zapytajcie o MR. FROROK
1554 N. WESTERN Przy MILWAUKEE 2-gie piętro Tel.: ARmitage 6-5601 Zapytajcie o MR. RYSLIO
4658 S. ASHLAND Przy 47th STREET 2-gie piętro Tel.: Yards 7-4870 Zapytajcie o MR. DOUTWAL

ROBIMY NA ZAMOWIENIE
• WENECKIE ZASŁONY
Telefon TUXedo 9-8141 9-8256 DEarborn 2-0162
GREAT NORTHERN VENETIAN BLINDS
Stanisław Humecki, właśc.

POŻYCZAMY PIENIADZE NA MORGECZE
TAKŻE POŻYCZAMY OD \$25 DO \$5,000
NA WASZ PODPIS TYLKO
KUPNO I ULEPSZENIE DOMU
ZAPŁACENIE PODATKÓW
KUPNO AUTOMOBILU
WSZELKIE OSOBISTE POTRZEBY
NISKI PROCENT — ŁATWE SPŁATY
GWARANTOWANE MORGECZE NA SPRZEDAŻ
SECURITY FINANCE CORP.
Marek Kraus, Prezes.
804 N. Ashland Ave.
I CHICAGO AVE.
MONroe 6-2106
Biura Otwarte Codziennie od 9-jej Rano do 6-jej Wieczór
W Poniedziałki i Czwartki do 8-jej Wieczór

Już Można Zamawiać Świąteczną Paczkę ŻYWNOŚCIOWĄ DO POLSKI:

PACZKA TA NR. 11 ZAWIERA:
SZYNEK W PUSZCE.....2 lbs. 3 oz.
SMALEC.....4 lbs. 6 oz.
KURKIER.....8 lbs. 12 oz.
RYZ.....2 lbs. 3 oz.
MAKE PSZENNA.....6 lbs. 9 oz.
KAWA.....1 lb. 2 oz.
HERBATE NAJLEPSZĄ.....7 oz.
KAKAO.....1 lb. 2 oz.
DROZDZE.....2 oz.
PIEZ.....1 oz.
MYDŁO TOALETOWE.....4 oz.
MYDŁO DO GOLENI.....3 oz.
ZYLETKI.....20 sztuk
PAPIEROSY.....50 sztuk
OPŁATEK ŚWIĄTECZNY
WAGA OGÓLNA 28 FUNTÓW. CENA \$12.50
DOSTAWA DO DOMU ADRESATA SZYBKĄ I PEWNĄ
Zamawiajcie zaraz:
PEKAO TRADING CORPORATION
25 Broad Street New York 4, N. Y.
albo od Dealerów: CHICAGO: pp. E. Damsz, W. Bogucki Du-Barry, T. Krakowski, R. Maturszal, W. Frydman, Z. Stachurski & Bork, A. T. Rasiewicz, Ted's Appliances, S. Zieliński, K.K. Cabanski. EAST CHICAGO: Bochnowski & Lesniak. GARY: p. T. Kubiak.

Powierzcie tych, którzy ogłaszają się w Dzien. Związkowym

List Otwarty
American-Polish Committee
For the ELECTION of
GEORGE D. KELLS
Democratic Candidate for County Treasurer
Droży Rodacy!
Podstawowa zasada demokracji musi być wybór na urzędy publiczne ludzi zdolnych i uczciwych oraz oddanych służbie dla ogółu. Ci, których wybieramy, muszą być do tego gotowi, aby zaspokoić potrzeby swych wyborców. Pięknym przykładem takiego typu ludzi jest nasz drogi i zasłużony sędzia powiatowy, Edmund K. Jarecki.
Do wyborów, jakie odbędą się w dniu 7 listopada, stała się wśród innych kandydatów człowiekiem, który także posiada wspomniane wyżej zalety — George D. Kells, demokratyczny kandydat na Skarbnika Powiatowego. Od dwudziestu lat nawiązuje do George D. Kells jako aldermana jest synonimem dobrej gospodarki miejskiej.
Nam Polakom George D. Kells jest tym bardziej bliski, że wśród innych kandydatów człowiek, który także posiada wspomniane wyżej zalety — George D. Kells, demokratyczny kandydat na Skarbnika Powiatowego. Od dwudziestu lat nawiązuje do George D. Kells jako aldermana jest synonimem dobrej gospodarki miejskiej.
Nim Polakom George D. Kells jest tym bardziej bliski, że wśród innych kandydatów człowiek, który także posiada wspomniane wyżej zalety — George D. Kells, demokratyczny kandydat na Skarbnika Powiatowego. Od dwudziestu lat nawiązuje do George D. Kells jako aldermana jest synonimem dobrej gospodarki miejskiej.
George D. Kells jest znany w Polskich Organizacjach jak Związek Narodowy Polski, Związek Polek, Stow. Weteranów, Liga Morska, Sokoli, Kluby Małopolscy i wiele innych.
Popierając solidarnie kandydaturę szanownego sędziego powiatowego Edmunda K. Jareckiego na ponowny wybór, wzywamy jednocześnie wszystkich obywateli polskiego pochodzenia do głosowania na szanownego naszego przyjaciela, George D. Kells, demokratycznego kandydata na urząd Skarbnika Powiatowego, ozyli t.j. County Treasurer.
Za Komitet:
Edward E. Ptaszek
Przewodniczący
GEORGE D. KELLS
RESPECTED PUBLIC SERVANT
SUCCESSFUL BUSINESSMAN — TRUE FRIEND OF OUR CAUSE

OBIERZCIE PONOWNIE
ELIZABETH A. CONKEY
Demokratyczną Kandydatkę Na
KOMISARZA POWIATOWEGO
(OGL.)

FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
INSURED UP TO \$10,000
Możecie Teraz Oszczędzać PODWÓJNIE BEZPIECZNIE
Sumy Do \$10,000
Gdzie Dolar Robi Dolar
HOME Federal SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
18th Street at Ashland
RESOURCES 40 MILLION DOLLARS
64 Years Dependable

POŻYCZKI
Realnościowe dajemy na niski procent, długie terminy i łatwe miesięczne spłaty.
OSZCZĘDNOŚCI WASZE
Ubezpieczone do \$5,000
Pieniądze złożone przed 10-tych procentów od 1-go.
ALLIANCE SAVINGS AND LOAN ASS'N.
FULLERTON i LONG AVES.
BERkshire 7-5300

IT'S MADE FROM
HONEY and SPICE!
AND EVERYTHING NICE...TRY IT!
Monastery BRAND
KRUPNIK HONEY PUNCH
JEST TO WYBORNY STAROPOLSKI TRUNEK
Robiony z Miodu Korzeni i Ziół
70 Proof
Gdy Nie Będziecie Mogli Dostać Piszcie Wprost Do Nas
AT YOUR DEALER...A PRODUCT OF NATIONAL CORDIAL CO., INC. CHICAGO 47, ILL.

Sittler's
Czysty CHRZAN
Tarty SWIEZO Codziennie
Zapytajcie Swego Grosernika
BE WARM SAVE FUEL
PERFECTION OGRZEWACZ DOMOWY
"Midget-Pilot" wyłącznik urządzenia przy piecach Perfection, pali się przeszło 4 GODZIN jednym galonem oleju. Prawdziwy oszczędzacz ciepła. A z termostatem, który stale działa, zaoszczędzicie jeszcze więcej. Ten nowy Perfection jest taki piękny, że będziecie dumni z jego posiadania. Oglądajcie go jeszcze dzisiaj!
HERDER BROS.
5311 South Halsted St.
BOulevard 8-0178

Największa Polska Szkoła Muzyczna
Pod Dyktando
Leona Koszulinskiego
Przekonajcie się o Waszych Talentach
UCZCIE SIĘ GRZY ZANIM
KUPICIE INSTRUMENT
Pożyczamy Instrumenty Muzyczne Na Probę Do Nauki
MÓWIAMY PO POLSKU
LEE'S ACCORDION SCHOOL
1736 W. 18-ta Ulica Tel. SEeley 3-2923

Dr. K. KOTLARZ
ORDYNUJE W CHOROBYCH WEWNĘTRZNYCH, CHOROBYCH SKÓRNYCH, MOCZOWYCH I KOBIECYCH
1176 MILWAUKEE AVE., Przy DIVISION ULICY
Godziny biurowe: od 2-4 i 6-7 z wyjątkiem środy
Telefon Biura: Humboldt 6-5555 Rezydencji Kildare 5-1448

DR. BRONISŁAW J. MIX
I ASYSTENCI
24-ro GODZINNA OBSŁUGA LEKARSKA W BIURZE I W DOMU
X-Ray—Metabulator—Cardiograph Laboratorium i Inne Badania
1235 N. ASHLAND AVE.
Telefon EVERglade 4-4411

Dr. P. J. ORZYNSKI
LEKARZ CHIRURG
1033 W. Chicago Ave.
Tel. HAYmarket 1-6041
Godziny od 2ej do 4ej do 7ej do 9ej wiecz. prócz środy, Niedzieli i Świąt

Dr. F. SADOWSKI — Lekarz-Chirurg-Akuszerek
5257 Fullerton Ave., róg Lockwood (nad apteką)
Ofis: BERkshire 7-6176, albo KEdzie 3-2868. Rez.: MErrima 7-8719
Godziny: od 10ej do 11ej rano—2ga do 4ej—7ma do 9ej wieczorem

Dr. J. ZAREMBA — NARODOWA LECZNICA
1922 W. Division St. (pom. Ashland i Damen) Humboldt 6-1757
Wszystkie Choroby Ostre, Zastarzałe, Żołądka, Nerek, Reumatyzmu, Otwarte Rany na Nogach itp.—Godz. 10-12 2-4 6-8 wiecz. Niedziela za umówieniem

Odpowiedzieli Na Apel w Sprawie Wyszędleńców Polskich

Poniżej podajemy listę tych, którzy na apel Związku Nar. Polskiego zgłosili swą pomoc i współpracę w zaopiekowaniu się wysiedleńcami i wyszukaniu im mieszkania i zajęcia z chwilą przybycia do Stanów Zjednoczonych. Wierzymy, że za ich przykładem pójdą inni, i w ten sposób czynem, a nie słowem tylko, okażemy naszą pomoc w dostaniu się do Ameryki jak największej liczby wysiedleńców polskich.

LISTA 172	
Jakub Basista	Marion Bodreau
Southampton, Mass.	Berwyn, Ill.
A. Nawrocki	Leonard Gilewski
Rochester, N. Y.	Jersey City, N. J.
Władysław Zakrzewski	Karol Mieczkowski, 6
Rochester, N. Y.	Baltimore, Md.
Edmund Janiszewski	Franciszek Kopec
Rochester, N. Y.	Suamico, Wis.
Wincenty Bernat	CHICAGO, ILL.:
Marion, Kansas	Henryk Reorowicz
Adam Olszewski	Jan Osada
Naticoke, Pa.	Ret. Rev. Leon Grochowski, 2
Jan Lonski	Antonina Zak, 4
New Britain, Conn.	Thomas Kijak, 5
Harry Sussman	Stanley Duda, 4
Jersey City, N. J.	Joseph Szkal
Adam P. Stefanowski	Aniela Kavanaugh
Van Nuys, California	Władysława Niedziałkowska
Joseph Smolen	Frank Michalko
Highland, Ind.	Aniela Zmuda
Anatol Gierych	Mary Nowak
Milwaukee, Wis.	Chester Nowik
Stefania Komorowska	Eugenia Morys
So. Boston, Mass.	John Osada
Marion Chmielewski	Rose Błazejak
Cleveland, Ohio	Richard Chards
Joseph Grud	Helen Midak
Berwyn, Ill.	Czesław Matenko
	Kto Następny?

Chętnie zajmę się wysiedleńcem polskim, przybyającym do Stanów Zjednoczonych i pomogę mu w wyszukaniu pracy i mieszkania.

Nazwisko i imię:

Adres:
(Numer i ulica)

.....
(Miejscowość i Stan)

Wypełnijcie Powyższy KUPON i Przyślijcie Na adres: Polish National Alliance 1520 W. Division St., Chicago 22, Ill.

UWAGA:—Uchwalone przez Kongres Stanów Zjednoczonych prawo dotyczy tylko wysiedleńców w Niemczech (w zone amerykańskiej, angielskiej i francuskiej), oraz w Austrii i we Włoszech.

• ZMUDA •

VENETIAN BLIND CO.



BEFORE YOU SPEND MONEY FOR BLINDS MAKE SURE YOU'RE GETTING YOUR MONEY'S WORTH. LOOK AT OURS AND SEE FOR YOURSELF HOW MUCH YOU'LL SAVE.

MANUFACTURING
REFINISHING, REPAIRING
MADE TO ORDER

"Tailor made to fit your windows"

12258 S. EGGLESTON Phone PULLMAN 5-7959
CHICAGO, ILL.

WYBIERZCIE

☒ **BURTON I. STOLAR**

Republikańskiego Kandydata

REPREZENTANTEM STANOWYM

27-go Senatorialnego Dystryktu

Adwokat — Legionista — Działacz Społeczny

WYBORY WTOREK, 7-go LISTOP., 1950

GŁOSUJCIE 13-B

(Ogł.)

Szybkość! Punktualność! Wygoda!

oto trzy zasady, jakimi się kierujemy w stosunku do NASZYCH CZYTELNIKÓW!

W myśl naszego hasła — czy chcecie

By Chłopiec Przynosił Wam

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

DO DOMU?

Nie będziecie się już więcej kłopotać z kupowaniem gazety. Znajdziecie ją zawsze na Waszym gościnnym progu. Nie będziecie narażeni więcej na niepunktualność poczty.

Jeżeli chcecie mieć tę wygodę — wystarczy wypełnić Kupon zamieszczony poniżej i przesłać go na adres:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 N. Milwaukee Ave. Chicago 22, Ill.

KUPON

Zamawiam niniejszym Dziennik Związkowy, który proszę doręczać mi do domu sześć razy w tygodniu, a za który obowiązuję się płacić chłopcu regularnie.

Numer domu..... Nazwa ulicy..... Pietro.....

Miasto..... Zone..... Stan.....

Podpis zamawiającego.....

UWAGA: Zamówienia na Dziennik Związkowy, donoszony przez chłopca do domu, przyjmujemy tylko od osób, które zamieszkują w dzielnicy, gdzie obsługuje taka jest przez nas utrzymywana



SPRZEDALI BRONZ KOMUNISTYCZNYM CHINOM. — Jerome Kohlberg (na lewo) i Walter Spitzer, urzędnicy firmy Kane Import Co. z Nowego Yorku, powiedzieli na przesłuchaniach komisji kongresowej w Washingtonie, że sprzedali komunistycznym Chinom trzy i pół miliona funtów brązu. Brąz ten został zakupiony w Japonii, przesyłany do Nowego Yorku a stamtąd z powrotem przez Pacyfik do Chin. Powiadają oni że transakcja została przeprowadzona zgodnie z obowiązującymi ustawami Departamentu Przemysłu w Washingtonie.

Kronika z Parafii Św. Pankracego

Chrzty: Pamela, córka Franciszka i Elżbiety (Frankovicz) Plachta; Ellena, córka Edwarda i Florence (Frankowiak) Rydzewskich.

W niedzielę, 12-go listopada, o godz. 1:30 po poł. odbędzie się kanoniczna wizytacja 3 Zakonu św. Franciszka, oraz przyjęcie nowych członków.

Pogrzeb: W sobotę, odbędzie się pogrzeb s.p. Władysława Skrzyński, która w maju brała ślub. Zmarła była prezeską chóru starszego, oraz Tow. Dziewięć różańców przed swoim ślubem.

Pan Stanisław Fortuna, pogrzebowy, zakupił "Talking Movie

Zróbcie to na Reumatyzm i Bóle Artretyczne

Jeżeli tepe, drgające, dokuczliwe bóle, w połączeniu z Reumatyzmem, Neuritis, Sciatica, Lumbago, Artretyzmem pozbawiają was spoczynku i robia wam życie nieznosnym, spróbujcie Contralgene Tablets, przynoszących natychmiastową, uciążliwą ulgę. Contralgene Tablets pomagają zwalczać bóle reumatyczne 4ma sposobami. 1) Przynoszą uciążliwą ulgę w drgawkach reumatycznych bólach. 2) Pomagają neutralizować kwas moczowy i inne drażniące zanieczyszczenia, tak często powodujące bóle. 3) Pomagają nerkom w usuwaniu trujących zanieczyszczeń z organizmu. 4) Ułatwiają pracę i wygodny sen.

Dlatego macie bezpotrzebnie znosić nieznosne bóle, połączone z reumatyzmem. Kupcie Contralgene Tablets jeszcze dzisiaj! Przyślijcie \$1.00 po próbną paczkę Contralgene Tablets i na sobie samym przekonacie się jak one są pomocne. Przesyłka opłacona. W razie niezadowolenia zwracamy pieniądze.

Napiszcie po duży, 84-stronicowy przewodnik o ziołach i witaminach. Wysyłamy darmo.

NATIONAL PHARMACY INC.
106 Center Street
Valparaiso, Ind.

RE-ELECT JUDGE
HELLER
REPUBLICAN

Tylko „Wy zadecydujecie aby urząd po Polaku otrzymał Wasz Rodak i Polak. — Oddajcie tylko temu swój głos, ponieważ tak nakazuje nasz obowiązek i solidarność narodowa.

CLARENCE J. LITOBORSKI

Kandydat na Senatora 4-go Dystryktu

Na Balocie Republikańskim

Ogł.

Czerwone Damskie Buciki Będą Modne w r. 1951

Czerwone buciki wysunęły się na czoło na Krajowej wystawie obuwia, jako najgłówniejszy artykuł mody dla kobiet na rok 1951.

Pani Alice Dowd, dyrektorka National Shoe Institute w New Yorku przepowiada, że miliony Amerekanki kupi conajmniej jedną parę czerwonych bucików do noszenia. Również przepowiada, iż kobiety i mężczyźni w lecie nosić będą tylko białe pantofle.

Nowe fasony bucików wystawione są na pokaz w Palmer House, Stevens, Morrison i Congress hotelach przez 15 tysięcy fabrykantów i stylistów.

Dzisiaj, kiedy się skończy trzydniowa wystawa, to stosownie do obliczeń Krajowego Stowarzyszenia Fabrykantów Obuwia i Stowarzyszenia Detalicznych Kupców, wpłynie zamówień na wiosenne i letnie obuwie na sumę 250 milionów dolarów.

Otwarte palce i stopy będą nadal popularne — powiada pani Dowd.

bushes". Także nowe chodniki koło szkoły i kościoła były położone z cementu.

Pod opieką lekarską w szpitalach znajdują się: p. Władysław Jamroz; panie — Władysława Paszkowska i Józefa Kubek.

KEEP a fine judge!

Jego zdolności sędziowskie UWAŻANE jako NAJWYWSZE W HISTORII przez Chicago Bar Ass'n

RE-ELECT PROBATE JUDGE

William F. WAUGH

REPUBLICAN

(Ogł.)

Tylko „Wy zadecydujecie aby urząd po Polaku otrzymał Wasz Rodak i Polak. — Oddajcie tylko temu swój głos, ponieważ tak nakazuje nasz obowiązek i solidarność narodowa.

CLARENCE J. LITOBORSKI

Kandydat na Senatora 4-go Dystryktu

Na Balocie Republikańskim

Ogł.

Clarence J. Litoborski



Czy Jest Jaka Nadzieja Na Pokój Pod Tą

Administracją?

Głosujcie Na Balot REPUBLIKAŃSKI

Wybierzcie

WILLIAM E. McVEY

Do Kongresu



Indorsowany Przez Tax Payers Action Committee

(Ogł.)

AL MAZEWSKI

NA

REKORDERA POWIATU COOK

NA REPUBLIKAŃSKIM BALOCIE

INDORSOWANY PRZEZ

TOW. TYSIĄC WALECZNYCH GR. 877 ZW. NAR. POL.

— i —

KLUB MŁODZIEŻY PRZY GRUPIE

W DOWÓD JEGO ENERGIJNEJ PRACY ORGANIZACYJNEJ I SPOŁECZNEJ — UZNAJEMY, ŻE ALOJZY A. MAZEWSKI JEST ZDOLNY I DOŚWIADCZONY ADWOKAT I NAJLEPIEJ KWALIFIKOWANY NA URZĄD REKORDERA W POWIECIE COOK.

(Ogł.)

OBIERZCIE

GŁOSUJCIE

REPUBLIKAN



Everett McKinley

DIRKSEN

swoim

SENATOREM Stanów Zjednoczonych

Człowieka, Który Nie Obawia Się Żądać, Aby Stany Zjednoczone Odrzuciły Niesławną Umowę w Jałcie, Która Zaprzedała Polskę Sowietom.

Głosujcie na Balot ☒ Republikański

- | | |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> William G. Stratton
na Skarbnika Stanowego | <input checked="" type="checkbox"/> Aloysius A. Mazewski
na Recorder of Deeds |
| <input checked="" type="checkbox"/> Vernon L. Nickell
na Superint. Public Instruct. | <input checked="" type="checkbox"/> John B. Brenza
na Skarbnika Powiatowego |
| <input checked="" type="checkbox"/> Earle Benjamin Searcy
na Clerk of Superior Court | <input checked="" type="checkbox"/> Vincent J. Poklacki
na Clerk of Criminal Court |
| <input checked="" type="checkbox"/> Philip Grontkowski
na Representative in Congress, 8th Congressional District | <input checked="" type="checkbox"/> Edward B. Simon
na Superintendent of Schools |
| <input checked="" type="checkbox"/> Peter J. Miller
na State Senator 25th Senatorial District | <input checked="" type="checkbox"/> Rena A. Pikiel
na County Commissioner |

(Ogł.)

Buy U. S. Savings Bonds

Now... LOWER PRICES FOR YOU because We Own the Factory

Famous ASCO ALL-ALUMINUM COMBINATION Screen & Storm Sash

WE ABSOLUTELY GUARANTEE TWO-WEEK DELIVERY

NO RUSTING! NO DRAFTS!

Precision Construction for Perfect Fit

NEVER NEED PAINTING!

Made of High Grade Extruded Aluminum

THEY LAST A LIFETIME!

Factory Guaranteed—Self Storing

GREATEST FUEL SAVER

Best Known Insulator Against Cold

CALL... Palisade 5-1610

Now, the fine protection and beauty of ASCO PRODUCTS are available to you DIRECT FROM THE FACTORY at the most Challenging Price Reductions in History. YOU SAVE, because MANUFACTURING, SALES and HANDLING are now under one roof!

ASCO Products

2931 N. PULASKI ROAD

ASK FOR MR. KRAVICH For Free Estimates

WLASNA PRACOWNIA

(PLASTIC) PASY NA RUPTURY

Nadzwyczaj trwałe i wygodne Brzuszne opaski: Gumowe pończochy.

DOPASOWANIE ZAPEWNIŁ — PRYWATNE POKOJE

A. DIADUL & SONS

1144 MILWAUKEE AVENUE

Telefon HUmboldt 9-1232

Godziny: Od 9ej do 5ej — Soboty od 9ej do 4ej oprócz niedziel i świąt

To ogłoszenie ukazuje się co Sobotę — przeszło 30 lat

Mayor Kennelly oświadczył:

"Rada Powiatu Cook Potrzebuje Wydajnego Duffy"

Senator Paul Douglas i gubernator Stevenson również nawołują WAS do głosowania na Johna J. Duffy, na Prezesa Rady Powiatowej. John Duffy jest specjalistą "Dobrych Rządów"... potrafi zrobić wszystko! Był on obrany, i ponownie obrany na cztery kadencje jako alderman 19-iej Wardy, obejmującej prawie przeważnie republikański dystrykt Beverly Hills. Wyróżnił się on jako przewodniczący Komitetu Finansowego Mayor Kennelly. John Duffy posiada wybitny rekord uczciwości i niezawodności na urzędzie publicznym.

PREZYDENTEM RADY POWIATOWEJ OBIERZCIE

JOHN J. DUFFY

THIS ADVERTISEMENT PAID FOR BY CITIZENS' INDEPENDENT COMMITTEE TO ELECT JOHN J. DUFFY, Democratic Candidate for President of the County Board

Wybierzcie Ponownie Asesorem JOHN S. CLARK

Urzędnika Godnego Zaufania

JOHN S. CLARK

Ogl.

SEDZIA Samuel Heller

REPUBLIKANŚKI KANDYDAT NA PONOWNY WYBÓR

NA SĘDZIEGO MUNICIPALNEGO SĄDU MIASTA CHICAGO

WYBORY 7-GO LISTOPADA

Dom, w którym się urodził Sędzia Heller.

5 Nowy Rynek, Miasta Koło, Polska

(Ogl.)

Konkurs Polki Na Dożynkach w Chicago Stadium 18-go Listopada

Dziennik "Sun-Times" urządził "Harvest Moon Festival" w Chicago Stadium w sobotę, 18-go listopada, z którego dochód przeznaczony jest na fundusz leczenia chorych weteranów.

W związku z tym odbędzie się konkurs taneczny "polki" przed wielkim tłumem publiczności zebranej na tym widowisku w Chicago Stadium. Dla sześciu najlepszych par uczestniczących w tym konkursie, przyznane będą nagrody pieniężne w kwocie \$300 dla pary. Do udziału w tym konkursie mogą zgłaszać się wszyscy amatorzy nie będący zawodowymi tancerzami lub członkami zawodowych klubów tanecznych. Pary chcące wziąć udział w tym konkursie mogą zgłaszać się wysyłając pocztówkę z po-

Kącik Ligi Morskiej w Ameryce

Pani Janina Waliszewska, prezeska Oddziału "Gdańsk" Nr. 50 LMA w Chicago, Ill. zdobyła dotychczas pierwsze miejsce w konkursie werunkowym naszej organizacji, zapisując 44 nowych członków. Do końca roku bieżącego pani Waliszewska postanowiła zdobyć sto członków do Ligi Morskiej w Ameryce. Serdecznie dziękujemy i gratulujemy!

Na prośbę sekretariatu Związku Kapitanów i Oficerów Polskiej Marynarki Handlowej z siedzibą w Londynie, zamieszcza oświadczenie w sprawie przyznania wyższych dyplomów dla członków Polskiej Marynarki Handlowej, jak następuje:

"Wielu Kolegów, którzy z różnych powodów nie posiadają obecnie dyplomów, czy to odpowiednich czy wyższych, zwraca się stale do nas z zapytaniami o możliwości otrzymania odpowiednich zaświadczeń. Do tego czasu istniały duże trudności faktyczne w możliwości uzyskania tego rodzaju zaświadczeń. Obecnie jesteśmy w stanie uzyskać, dla tych wszystkich którzy odpowiadają warunkom, zaświadczenia stwierdzające, że mają uprawnienia do pełnienia odpowiednich lub wyższych funkcji. Zaświadczenia te, na formie drukowanej, wystawiane będą w języku angielskim. Wszyscy zainteresowani proszeni są o nadesłanie na nasze ręce: odpisu posiadanego dyplomu lub zaświadczenia ukończonego kursu, oraz poświadczonych wyciągu pływania z książeczki żeglarskiej lub odpisów posiadanych zaświadczeń.

"Do odpisów tych prosimy dołączyć dwa funty i 10 szylingów na pokrycie kosztów związanych z załatwieniem sprawy.

Bal Tow. Polska Zmartwychwstała Gr. 1812 Z. N. P.

Czynne i zastępowe w pracy organizacyjnej i narodowej Tow. Polska Zmartwychwstała, Gr. 1812 ZNP, urządziła dnia 4-go listopada wielki roczny bal, na który komitet zaprasza wszystkich przyjaciół i sympatyków. Udział gremialny w zabawie już zgłosili: Gmina Gr. 1215 ZNP.; Tow. 4-ty Pułk Polskich Strzelców, Gr. 2750 Z. N.P., oraz kilka innych Towarzystw.

Bal odbędzie się w sobotę, 4-go listopada, w dużej sali Z.K.M. (dawnej ob. J. Stefaniaka) pnr. 1401 W. Superior ul., róg Noble. Orkiestra pod dyr. Fr. Skorniaka. — Za Komitet — W. Macuda, J. Kula, J. Kuryński.

NASZ WŁASNY PRZECIWSZYSTKIEJ CENIE

FRANK BOBRYTZKE

praci o popularności w powiatu w wyborze na KOMISARZA POWIATOWEGO

(Ogl.)

20 Listopada Upływa Termin Wykupowania Licencji Tawern

Kolektor miejski William T. Prendergast podał do wiadomości, że tawerniści i właściciele składów z wódkami muszą wykupić przed dniem 20 listopada półroczne licencje miejskie uprawniające do sprzedaży wyrobów alkoholowych. Dotychczas tylko 2,363 licencji takich wykupiono oraz 106 dodatkowych licencji pozwalających na prowadzenie interesów o dwie godziny dłużej. Normalnie licencje uprawniające do trzymania tawern otwartych w niedzielę do godziny 3ej w nocy a w dni zwykłe do 2ej. Tawerny za takie licencje półroczne płać \$465. — a za dodatkową licencję uprawniającą do zamykania tawern o dwie godziny później płać ponadto półrocznie \$410. —

Ogółem zwykłych licencji jest wydanych 10,055 oraz 841 licencji dodatkowych uprawniających do późniejszego zamykania lokali.

Olbrzymia Sprzedaż Składowa

Nowe i używane refrigeratory, Motorola Telewiz. i Kombi-nacjone. Duży wybór nowych i używanych dywanów. Komplet do parloru, jadalni i sypialni. Maszyny do prania Thor. Piece gazowe. 20% zniżki za gotówkę, łatwe spłaty.

Miejsce w składzie do wynajęcia.

GARFIELD FIREPROOF STORAGE CO.

5929 S. STATE

Normal 7-1178

TYLKO PRZEZ NAUKĘ MOŻECIE Swoją przyszłość Przygotować

w Northwestern Business College of Chicago, Ill.

Indywidualne Przeszkolenie — Nowoczesne Metody Bezpłatne Pośrednictwo Pracy

KOMPLETNE KURSY LUB UZUPEŁNIĄJĄCE DLA SEKRETARZY

Dobre Stanowiska Stenografów Do Zajęcia

Tak Dla Mężczyzn Jak i Kobiet

ACCOUNTING

Przygotujemy was na wyższe stanowiska we wszystkich rodzajach interesu

Comptometry

Pisanie Na Maszynie

Switchboard-Buchalteria

Język angielski wraz z przygotowaniem do egzaminu otrzymania papierów obywatelskich.

OGRAŃCZONE ZAPISY REJESTRUJĄCE SIĘ TERAZ

Northwestern Business College

2405 West Armitage Ave.

ARmitage 6-1788

Zatwierdzone Dla Weteranów.

Ford Zacznie Produkcję Silników Samolotowych Do 18 Miesięcy

Wielkie zabudowania fabryczne w Chicago, które w czasie wojny zajmowała fabryka "Dodge" i które następnie wynajęte zostały Preston Tucker na produkcję samochodów nowego typu, zostały oddane kompanii Forda i powstanie tam fabryka silników samolotowych dla bombowców typu "B-36." Definitywny kontrakt zostanie podpisany z początkiem przyszłego roku i kompania ta przystąpi w ciągu 18 miesięcy do produkowania silników samochodowych.

Dziewczynki Proszą o Używaną Odzież

Halina Palaszewska zamieszkała pod adresem: ul. Złota 15, mieszkanie 4 Słupsk, Polska, podaje, że liczy lat 10 i ma dwie młodsze siostry we wieku lat 9 i 6, którym matka schorowana nie jest w stanie kupić garderoby zwłaszcza zimowej. Wobec tego prosi ona o przysłanie im zbędnej używanej odzieży, która dla nich będzie skarbem.

Taste National Flavor!

Lombardo's GRAPE-BERRY WINE

Nothing Else Like It!

Pełna Kwartę z PRÓBKĄ \$1.19

WYBIERZCIE PONOWNIE

WETERANA ODDANEGO SPRAWIE POKOJU

CHESTER A. CHESNEY

(SZCZĘSNY)

Kongresman 11-go Dystryktu

GŁOSUJCIE NA BALOT DEMOKRATYCZNY WE WTOREK, 7-GO LISTOPADA

(Ogl.)

Za jego rekord wybierzcie na 5tą kadencję

THOMAS S. GORDON

DEMOKRATYCZNY KANDYDAT DO KONGRESU

z 8-go DYSTRYKTU w STANIE ILLINOIS

Członek ważnego Komitetu Spraw Zagranicznych

Ma przeszło 25 lat doświadczenia w służbie publicznej

Główną jego troską było zawsze dobro klasy robotniczej i weteranów

Następujące wardy znajdują się w swoim 8-mym dystrykcie kongresjonalnym: 26-1a, 31-1a, 32-1a, 33-1a, 34-1a i 40-1a

GŁOSUJCIE NA DEMOKRATÓW

WE WTOREK, 7-go LISTOPADA, 1950 R.

(Ogłoszenie)

P. W. BAKING CO.

2500 W. Chicago Ave. HUmboldt 6-7766

Zadajcie prawdziwego Polskiego Chleba z największej polskiej piekarni Stanisław Grzegorzcyk i Bolesław Mianowski. Właśc.

Głosujcie na 3 Polskich Kandydatów

Na Demokratycznym Balocie — NA SĘDZIÓW SĄDU MUNICIPALNEGO

E. P. LUCZAK **V. A. KULA** **T. V. ADESKO**

Wybierzcie Zdolnych i Zasłużonych Polskich Kandydatów-Członków Polskich Organizacji

EDWARD P. LUCZAK

VICTOR A. KULA

THADDEUS V. ADESKO

GŁOSUJCIE NA CAŁY BALOT DEMOKRATYCZNY — DNIA 7-go LISTOPADA

(Ogl.)

Krzyki — Krzyżyki

Na Jareckiego wrogów krzyki

Niech odpowiedzą wasze krzyżyki.

Na balotach te CICHE krzyżyki

Zagłuszają wrogów GŁOŚNE krzyki.

"TU NIE CHODZI TYLKO O MNIE"

Sędzia Jarecki

"Tu nie chodzi tylko o mnie w tych wyborach — ale o nasz prestiż polityczny—prestiż naszej gromady narodowościowej"—powiedział sam sędzia Jarecki. Zwycięstwo moje będzie zwycięstwem całej naszej gromady."

STAJEMY DO EGZAMINU—WE WTOREK

Na tykcie demokratycznym jest osiemnaście polskich nazwisk ubiegających się o bardzo ważne posady we wtorkowych wyborach. Dzięki partii demokratycznej mamy na wielu ważnych posadach całą falangę Polaków, którzy od wielu lat już są na urzędach, czy to wyborczych czy też mianowanych dzięki poparciu tej partii. Takim dorobkiem politycznym nie może się pochwycić żadna Polonia w Ameryce. Nie dziw, że Chicago jest tak zwaną Stolicą Polaków w naszym kraju.

Nowe zwycięstwo—z Sędzią Jareckim na czele—podniesie jeszcze wyżej nasz prestiż polityczny. A zatem zdrowy rozsądek dyktuje, abyśmy tej ogromnej zdobyczy nie zagrażali i nie rozdrabniali.

Jednakowoż same dobre życzenia nie wystarczą. Trzeba głosić we wtorek, bo tylko głosy są liczone, a nie życzenia lub okłaski. Dobry egzamin we wtorek będzie jeszcze jednym

Dowodem Naszej Dojrzałości Politycznej

Sędzia Jarecki Oszczędził Przeszło \$4,000,000.00

Podczas urzędowania przez 28 lat jako sędzia powiatowy i jako szef Komisji Wyborczej, sędzia Jarecki zaoszczędził podatkowiczom przeszło \$4,000,000.00 (wyróżnie cztery miliony dolarów) z funduszy budżetu na przeprowadzenie wyborów. Pieniądze te nasz sędzia miał do dowolnej dyspozycji i miał prawo wydać je co do centa. Jednakowoż tak oszczędnie przeprowadzał każde wybory, że owe cztery miliony dolarów zwrócił do kasy miejskiej. Jest to wymowny dowód jak sędzia Jarecki szanuje grosz publiczny.

Polonia Jest Zjednoczona

na punkcie kandydatury sędziego Jareckiego. Użyjmy tej solidnie związanej siły przez

Masowe głosowanie we wtorek

Każdy Polski GŁOS Będzie Bardzo Ważny We Wtorek 7 listop.

WTOREK 7 LISTOP.

MUREM ZA JARECKIM!

TRZEBA WE WTOREK GŁOSOWAĆ BY PO WTORKU NIE ZAŁOWAĆ

(Ogl.)

MIZAR

T. M. Reg. U. S. Pat. Office

Ból w Rękach, Nogach, Krzyżach, Pomoc

Cierpiącym na Reumatyzm Zadowolony

Cena \$5.50

Zgłosić się do

Joseph Sorokowski,

900 N. Taylor Ave.,

Oak Park, Ill.

Village 8-3111

Z South Chicago

Posiedzenia w sali parafialnej

Niepokalanego Poczęcia N. M. P.

W niedzielę, 5 listopada

Niewiasty i Dziewice Różańcowe.

W poniedziałek, 6 listopada

Tow. św. Agnieszki.

We wtorek, 7 listopada

Tow. św. Barbary.

We środę, 8 listopada

Tow. Sokół Polski im. S. Czarneckiego,

Gr. 887 ZNP.

We czwartek, 9 listopada

Tow. Rycerzy N. M. P.

Posiedzenia w sali parafialnej

Tow. Bronisław

W niedzielę, 5 listopada

Tow. Rycerzy N. M. P.

Za wstąpieniem do Polski

i Polonii

wybierzmy ponownie

Franka Bobrytzke'go**KOMISARZEM POWIATOWYM**

(Ogł.)

PRAKTYCZNE OBUWIE

Dla Mężczyzn, Pań i Dzieci

Ceny Niskie

Posiadamy

Wszystkie

Rozmiary

Od 2 1/2

Dolarów

Para

ALBERT JANIK

Skład Obuwia

8952 Commercial Avenue

W poniedziałek, 6 listopada

Tow. św. Wincentego a Paulo.

We środę, 8 listopada

Tow. Naśw. Imienia Jezus.

We czwartek, 9 listopada

Chór św. Bronisław.

Posiedzenia w sali parafialnej

Tow. św. Marii Magdaleny

W niedzielę, 5 listopada

Dziewice i Niewiasty Różańcowe;

Tow. św. Marii Magdaleny.

W poniedziałek, 6 listopada

Tow. św. Anny.

We wtorek, 7 listopada

Chór św. Marii Magdaleny.

We środę, 8 listopada

Matki Złotej Gwiazdy.

We czwartek, 9 listopada

Tow. Ołtarza św. Marty.

Oddział Ligi Morskiej Im. Gen.

St. F. Kwaśniewskiego Nr. 43, u-

rządza wielki jesienny bal, w nie-

dziele, dnia 19-go listopada w sali

Urbańczyka pnr. 8800 Escanaba

Ave. w Couth Chicago. Początek

o godz. 7.00 wieczorem. Do tań-

ca przygrywać będzie doskonała

muzyka. Komitet z przewodniczą-

cą na czele Julia Borkowska, pra-

cuje już od szeregu miesięcy, aby

wszyscy, którzy przybędą zaba-

wili się doskonale. Na ową zaba-

wę są proszone oddziały z okrę-

gów 2-go, 7-go, i 5-go Ligi Mor-

skiej. Zabawa zapowiada się do-

skonała, będzie wiele miłych nie-

spodzianek, jak również nagrody

wejściowe.

Skradzione Perły Niszczą Szczęście Młodych w Obrazie "Za Winy Niepopelnione" w Teatrze Gale, Dziś i Jutro Od 12:30 w Poł.

Typem z pod ciemnej gwiazdy i złym duchem obrazu ZA WINY NIEPOPEŁNIONE jest popularny Bodo. Ojcem który przed córką ukrywał prawdę, jest Junosza Stępowski. Młodzi, którzy cierpią za winy niepopelnione, to Bartłomiej i Duchański, a zli ludzie którzy niszczą szczęście zakochanych. Zaraz zatelefonujcie do znajomych, umówcie się, że dziś lub jutro spotkacie ich w teatrze Gale, przy South Ashland i 49 ulicy. Za prośbą przyjaciół, a gdy będziecie wybierali się do teatru, zabierzcie sąsiadów na piękny obraz "ZA WINY NIEPOPEŁNIONE".

Dziś i jutro teatr Gale otwarty jest od 12:30 w południe a ostatnie przedstawienie zaczyna się o 9:30 wieczorem. W nadprogramie są obrazy kolorowe "Nasze Stany Zjednoczone" oraz bardzo ciekawy "Tresura dzikich zwierząt".

(R. M.)

Sędzia Odmówił Wydania Zakazu Podwyżki Opłat Tel.

Sędzia sądu okręgowego Elmer J. Schnackenberg stwierdził, że Stanowa Komisja Handlowa zaniedbała przeprowadzenia wyczerpujących dochodzeń przed przyznaniem Illinois Bell Telephone Co. prawa podwyższenia opłat telefonicznych w październiku ubiegłego roku o sumę \$23,000,000. — rocznie.

Sędzia jednak stwierdził, że nie dopuszczono się oszustwa jak dowodził adwokat Harry Rudnick zastępujący powoda, którym był Harry R. Rooth, celem uzasadnienia jurysdykcji sądu.

Sędzia stwierdził, że w tych warunkach ochrona abonentów telefonicznych przez Stanową Komisję Handlową jest iluzoryczna, jednak oświadczył, że nie może wydać zakazu podwyżki ponieważ nie dopuszczono się oszustwa.

Sędzia odmówił więc rozpatrzenia sprawy do czasu przedłożenia dowodów oszustwa. Natomiast adwokat Rudnick oświadczył, że jeżeli zażądzie potrzeba to odniesie się do Stanowego Sądu Najwyższego.

Komisja pod przewodnictwem sędziego Williama R. Dusher z Rockford, ma zbadać sprawę czy podwyżka opłat telefonicznych była uzasadniona w związku z tym kompania telefoniczna ma przedstawić tej komisji w piątek swoje żądania.

Wybierzcie

Godny zaufania urzędnik publiczny, którego rekord uznaje każdy obywatel

Wybierzcie Ponownie

CLAYTON F. SMITH

KOMISARZEM POWIATOWYM

DEMOKRATA

INDORSOWANY PRZEZ BETTER GOVERNMENT ASSOCIATION

INDEPENDENT VOTERS LEAGUE

oraz liczne inne obywatelskie i robotnicze organizacje.

(Ogł.)

WYBIERZCIE SĘDZIEGO REPUBLIKANINA NA OSOBNYM SĘDZIOWSKIM BALOCIE**WYBIERZCIE SĘDZIEGO REPUBLIKANINA NA OSOBNYM SĘDZIOWSKIM BALOCIE**

WYBITNY' członek Rady Miejskiej z urzędu członek Wszystkich Komitetów Rady

FRANK KEENAN

FRANK KEENAN

Nasz Dotychczasowy Skarbnik Miejski

WILLIAM G. MILOTA

Głosujcie Na Balot Demokratyczny

WE WTOREK 7go LISTOPADA

Ogł.

WYBIERZCIE SĘDZIEGO REPUBLIKANINA NA OSOBNYM SĘDZIOWSKIM BALOCIE

WYBITNY' członek Rady Miejskiej z urzędu członek Wszystkich Komitetów Rady

FRANK KEENAN

FRANK KEENAN

Nasz Dotychczasowy Skarbnik Miejski

WILLIAM G. MILOTA

Głosujcie Na Balot Demokratyczny

WE WTOREK 7go LISTOPADA

Ogł.

WYBIERZCIE SĘDZIEGO REPUBLIKANINA NA OSOBNYM SĘDZIOWSKIM BALOCIE

WYBITNY' członek Rady Miejskiej z urzędu członek Wszystkich Komitetów Rady

FRANK KEENAN

FRANK KEENAN

Nasz Dotychczasowy Skarbnik Miejski

WILLIAM G. MILOTA

Głosujcie Na Balot Demokratyczny

WE WTOREK 7go LISTOPADA

Ogł.

WYBIERZCIE SĘDZIEGO REPUBLIKANINA NA OSOBNYM SĘDZIOWSKIM BALOCIE

WYBITNY' członek Rady Miejskiej z urzędu członek Wszystkich Komitetów Rady

FRANK KEENAN

FRANK KEENAN

Nasz Dotychczasowy Skarbnik Miejski

WILLIAM G. MILOTA

Głosujcie Na Balot Demokratyczny

WE WTOREK 7go LISTOPADA

Ogł.

STACJA WGES

Codziennie 6 do 7 Wieczór

SOBOTA:

między 6 a 7 wieczór na WGES ogólna dyskusja: Redaktor Franciszek Barć, Jan Stanek, prezes Polskiej Alma Mater, Franciszek Wróbel, dyrektor Z. N. P., i Andrzej Gołabek, sekretarz Gminy 91 Z. N. P.

NIEDZIELA:

7 do 8 wieczór WGES, redaktor Franciszek Barć będzie wypytawał 5 polskich kandydatów w najważniejszych kwestiach: — Al Mazewski, na Recorder of Deeds, Jan Bzenza, na skarbnika powiatowego, Wincenty Poklaski, na klerka Sądu Kryminalnego, Edward Simon na Superintendenta Szkół, Rena Pikiel, na Komisarza Powiatowego.

Stacja WCRW, 5 do 6 wiecz. Wywiad z redaktorem Barciem. Stacja WCB, 10 do 10:30 rano codziennie.

PONIEDZIAŁEK:

Stacja WGES, 6 do 7 wieczór, zakończy kampanię Al Mazewski, republikański kandydat na Recorder of Deeds. (ogł.)

</

Z Town of Lake

Apel Komitetu Młodzieży Przy Gm. 123 ZNP o Poparcie.—Posiedzenia Towarzystw. Najbliższe Zabawy.—Wiadomości Dzielnicowe

Komitet Młodzieży Przy Gm. 123ej ZNP, Apeluje o Poparcie
Swej Działalności

Skargi i żale pod adresem młodego pokolenia, że stronią od polskich organizacji są niestety. Jeżeli taki stan istnieje, to za to winić nie można i nie wolno młodzieży tu zrodzonej, bo jakże nasi chłopcy i dziewczęta będą się zbierać w kołach młodzieżowych, jeśli rodzice ich do tego nie zachęcą?

Sprawa to ważna, bardzo a bardzo ważna. Każdy ojciec i matka, gdy się osobiście zapozna z działalnością młodzieży związkowej, gdy zobaczy jak ta młodzież się zbiera i uczy się pięknych i pożytecznych rzeczy, napewno nie tylko pozwoli ale wpłynie na swojego synka czy córkę, a nawet przyprowadzi na zebrania, jakie odbywać się będą stale wieczorami raz na tydzień od piątku, 17go listopada, w sali p. R. Draniczka, 4843 S. Racine ave., w każdy piątek od godziny 7:30 do 9ej.

Program zebrań młodzieży pięci obojga, chłopców i dziewcząt, obejmie lekcje polskich i nie polskich tańców, śpiewu, robotek ręcznych (heklowanie) dla dziewcząt, a dla chłopców rekordzielnictwo, nado dla chłopców i dziewcząt będą lekcje deklamacji, monologów etc. Lekcje te są bezpłatne i nie pociągają za sobą żadnych kosztów.

Komitet Koła Młodzieżowego przy Gminie 123ej ZNP apeluje serdecznie do rodziców, członków i członkin grup wchodzących w skład Gminy 123ej, o poparcie usiłowań Komitetu Koła, a co zatem idzie, o przysłanie swoich synów i córek na te zebrania, bez względu na to czy są członkami ZNP, lub nie.

Apelujemy serdecznie do wszy-

stkich ojców i matek, oraz młodzieży, o przybycie w piątek, 17go listopada, do sali p. Draniczka, celem zapoznania się z naszą piękną robotą i ewentualnie zapisania się na lekcje wyżej wymienione.

Za komitet młodzieży przy Gm. 123ej ZNP: C. Dombrowski, F. Staszewski, A. Draniczek, E. Witowski, C. Czopek, A. Kierzek i J. Szczesna.

Tow. Córy Wolności, Gr. 2448 ZNP, odbędzie miesięczne posiedzenie w niedzielę, 5go listopada, w sali zwykłych posiedzeń o godz. 1:30 po poł. Upraszają się o obecność każdej siostry, gdyż są ważne sprawy do załatwienia. — K. Mordelowska, prezeska; I. Jaworska, sekr. prot.

Klub Okręgu Maków Podhalanski Nr. 17 Zw. Podhal. w Pół. Am. odbędzie miesięczne posiedzenie w niedzielę, 5go listopada, w sali Kościuszki pnr. 1758 W. 48ma ul., o godz. 8ej po poł. punktualnie. Z powodu bardzo ważnych spraw do załatwienia, każdy członek i członkini jest proszona o przybycie. Jeżeli kto z naszych rodaków i rodaczek ma zamiar wstąpić do naszego klubu, to prosimy o przybycie na to posiedzenie, a chętnie zostanie przyjęty, aby pracować dla dobra naszej sprawy polskiej i sprawy St. Zjednoczonych. — R. Tokarz, prez.; M. Binkowski sekr.

Posiedzenie Klubu Parafii Siedliska

Miesięczne posiedzenie Klubu Parafii Siedliska odbędzie się w niedzielę, 5go listopada, o godz. 2:30 po poł. w sali Sikory pnr. 4758 S. Marshallfield. Upraszają się szanownych członków i członkinie o jak najliczniejsze przybycie gdyż są bardzo ważne sprawy do załatwienia. — R. Rafa, prezes.

Po dobrą i sumienną obsługę udaje się z całym zaufaniem do naszego składu obuwia, gdzie otrzymacie obuwie trwałe i wygodne.

W. J. NOWAKOWSKI
5029 SO. ASHLAND AVENUE

Town of Lake Post. No. 7 PLAW odbędzie regularne posiedzenie w niedzielę, 5go listopada, o godz. 2ej po poł. w sali Słowackiego, 48ma i Paulina ul. Koledzy są proszeni o liczne przybycie. Nowy zarząd obejmie urzędowanie. Ważna sprawa do omówienia — 30-lecie założenia naszego posterunku. Starzy członkowie i nowi mają się stawić. — And. Zajewski, komen.; B. T. Sawicki, adjutant.



DR. F. M. STAPIŃSKI
DR. F. E. STAPIŃSKI
DR. G. MRÁWIK
OPTOMETRYSTY
NAUKOWE BADANIE OCZU
I PRZEPISYWANIE OKULARÓW
Nowe Błoto mieć się
pod num.
1549 W. DIVISION ULICA
Telefon ARmitage 6-2464
ARmitage 6-4458
Godziny biurowe: od 9:30 do 6-ej
w soboty od 9:30 do 5-ej.
W środy i święta biuro zamknięte

Dr. W. Sowiński Optometrysta
Gruntowna Egzaminacja Oczu. Dobre Okulary
na Wzrok Wzrostu
1958 West Division Ulica
Róg Damen Ave. Telefon ARmitage 6-8628
Godziny od 10ej rano do 8:30 wieczór
w środy, niedziele i święta Biuro Zamknięte.

Dr. A. WARCHAŁOWSKI
OPTOMETRYSTA
Egzaminacja Oczu. Dopasowanie Okularów
Szkiełka Szlifowane na Miejsu
1608 MILWAUKEE AVENUE PIERWSZY POLSKI North West Tower
ZAKŁAD OPTYCZNY Bldg. 2-gie Piętro
W środy i niedziele tylko za uprzednim umówieniem
TELEFON BRansford 5-6640 Godziny Ofisowe 11-4:30 i 6-9

BERQUIST BROS.
FLEXALUM VENETIAN BLINDS
MADE TO ORDER
STEEL, WOOD, ALUMINUM
Our Service Means Real Savings for You
We Renovate Your Old Blinds with New
CORDS, TAPES, — REPAINTING, CLEANING
AND REPAIRING. WINDOW SHADES CLEANED AND REPAIRED
For Free Estimates Call HUDSON 3-3730
718 WEST 79th STREET CHICAGO, ILLINOIS

ENGLEWOOD
STOVE & REPAIR CO.
STOVES OF ALL KINDS
We Have All Nationally Known Brands of Gas and Electric Ranges
• CHAMBERS • ROPER
• MAGIC CHEF • TAPPAN
• DETROIT JEWEL • HOTPOINT
— and other makes
Stoves REPAIRED
Parts for all Makes
Phone HUDSON 3-1220
7300 SOUTH HALSTED CHICAGO

Posiedzenie Kółka Im. Kaź.

Brodzińskiego, Gr. 2076 ZNP
W niedzielę, 12go listopada, odbędzie się zebranie Kółka Brodzińskiego, Grupa 2076 ZNP, w sali Piotrowskiego pnr. 4759 S. Throop ul. Początek zebrania o godz. 1:30 po poł. punktualnie. Upraszają się wszystkich członków i członkinie o łaskawą obecność a szczególnie nowozapisanych, oraz wszystkich tych, którzy jeszcze nie należą a mają życzenie zapisać się do ZNP. Na tym zebraniu będzie dużo ważnych informacji przedstawianych dla nowoprzybyłych, oraz sprawy towarzyskie. — T. Paczyński, prezes; J. Gajewski, sekr.

Bal Jubileuszowy Tow. Gwiazda Zwycięstwa, Gr. 1165 ZNP

Tow. Gwiazda Zwycięstwa, Gr. 1165 ZNP, słynne w przeszłych latach ze swych drużyn piłki nożnej i koszykowej, zdobywających szampionat miasta Chicago, obchodzi 40-lecie Jubileusz swej egzystencji i z tej okazji urządza Bal Jubileuszowy w sobotę, 4go listop., w sali Roman's Hall, 4843 S. Racine ave. Na tej zabawie będzie się można doskonale zabawić za znikomą cenę wstępu. Upraszają się całą miejscową Polonię o poparcie jakoteż i graczy z tych sławnych drużyn, którzy z pewnością spotkają się z innymi, których już dawno nie widzieli, z którymi będą mogli pogawędzić o minionych pomysłnych zawodach w ligach związkowych. — S. Koszola, prez.; Wład. Kubiak, sekr.

Po Futra, Płaszczki i Kostiumy oraz ślubne wyprawy, idźcie do polskiego składu **Pani Kingi Dziubak, PEOPLES' CLOAK and BRIDAL SHOP**, pnr. 1711 W. 47ma ulica, za gotówkę lub na łatwe spłaty.

Dziś Zabawa Tow. Białe Róże

Tow. Białe Róże urządza zabawę taneczną z okazji 15ej rocznicy swego istnienia w sali Paradise pnr. 5139 S. Damen ave. Zabawa odbędzie się dzisiaj, 4go listopada, a do tańca przyzywać będzie "Gus Walter's and his orchestra." Początek o godz. 8ej wieczór.

WYBIERZCIE SEDZIEGO
WALTER D. GAINER
REPUBLICANINA
NA OSOBNYM
SEDZIOWSKIM BALOCIE
(ogl.)

Polączone Zasoby Przeszło Sto Milionów Dolarów

WASZE DEPOZyty
W DROVERS BANKS
Są Obecnie Zaasekurowane Do
\$10,000

Z przyjemnością zawiadamiamy o zwiększeniu zabezpieczenia waszych depozytów w Drovers Bankach... podwyższenie asekurowania z \$5,000 do \$10,000. Banki, będące członkami Federal Deposit Insurance Corporation, placą za to ubezpieczenie. Banki Drovers są członkami FDIC. Jest to jeszcze jeden dowód korzystnych usług, jakich dostarczają te Banki, celem zabezpieczenia waszych oszczędności.

Dobry zarząd i asekurowanie do \$10,000 zabezpieczają wasze depozyty w Drovers Bankach.

THE DROVERS BANKS
47th STREET i ASHLAND AVENUE — YARDS 7-7000

Bądźcie rozsądni i rozpocznijcie konto oszczędnościowe w najszybciej rozwijającej się Polskiej Spółce Oszczędnościowo-Pożyczkowej, na południowej stronie miasta.

Oszczędności zaasekurowane do sumy \$10,000.00

Wypłacamy Najwyższą Dywidendę

UNITED SAVINGS & LOAN ASS'N
1601 West Roosevelt Road
Chicago 8, Illinois

FARRA'S WELDING SERVICE

24 HOUR TOWING SERVICE

PORTABLE ELECTRIC AND ACETYLENE

Phone Harvey 5809

WELDING

Metal Fabrication to Plans and Specifications
• DAY AND NIGHT MAINTENANCE •

16904 PAULINA HAZEL CREST, ILL.

kowski i F. S. Szymczak, lekarzy; J. J. Ciszewski oficer służbowy; J. Dudziak, S. Antosiak chorążowie.

Bal Jesienny Koła 19go Związku Podhalan

Koło 19te im. Andrzeja Ducha Knapczyka Związku Podhalan urządza zabawę taneczną w sobotę, 4go listopada, w sali Rafacina pnr. 4546S, Justine. Początek zabawy o godz. 8ej wieczór, muzyka doborowa. Komitet zaprasza na zabawę wszystkich członków, sympatyków i przyjaciół gwarantując wszystkim, że ubawią się znakomicie.

Posiedzenia w sali Kościuszki
po dnr. 1756 W. 48-iej ul.
W niedzielę, 5 listopada — Klub Maków Okręgu 17 Zw. Podhalan.
We wtorek, 7 listopada — Gr. 39 ZNP.

Posiedzenia w sali Sikory
pod nr. 4758 S. Marshallfield
W niedzielę, 5 listopada — Klub Siedliska.

Posiedzenia w sali Draniczka
pod nr. 4841 S. Racine
W poniedziałek, 6 listopada — Gm. 123 ZNP.

Posiedzenia w sali Szymona Wieciech, pnr. 1623 W. 38 pl.
W niedzielę, 5 listopada — Klub Lipniczan z Górnej.

Posiedzenia w sali pod nr. 4645 S. Honore ul.
W niedzielę, 5 listopada — Tow. Gen. W. Sikorskiego Gr. 2970 ZNP.

Posiedzenia w sali pod nr. 4512 S. Marshallfield
W niedzielę, 5 listopada — Tow. Kopiec Piłsudskiego Gr. 2833.

Posiedzenia w sali parafialnej Śś. Piotra i Pawła
We środę, 8 listopada — Gmina 143 ZNP.

Nowy Zarząd

Town of Lake Posterunek Nr. 7 PLAW. wybrał nowy zarząd na rok 1950-51. Instalacja tegoż odbędzie się dnia 11-go listopada, w dniu zawieszenia broni w sali im. J. Słowackiego 48-ma i Paulina ul., o godz. 8-iej wieczorem.

Do zarządu wchodzi następujące osoby: — A. Zajewski, komendant; L. Konecki, wicekomend.; A. Milewski, 2-gi wicekom.; Dr. Bernice Sawicki, adiutant; F. Hankus, audytor; A. Chamerlik, skarbnik; M. Wołak, marszałek; L. Wiśniewski, kapelan; sędzia J. C. Kluczyński, adwokat; J. C. Kacz-

na ziemi Washingtona urządza zabawę towarzyską w niedzielę, 28go listopada, o godz. 2ej po poł. w sali Słowackiego przy 48ej i Paulina ul. Prosimy koleżanki o premie. Jedność. — Fr. Kwiecień, prezeska; Rósa Liska, sekr.

Koncert Chóru Filomenów
Chór Męski "Filomeni" Nr. 109 Zw. Śpiewactwa Polskiego w Ameryce w dniu 12-go listopada urządza w sali Jul. Słowackiego (Columbia Hall przy 48-iej i Paulina ul. wspaniały koncert w dotąd niespotykanych ramach. Na program złożą się pieśni kompozytorów polskich i amerykańskich.

Początek o godz. 7:15 wieczorem. Po koncercie zabawa taneczna w czasie której przygrywać będzie bardzo lubiana orkiestra "Wesołego Stasia".

Chór pod dyrykcją Dr. Urbanowicza, który na ostatnim Walnym Sejmie Śpiewactwa Polskiego w Detroit został odznaczony za naprawdę pełną poświęcenia pracę na niwie "Pieśni Polskiej", odśpiewa szereg melodii ludowych, dotąd nieznanych na terenie Chicago.

Główną atrakcją naszego koncertu będzie przepiękna pieśń

"Dwie Dole", muzyka Lachmiana, słowa Marii Konopnickiej, która poraz pierwszy na gościnnej ziemi Wujka Sama dojdzie do uczu nawszej Polonii.

Komitet koncertu na czele z kol. Ciszewskim znanym patriotą niezapomniał również i o innej stronie duchowej, a mianowicie o muzyce. Otóż solistą fortepianowym będzie Tadeuszowi Kożuch, znany pianista, który poraz pierwszy wystąpi na Town of Lake dwukrotnie, by wszystkim strapiionym i gnębionym grozą nowej wojny dać chwilowe ukojenie, by przełomieć dusze nasze do ziemi ojczystej.

Zatem wszyscy, którzy czują potrzebę pokrzepienia moralnego, przyjdźcie w dniu 12-go listopada na koncert.

Rada Obywatelska ustawicznie zabiega o poprawę w dzielnicy
Rada Obywatelska Back of the Yards, ustawicznie zabiega u władz miejskich o poprawę warunków w dzielnicy w interesie jej mieszkańców. Dzięki tej interwencji ustalo parkowanie troków na ul. 49-iej pomiędzy Elizabeth i May oraz przy Loomis, światła sygnalizacyjne będą ustawione u

zbiegu 51-iej ul. i Loomis, wyrwy w jezdni przy Throop ul. pomiędzy 51 i 52 ul. zostały naprawione. Alderman Kucharski interwenjował u komisarza ulic w sprawie wiaduktu u zbiegu 47ej ul. i Hoynes i otrzymał zapewnienie, że wiadukt ten będzie podniesiony o dwie stopy tak, aby uchronić dzielnicę w utrudnieniu komunikacji w razie silnych deszczów, które powodowały zalanie wiaduktu.

Władze miejskie obiecały w najbliższym czasie oznaczyć farbą przejścia dla przechodniów przy 47-iej ul. i Ashland oraz przy 47-iej ul. i Damen oraz przy 53-iej ul. i Ashland.

Syrena Restauracja
Obiady—Kolacje
SALA NA
Wesela i Bankiety
CATERERS
1825 W. 47-ma ULICA
Virginia 7-9660
Jan Wrzesiński, właśc.

Town of Lake — Bridgeport — Brighton Park BUSINESS DIRECTORY

Kupujcie w Składach, Które Sie Ogłaszają w Dzienniku Związkowym

INVESTMENTS

Oszczędzajcie w Największej Polskiej Spółce w Town of Lake
Dywidendy są płatne 1-go stycznia i 1-go lipca

Każde Konto Zabezpieczone Przez Asekurację Federalną Do Sumy \$10,000.00

SUPREME SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
IG. SCIGALSKI, Prezes P. P. KEZON, Sekr.-Kasjer
1751 WEST 47th STREET Yards 7-3895

OSZCZĘDZAJCIE TUTAJ!

FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO
1707 WEST 47th STREET blisko Paulina Ulicy
UDZIELAMY POŻYCZEK NA DOMY, ZWYCZAJNYCH, F. R. A. G. L. POŻYCZKI NA NOWE BUDOWLE I UPLESZENIA
TELEFONUJcie Yards 7-0870

ASHLAND SAVINGS & LOAN ASSN.

dawniej
KING ZYGMUNT THE FIRST BUILDING AND LOAN ASS'N
Udzielamy Pożyczek Na Bardzo Dogodnych Warunkach Na Wasze Domy
Asekurujemy Wszelkie Postadłości

Dywidendy, w dotychczasowej wysokości, wypłacamy co roku 31-go maja i 30-go listopada

Od 58-mtu lat nie opuściliśmy ani jednej dywidendy

JOSEPH WRÓBEL, Prezes
CHARLES J. GRABLOWSKI, Sekretarz
4856 S. Ashland Ave. Virginia 7-2115
Zorganizowana w roku 1891

Otwórzcie Konto Oszczędnościowe
Płacimy Najwyższą Dywidendę 1 marca i 1 września

White Eagle Savings and Loan Association
1750 West 48th St. Yards 7-0410
Chicago 9, Illinois

CZŁONEK FEDERAL HOME LOAN BANK OBLUGUJE CHICAGO OD ROKU 1902

URZĘDNICY I DYREKTORZY:
JAN KUJAWA, Prezes
HENRYK ŚNIEGOWSKI, Wiceprezes
WŁADYSŁAW PASIAK, Wiceprezes i Adwokat
WŁADYSŁAW KOLESIAK, Sekr.-Skarbnik
JULIUSZ KRUPOWICZ, Dyrektor
WACŁAW ROMANYAK, Dyrektor
JAN CHUDZIK, Dyrektor
JÓZEF STUCIAK, Klerk

PLUMBER
FRANK J. LASSA
PLUMBING AND HEATING
4517 ARCHER AVE. Lafayette 3-5811
Tel. Rezyd.: Portsmouth 7-5046
Zakładamy Air-Conditioned Oksa i Oil Burners

REAL ESTATE
BIURO—RES.: Virginia 7-2850
FRANK J. WRÓBEL
REAL ESTATE
Asekuracja i Morgeceze
3915 S. KEDZIE AVE. CHICAGO 32, ILL.

HOUSEHOLD

POLSKA FIRMA z DZIELNICY TOWN OF LAKE POLECA
WSZELKICH WYROBÓW
ŁODOWKI ELEKTRYCZNE
MASZYN DO PRANIA
KOMPLETY DO TELEWIZJI
GAZOWE I ELEKTRYCZNE
PIECE KUCHENNE
MAGLE I ELEKTRYCZNE
ODKURZACZE

Town of LAKE Utilities
1800-02 W. 47th St., Rog Wood
WŁADYSŁAW KŁASZ, właśc.
Telefon LAfayette 3-7771-2

VELVETONE
CHICAGO'S Foremost CLEANERS
Szybko staje się ulubieńcem Chicago.
Czyszczymy Wyłącznym Sposobem
VELVETONE
Próba Przekona Was Dlaczego
5001 So. Loomis Street
1818 W. 47th Street
JAN CHUDZIK, właściciel
Telefon Virginia 7-5500

FUNERAL SERVICE
OTTO V. STRANSKY, Sr.
OTTO V. STRANSKY, Jr.
STRANSKY FUNERAL CHAPELS
Wielkie Powietrzem Ochładzane Kaplice
"The Original Stransky Establishment"
5112 S. WESTERN AVE.
Prospect 6-4758

Stanisław Bafia i Syn
POGRZEBOWI
BALSAMATORZY
2 ZAKŁADY
POGRZEBOWE
1810 W. 18-ta Ulica
1745 W. 47-ma Ulica
Telefon CAanal 6-2298

RESTAURANTS

John C. Kluczyński
WŁAŚCICIEL
CATERERS
SYRENA RESTAURANT
4270-76 SO. ARCHER AVENUE
Virginia 7-9564 i 7-9565

PAINTS

TAPETY I FARBY
DU PONT PAINT
DUCO ONE COAT ENAMEL
DUPONT WASHABLE FLAT PAINT
DULUX PORCELAIN WHITE ENAMEL
TAPETY I FARBY
COMMUNITY PAINT & WALLPAPER CO.
4817 S. Ashland Ave.
Phone Yards 7-3225
11308 S. Michigan Ave.
Phone Pullman 4-5353

OPAS CHEVROLET
1700-08 S. Ashland Ave.
Telefon MONROE 1484
Ogólna naprawa od zderzaka do zderzaka. Kompletnie uregulowanie frontu. Modern underwear weather proofing. Kompletna naprawa karoserii i blotników. Części przyboru cummy "towing".
OPAS & SON, INC.
5114-22 S. RACINE AVE.
Packard Sales and Service
Tel. Atlantic 4-6363—MONroe 6-1484

People's Hardware & Paint Co.
Tapety - Farby - Olej - Szkło
Przybory samochodowe, Narzędzia, Noże i Domowe Artykuły
Plumblarstwo i Przybory Elektryczne
1901 West 47th Street
Telefon LAfayette 3-4139

PROSZĘ PISAC
o Księżeczke Kłóro omawia prawdę o roku o dostarczonym igi darze
Nazwisko _____
Adres _____
Miasto _____ Zona _____ Stan _____
ILLINOIS DIVISION
AMERICAN CANCER SOCIETY, INC.
529 North Clark St., Chicago 2, Illinois



P. N. A. Youth Sport - Social Section



E. J. SIEROCINSKI HEADS NEWLY FORMED NEIGHBORHOOD COUNCIL

E. John Sierocinski, vice-president of 35 civic, social, church and community groups for the purpose of uniting all of the organizations within that community, in order to promote the welfare of all residents in the community, so that they may all have the opportunity to find health, happiness and security through the American way of life.



E. JOHN SIEROCINSKI

This new body was formed as a civic project by group leaders of 35 civic, social, church and community groups for the purpose of uniting all of the organizations within that community, in order to promote the welfare of all residents in the community, so that they may all have the opportunity to find health, happiness and security through the American way of life.

The Council is and will be strictly non-political and non-sectarian, according to A. J. Monaco, publisher of The Community Reporter newspaper, who called the first

meeting of the organization at the request of groups which long felt the need for such a body.

Other officers elected are: First vice-president: William P. Herbert, president of the Lawndale Lions Club.

Second vice-president: Mrs. A. O. Walter, president of the Women's Auxiliary of G. I. Joe Post, Amvets.

Third vice-president: Herbert E. Helden, commander of Mount Vernon Post, Veterans of Foreign Wars.

Treasurer: Joseph M. Arzt, president of the Lawndale Boys Club Dad's Club.

Assistant treasurer: Mrs. James Hovorka, president of the Lawndale-Crawford Neighborhood Association of the Girl Scouts.

Secretary: Mrs. Steve Kolanda, editor of the Narod Supplement.

Assistant secretary: James J. Choutka, commander of Lawndale-Crawford Post, American Legion.

Sergeant-at-arms: Herbert Pletschman, executive of Marquette District of the Boy Scouts.

Administrative assistant: Grace Vanderbilt.

E. J. ABLE LEADER

In E. John Sierocinski the L-C Neighborhood Council boasts one of the ablest leaders in the city, a young man whose accomplishments have been crowned with

prolific success — thanks to his great determination and tireless efforts.

He is the president of the 26th Street Area Chamber of Commerce, president of the Lawndale-Crawford Neighborhood Council, chairman of the Chopin Symphony Orchestra, and a member of the following organizations:

Lawndale Lions Club, director; Advisory Board Chicago Plan Commission, 4 year term; Society of Residential Appraisers; Board of Governors, American Savings and Loan Institute, Chicago Chapter; Loyol Order of Moose, Greater Chicago No. 3; Past Commander, Savings and Loan Post, American Legion; Vice Chairman Marquette District Boy Scouts Council; Fraternal Order of Eagles; Casimir Pulaski Civic League; American Planning and Civic Association, Washington, D. C.; Polish National Alliance; Central Improvement Association; Chicago Association of Commerce and Industry; Civic Federation of Chicago; Life Member Polish Arts Club; Illinois Goodwill Association; Illinois State Chamber of Commerce; Citizens Association of Chicago; Chicago Town Hall Forum and Citizens School Committee.

Harold's Tavern Wins 9th Straight In Rail-Lights Loop

STANDINGS	W.	L.
Harold's Tavern	21	3
Solka's Tavern	13	11
Danny's Tap Room	12	12
Makarski Morticians	11	13
Buzz Box	11	13
Stanley's Tavern	10	14
Prospect Clothes	9	15
Whitey's Tavern	9	15

Last Friday night Harold's Tavern whitewashed the Buzz Box at the Sports Bowl Lanes, for their ninth win in a row and 21 games out of 24 played to date in Rail-Lights Keg loop competition. Leading the winners was Joe Pyzik with a 543 series and L. Kobus with 536. S. Bator with a 557 series and a high game of 243 topped the losers.

The Makarski Morticians "Whiz Kids" climbed into 4th place by taking two games from Solka's Tavern. Top men for the "Whiz Kids" were S. Dudzik with 556 and Joe Towalski with 503.

Danny's Tap Room took 3rd place by winning 2 games from the Prospect Clothes. Leading the victors was H. Rybicki with a 559 series.

The up-and-coming last place Whitey's Tavern whitewashed Stanley's Tavern with the help of A. Augustyn, who chopped the maples for a 570 series, and P. Misch, who shot 521. For the victims, L. Brudnicki shot 509.

HAROLD'S TAVERN				
W. Pyzik	.....157	180	125	462
L. Kobus	.....183	185	168	536
W. Mack	.....177	161	154	492
P. Gork	.....153	156	170	479
J. Pyzik	.....191	136	216	543

BUZZ BOX				
W. Rakoczy	....125	171	124	420
F. Terry	.....167	115	138	420
E. Terry	.....142	157	171	470
T. Gorick	.....146	132	149	427
S. Bator	.....166	242	148	557

SOJKA TAVERN				
J. Roscoe	144	200	153	497
J. Giacinto	180	163	181	524
S. Cieban	186	120	164	470
B. Danko'ski	145	170	141	456

W. Roscoe	144	147	144	435
MAKARSKI MORTICIANS				
W. Swakon	145	160	153	458
M. Cieban	125	179	191	495
J. Tomalski	159	198	146	503
P. Oberbillig ..	120	165	145	430

S. Dudzik	180	211	165	556
DANNY'S TAP ROOM				
H. Rybicki	202	193	164	559
W. Lelito	127	160	125	412
R. Argus	151	121	167	439
C. Gabanski	142	176	131	449

C. Gabinski	142	176	131	449
D. Siggins	177	132	144	453
PROSPECT CLOTHES				
Dr. J. Chapp	137	181	181	499
R. Kogut	179	111	191	481
E. Koster	157	129	152	438

J. Fredeirck	166	119	174	459
G. Koepke	154	165	169	488
WHITEY'S TAVERN				
R. Ochala	124	138	139	401
P. Misch	174	202	145	521
S. Ochala	124	131	176	431

J. Terry	150	172	154	476
A. Augustyn	181	177	212	570
STANLEY'S TAVERN				
W. Zimos	131	142	170	443
H. Kaminski	124	178	120	422
L. Brudnicki	188	181	140	509
T. Zajac	123	156	174	453
E. Kocol	116	149	207	472

ALOYSIUS A. MAZEWSKI



HE SERVED IN THE ARMY FROM PRIVATE TO CAPTAIN

AND IS NOW A MAJOR IN THE RESERVE CORPS



A GRADUATE OF DE PAUL COLLEGE OF LAW

AT PRESENT HE IS A NEIGHBORHOOD PRACTICING LAWYER

A. A. MAZEWSKI

REPUBLICAN CANDIDATE FOR

COUNTY RECORDER OF DEEDS

VOTING MACHINE LEVER 26 B.

IN AND AROUND POLONIA

POTPOURRI

Tonight, Polonia is having its full measure of dances — PNA Council 41's Coral Anniversary Dance is being held at Polish Alma Mater hall, 1645 Milwaukee ave. PNA Director A. A. Mazewski, Republican candidate for Recorder of Deeds, is president of Council 41, and John Modrzewski is Dance Chairman.

The Polish Medical Society's Ladies' Auxiliary has chosen tonight for its "Chrysanthemum Ball," at the Keyman's Club, 4721 W. Madison st. Mrs. B. S. Pierzynski is Committee Chairman, and Mrs. H. Warnick heads the group. Proceeds will go for scholarships.

Another group which has long been interested in scholarships for needy Polonians are the Polish Metalcraftmen, who hold their "Educational Ball" at Herzl ballroom, 1335 N. California ave., tonight. "Star of Poland" Society (PNA Group 893) is staging its Fall Dance tonight at Ironsides Hall, 1245 N. Washtenaw ave. Stephanie Foszec is Chairman, and has on her Committee such stalwart Polonians as Stanley Sierocinski, Joe Foszec and Ted Dybal.

Also on tonight's agenda is the Flag Dedication and Dance, sponsored by the Ladies' Auxiliary of the Polish Legion of American Veterans' Illinois Dept., at Dept. headquarters, Milwaukee ave. and Cleaver st. Next Saturday, Ironsides Post 16, PLAV, is presenting its annual Armistice Day Dance, at Ironsides Hall, with Matt Madura's popular orchestra.

Leon T. Michalak is Post Commander. "Wasn't it Shakespeare" who said: "Her voice should be ever soft, gentle and low — an excellent thing in woman." Last Sunday, the Young Ladies Sodality of St. James Parish had themselves another successful dance, aided and abetted by president Helen Warchal and Anton Kawalkowski's orchestra. (How this Kawalkowski gets around! Ye Ed.)

Industrial Comm'n Arbitrator and Mrs. Chester J. Strzalka are the proud (as all parents seem to be) of a son and heir, born November 1. Mrs. Strzalka, (nee Eleanor Bochnik) was formerly active in the Legion of Young Polish Women. Judge Strzalka, before his appointment to the Industrial Commission, was an Asst. Corporation Counsel. An outstanding personage at the recent University Ball was Col. Henry I. Szymanski, USA, Commanding Officer, Illinois Recruiting. The Colonel, a West Point graduate, was liaison officer with General Mark Clark's Fifth Army, in Italy during the last war, and Gen. Wladyslaw Anders' II Polish Army Corps.

Speaking of the U-Ball, two Committees, whose work, more than any others, is an integral part of the success or failure of any Ball, are the Sponsors and Patrons, and the Tickets and Reservations Committee. Annette Zaczek, who headed the former, and Lorene Papiez, who co-chaired the latter, deserve, in our book, laurel wreaths of thanks.

ADVOCATES SOCIETY

This outstanding group of lawyers and judges of Polish descent or sponsoring its annual formal Dinner-Dance in the Gold Room of the Congress on Saturday, December 2. Tickets are \$7 per person. Anton Kawalkowski's orchestra.

CUPID'S CORNER

Two of Polonia's socially and merge this afternoon when Wanda Frances Stapinski, daughter of culturally prominent families with Mr. and Mrs. Peter Stapinski, will wed Henry Anthony Diopiek, son of Mr. and Mrs. Anthony Diopiek. The ceremony will take place at St. Viator's R. C. Church, 4170 W. Addison st., at 3 p.m. Miss Stapinski, a DePaul U. graduate, is a superb and lovely coloratura soprano. In a relatively short time, she has achieved recognition and wide acclaim on Chicago's operatic stage. Young Diopiek, who also comes of a musical family, is a student at Northwestern University's School of Commerce. He served with the Marines in the Pacific Theater during the last war. Ad Multos Annos!

ELECTIONS

Next Tuesday, all qualified Americans should vote. We need not here go into a long harangue about our duty, etc., as citizens. It will suffice to point out that nowhere in the world does there exist individual freedom as we know it in America. Vote as you will, but VOTE! And vote YES on the blue ballot, for constitutional reform in Illinois.

PRESS BALL

The Chicago Intercollegiate Council's annual "Press Ball" is set for December 29, 1950, at Lions ballroom. Proceeds will go toward the financing of the Council's publication, the "Councilite." Atty. Frank J. Wrobel is Council president.

CHEF

Friend Carl Ravera hosted a few people at his home last Sunday evening. His proficiency as a cook and his dish-washing ability make him the ideal catch for some lucky maiden.

Polish Medics Auxiliary Ball Tonight

The Ladies Auxiliary of the Chicago Polish Medics Association will stage a Chrysanthemum Ball in the Keyman's Club Terrace Room, 4721 W. Madison st., Saturday night, starting at 9 o'clock. President H. Warnick and the members of the committee, namely, B. S. Pierzynski, chairman; H. Warchal and Adele Stupnicka, vice-presidents; S. V. Markiewicz, chairman patrons committee; A. J. Kass, chairman ticket committee; K. C. Buczyńska, chairman table reservations committee, and C. F. Pollowy, chairman refreshments committee, invite all friends to the Auxiliary to participate in this gay event. Proceeds will revert to the organization's scholarship fund.

Five Holy Martyrs Rosarians Fall Frolic Sunday

The popular and active Five Holy Martyrs Rosarians will stage a gala Fall Frolic at the Five Holy Martyrs Ballroom, 42nd and So. Francisco ave., Sunday night, November 5, for the purpose of securing funds for charitable purposes, such as Christmas visits to the St. Joseph's Home for the Aged, Ice Cream Party at the St. Joseph's Home for Friendless Children and a Wienie Roast for the orphans at St. Hedwig's (Niles), among others.

Mattie Madura and his celebrated orchestra will supply entrancing dance tunes, starting at 8 o'clock, according to Miss Florence Lelek, president of the Rosarians.

Tickets are priced at only 75 cents apiece, and Miss Franny Braski, who heads the committee in charge of this dance, invites all our sports and social clubs to be represented.

Cragin-Hanson Park PLAV Post Auxiliary Dance Tonight

Cragin-Hanson Park Post No. 18 PLAV Ladies Auxiliary will hold its annual Dance Saturday night at the St. Stanislaus B.M. Ballroom, 2318 N. Lorel ave. Entrance at 8:30 o'clock.

Music in the modern manner will be presented by The Whispering Knights orchestra.

Palmer Post 65 A. L. Armistice Dance At St. Stan B-M Nov. 11

Palmer Post 65 of the American Legion will present its annual Armistice Dance at the St. Stanislaus B-M Ballroom, 2318 N. Lorel ave., Saturday night, November 11, starting at 8:30 o'clock.

Heading the committee in charge of this affair are Al Mazewski, candidate for County Recorder in the November elections, Peter Milewski and Julius Kozioł.

Ed Meul and his scintillating orchestra, featuring the Polish Barons, will entertain the dance enthusiasts.

Tickets are nominally priced at 85 cents apiece, all veterans organizations and sports and social clubs are invited to attend.

C. 41 PNA CORAL DANCE TONIGHT

Council 41 PNA, whose president is Al A. Mazewski, candidate for County Recorder in the November 7 elections, has gained the support of American Legion, Polish Legion, Polish Legion of American Veterans, AMVETS, Veterans of Foreign Wars and Polish National Alliance and Polish-American Sports and Social clubs, in addition to hundreds of business, civic, fraternal and professional organizations.

A fine athlete in his own right as a bowler, eager, golfer and softball, Al Mazewski is the sponsor of several bowling teams and last summer backed the classy Gay-Jesters club in Eckhart Park, St. John Cantius HNS and Lake Shore Softball league competition.

The Harmony Kings orchestra, noted for its brilliant rendition of Polish and American dance tunes, will supply the melodies.

John Modrzewski, chairman of the dance committee, invites all groups affiliated with Council 41 PNA and all sports and social clubs of the Alliance to take part in this gay presentation.

P. N. A. Youth Choir Capers

By PAT SUMSKI

Now that the ball is over, everybody's relaxing and making new social plans. It wouldn't be right not to say a few words about this grand and glorious affair.

The big event of the evening (as I see it) was the coronation of Estelle Obara as queen of the ball. She was so happy that she cried (naturally). As we sat on the balcony for a few minutes, we watched the people waltzing. What a beautiful sight! The girls' colorful gowns contrasted by the black of the men's tuxedos.

There was an array of colors, ranging from Lorry Siemieniac's white gown to Jeanette Sala's deep green dress. The men's outfits also varied, from Bart Kosciuszko's white tie and tails to Ed Giasz's black tie and tux.

Mr. Chauncey McCormick proudly displayed a medal given him by Paderewski. This medal adorned Mr. McCormick's daughter-in-law's beautiful necklace.

Prof. Arthur P. Coleman, President of Alliance College, made the affair more entertaining with his charming personality (and he's a good dancer, too. I know).

Leon Kupeck was enjoying himself. He danced with all the prima donnas. He brought two very distinguished guests, Col. Szymanski and Frank Kogut. It was nice seeing them again.

Giving each other stiff competition in "faucy" dancing were Dick and George Wolff (P.S. It was a draw).

Everyone went home happy, but tired. It was really a wonderful ball.

TURKEY HOP

With the ball a thing of the past, we have another dance to look forward to. The Turkey Hop, the annual Thanksgiving Eve dance staged by the PNA Youth Choir, which will be held in the Lions' Ballroom November 22, if vice-presidents; S. V. Markiewicz, chairman patrons committee; A. J. Kass, chairman ticket committee; K. C. Buczyńska, chairman table reservations committee, and C. F. Pollowy, chairman refreshments committee, invite all friends to the Auxiliary to participate in this gay event. Proceeds will revert to the organization's scholarship fund.

WEDDING BELLS

Sincerest wishes for a happy marriage are extended to Wanda Stapinski and Hank Diopiek who exchanged vows today.

HOT OFF THE PRESS!

Steffy Pietruszka has been elected proxy of the PNA Youth Choir, which will be held in the Lions' Ballroom November 22, if vice-presidents; S. V. Markiewicz, chairman patrons committee; A. J. Kass, chairman ticket committee; K. C. Buczyńska, chairman table reservations committee, and C. F. Pollowy, chairman refreshments committee, invite all friends to the Auxiliary to participate in this gay event. Proceeds will revert to the organization's scholarship fund.

DON'T FORGET

Don't forget to see the play "Moon Besieged" at the Goodman theater, November 21st. The play is being sponsored by the Holy Family Alumnae Ass'n for its own organization's benefit. Lovely Dolores Chawala, chairman, has tickets for this affair.

Palmer Post 65 A. L. Armistice Dance At St. Stan B-M Nov. 11

Palmer Post 65 of the American Legion will present its annual Armistice Dance at the St. Stanislaus B-M Ballroom, 2318 N. Lorel ave., Saturday night, November 11, starting at 8:30 o'clock.

Heading the committee in charge of this affair are Al Mazewski, candidate for County Recorder in the November elections, Peter Milewski and Julius Kozioł.

Ed Meul and his scintillating orchestra, featuring the Polish Barons, will entertain the dance enthusiasts.

Tickets are nominally priced at 85 cents apiece, all veterans organizations and sports and social clubs are invited to attend.

Veterans Groups, Sports-Social Clubs Support Al Mazewski

Al A. Mazewski, Republican candidate for County Recorder in the November 7 elections, has gained the support of American Legion, Polish Legion, Polish Legion of American Veterans, AMVETS, Veterans of Foreign Wars and Polish National Alliance and Polish-American Sports and Social clubs, in addition to hundreds of business, civic, fraternal and professional organizations.

A fine athlete in his own right as a bowler, eager, golfer and softball, Al Mazewski is the sponsor of several bowling teams and last summer backed the classy Gay-Jesters club in Eckhart Park, St. John Cantius HNS and Lake Shore Softball league competition.

CARDS TAKE ON BROWNS SUNDAY

CHICAGO, Nov. 4.—Coach Paul Brown and his Cleveland Browns, perennial All-America Conference champions, tomorrow make their debut in Chicago as members of the National Football league and put in their first appearance at Comiskey Park when they play the Chicago Cardinals. The game starts at 1:30 p.m.

Coach Curly Lambeau and the Cardinals will be trying to revenge a 34-24 licking administered Oct. 15th in Cleveland when the Jim Brown team, led by Quarterback Otto Graham, fullback Marion Motley and Ends Dante Lavelli and MacSpeedie, overcame a 24-10 deficit in the fourth quarter and went on to victory.

How strong the Cards will be for this one will not be known actually until about game time. Injuries to Quarterback Frank Tripuck and Fullback Pat Harder were of a serious nature but each has shown a remarkable recovery. However, every minute counts in the healing of their injuries.

Lambeau has been working Left Half Charley Trippi at quarterback and Mike Swistowicz at fullback to take care of those posts in the event Jim Brown and Ventan Yabonski should suffer further injuries. The way things stand right now Trippi will be at left half and Hardy at quarter with Elmer Angsman at right half and Yabonski at fullback. Guard Knox Ramsey will take over Plato Andros' spot on the left side of the line, thus giving the Cards two Ramsay brothers (Buster plays the right side taking care of the guard positions).

Tickets are priced at 75 cents including tax and wardrobe. Thad J. Lucarz, President, and Joe Lucarz, Chairman of the Dance Committee, and the Society membership invite the Dance loving public to attend a very entertaining affair.

St. Helen HNS "My Buddy Nite" Dance Tonight

The St. Helen's Holy Name Society will present its annual "My Buddy Nite" Dance Saturday, in the St. Helen's Ballroom, August blvd. and Western ave. Music by Johnny Palka and his 11-piece orchestra will start at 8 o'clock.

Tickets are priced at 75 cents including tax and wardrobe. Thad J. Lucarz, President, and Joe Lucarz, Chairman of the Dance Committee, and the Society membership invite the Dance loving public to attend a very entertaining affair.

GIEWONT PNA AUTUMN DANCE NOVEMBER 5TH

Giewont Society (Group 2514 PNA) will present its Autumn Dance in the Blue Ballroom of the Polish Veterans Home, 1239 N. Wood st., Sunday evening, November 5, starting at 8:30 o'clock.

Tony (Marc Anthony) Kawalkowski and his orchestra will supply the dance music for the edification of young and old alike. Tickets are priced at 75 cents apiece, including tax.

NEW POLAND PNA DANCE TONIGHT

The annual Dance sponsored by New Poland Society (Group 736 PNA) will take place at the Sokol Chicago Ballroom, 2345 S. Kedzie ave., Saturday night, November 4, starting at 8:30 o'clock.

Edward Lewandowski, chairman, and Florence Rybski, secretary of the dance committee, join Joseph Gajda, proxy of Group 736, and other officers of New Poland in inviting all our readers to participate in this gay affair.

Bob Ruehle and his orchestra will furnish the music in the main ballroom and the Polka Dot Five will preside in the rathskeller.

Tickets are priced at 75 cents apiece, including tax.

Palmer Post 65 A. L. Armistice Dance At St. Stan B-M Nov. 11

Palmer Post 65 of the American Legion will present its annual Armistice Dance at the St. Stanislaus B-M Ballroom, 2318 N. Lorel ave., Saturday night, November 11, starting at 8:30 o'clock.

Heading the committee in charge of this affair are Al Mazewski, candidate for County Recorder in the November elections, Peter Milewski and Julius Kozioł.

Ed Meul and his scintillating orchestra, featuring the Polish Barons, will entertain the dance enthusiasts.

Tickets are nominally priced at 85 cents apiece, all veterans organizations and sports and social clubs are invited to attend.

VICTORY STARS PNA DANCE TONIGHT

WIADOMOŚCI ZE STANU INDIANA

Na Wtorkowe Wybory

We wtorek, 7-go listopada, odbędą się wybory w naszym rejonie Calumet tworzącym powiat Lake. Po wszystkich miasteczkach gdzie skupia się Polonia Obywatelstwo pójdzie do urn wyborczych aby wybrać najlepszych ludzi na urzędy powiatowe i gminne. Polonia będzie musiała rozstrzygnąć i rozumnie głosować aby przyczynić się do wzbogacenia naszego polskiego stanu posiadania w powiecie Lake.

Idąc do wyborów obywateli naszym jest zbadać kwalifikacje i wartości kandydatów i kandydatek obydwu partii politycznych. Po głębokim zastanowieniu się należy iść do lokali wyborczych i głosować tak jak sumienie i serce nasze polskie nam dyktują.

Polonia powiatu Lake myślarz o wyborach powinna zastanowić się nad tym głęboko, gdzie i w jaki sposób Polacy zdobyli najwięcej

dla naszego ludu polskiego w polityce. Obywatelstwem naszym jest wrócić się wstecz do dawnych czasów kiedy to o Polakach nawet nie mówili się w polityce. Dziś gdy Polonia chlubnie jest reprezentowana czy to na posadach miejskich, gminnych czy powiatowych, musimy zrozumieć i zapamiętać się: Dłaczego Polonia ma tak wiele dziś znaczenia w życiu politycznym? W celu odpowiedzenia na to pytanie musimy cofnąć się

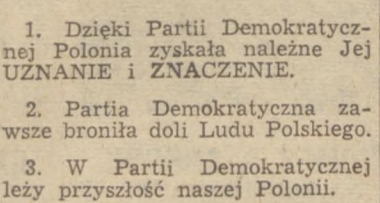
LUDWIK OPACHAN

Członek Grupy 693 ZNP.

apeluje do Polskiego Obywatelstwa o oddanie swych głosów na Balot Partii Demokratycznej.

Ludwik Opachan Jako powód podaje on

WIEKSHA BUTELKA O LEPSZYM SMAKU



12 Uncji Butelka

PEPSI-COLA wyrabia tylko PEPSI-COLA COMPANY, Long Island City, New York. Autoryzowany zakład butelkowania, PEPSI-COLA Bottling Company of East Chicago, Ind.

DLA RODAKÓW W GARY I OKOLICY

Mecenas Orlow, były kandydat na kongresmana prowadzi biuro adwokackie w Gary, Ind. we wszelkich sprawach. Oprócz godzin dziennych biuro jest otwarte w poniedziałki wieczorem. Oprócz godzin dziennych biuro jest otwarte w poniedziałek wieczorem.

D. Lincoln Orlow
Attorney-at-Law
860 Broadway
Gary, Indiana
Telefon 3-8121

Dr. Stanley Liszczak

OPTOMETRYSTA
First Nat. Bank Bldg., Pok. 239
Chicago i Indianapolis Blvd.
East Chicago, Indiana
Telefon East Chicago 5820

CAM-LAN CHINSKA RESTAURACJA

Nasza Specjalnością Podajemy na Potrawy Bankietach, Chinskie i Weselach, Amerykańskie i Przyjęciach z Rodziną

132 Sibley Tel. Sheffield 5115 Hammond, Ind.

PAWINSKI DOM POGRZEBOWY

AMBULANS NA KĄDZE ZAWOLANIE
Polecamy się łaskawej pamięci
1728 Connecticut St., Gary, Ind. Tel. 6700
2333 De Kalb, Evans Bldg., New Chicago, Ind. Tel. Lake 2053

TITTLE BROS.

PACKING CO., INC. 508 STATE ST. HAMMOND, IND.
Kupujcie u Al, naprzeciw Poczty

NIKT NIE MOŻE SPRZEDAĆ TANIEJ.—
CELEM OSZCZĘDZANIA PORÓWNAJ CENY!

MALE, CHUDE, MŁODE, ŚWIEŻE
WIEPRZOWE LOINS, 6 do 8 ft. funt 39c
BUTTS, 4 do 8 ft.
CHOPS, male chude

CZYSTY SMALEC funt 12c
OLEO kolorowana Mistletoe funt 22c

MŁODE, MIĘKKIE
WOŁOWE CLUB STEAKS funt 49c
CHUCK ROAST
CALE RUMPS

STEJKI
T-BONE — ROUND — SIRLOIN funt 69c
SWISS — ROLLED RIB ROAST

RATH'S BLACKHAWK
SZYNKI Male, 10 do 12 funt, przeciętne, gotowe do jedzenia funt 55c

MORKELL'S PRIDE lub RATH'S BLACKHAWK
Male, wędzone, 4 do 8 funtów, gotowe do jedzenia

PICNICS
RATH'S w plastikach WĘDZONKA funt 39c
ARMOUR'S Roll Pork SAUSAGE

Świeże, w kartonach JAJA 3 tuziny \$1.19
Świeże wieprzowe PICNICS funt 39c
Świeżo sprawione KURY funt 32c

wstecz do roku 1932go kiedy to o Polakach zaczęto mówić w polityce naszego rejonu.

Zmiana
Dawniej nikt nie słyszał o polskim urzędniku. Nikt nawet nie odważyłby się powiedzieć, że mamy Polaków utalentowanych i zdolnych i kwalifikowanych na urzędy choćby najniższe. Rok 1932 zmienił ten kierunek myślenia. Rok 1932 dał nam, Polonii początek w polityce rejonu Calumet. W roku 1932 do władzy dostali się demokraci a z demokratami Polonia. Podczas gdy w roku 1932 nikt z Polaków nie zasiadał na jakimkolwiek urzędzie, od roku 1932 dajemy się rozwój polityczny Polonii, Polaków. Potęgą Polonii jako elementu politycznego wstąpiła z każdym rokiem tak, że dzisiaj chlubnie jesteśmy najsilniejszą grupą narodowościową na balocie partii demokratycznej.

Porównanie
Idąc do wyborów we wtorek musimy zapytać się: Kto więc dał nam szanse wybiecia się, pozyskania wysokich urzędów politycznych? Jedną tylko na to odpowiedź: Partia demokratyczna. W mieście Hammond rządzi republikanie. Czy w Hammond mamy choć jednego Polaka zamianowanego przez republikanów?

8 Kandydatów
Dziadkiem naszych urzędników jest chyba nasz rodak, związkowiec i obecny Sędzia Obwodowy, p. Feliks Kaul, który naprawdę przysporzył chwały imieniu polskiemu w naszym powiecie. On ubiega się ponownie na ten sam urząd mając szerokie poparcie nie tylko Polonii ale i wszystkich innych narodowości.

Tak więc na osiem ważniejszych posad powiatowych mamy czterech Polaków. Chyba więcej od partii demokratycznej nie możemy żądać. Na innych posadach mamy innych i ci w biurach swych zatrudniają masę naszych rodaków i rodaczek. Jako dowód warto przytoczyć, że w biurze Prokuratora Powiatu Lake, p. Ben Schwartza pracuje 65 procent naszych rodaków i rodaczek. W biurze Klerka Powiatowego p. Bartel Zandstra deputowanym są — Jan Krupa i Franciszek Grandys.

Dłaczego więc tak jest? Bo republikanie nas nie chcą. Partia demokratyczna nas chce i nas uznaje. Porównując dwa baloty wyborcze, republikanów i demokratów, musimy stwierdzić i przyznać, że Polonia pójdzie z partią demokratyczną. Na balocie partii demokratycznej mamy Polaków — na republikanów nie ma ani jednego. Narodowo popieramy najpierw swoich rodaków a po tych obcych.

Polska Demokratyczna Liga Do Wyborców w Lake County, Indiana

John Nowicki, St. prezes Polskiej Ligi Demokratycznej, prezes Tow. św. Józefa, Grupy 1572 Z. N. P., deputowany prokurator, inwestytor.



J. NOWICKI
CZUWAJMY!

*Obyśmy przez własną obojętność nie stracili najcenniejszego skarbu!

Opozycja siebie sztucznie zamęty na naszą zagładę polityczną.

Nasz stan posiadania politycznego na Powiat Lake, w Indiana, jest skarbem bezcennym i chlubą Polonii, wywołane dwudziestoletnią pracą, pracą krasną i krwią i potem powstańców naszej byłej niewoli politycznej.

Popatrzmy tylko na uboczne artykuły ogłaszane przez DEMOKRATYCZNĄ CENTRALE POWIATOWĄ (w Lake County, Indiana). Widzimy jak to pooblebnie i liczebnie blizszą tam dzisiaj nazwiska polskie, nazwiska czołowych urzędników i posadników pochodzenia polskiego i jak zaszczytnie wypełniają oni swoje obowiązki danych posterunków, czy to stanowych czy też powiatowych, gminnych i miejskich.

Partia Republikańska jak zawsze tak i dzisiaj traktuje Polonię naszą ze wstrętem i pogardą. Na balocie Republikańskim nie zobaczysz ani jednego kandydata naszej narodowości. Zaś obecna administracja miejska w Hammond dała nam ponownie policzek nie mianując na żadną posadę czołową ani jednego Polaka pomimo tego, że głos polski w Hammond jest bardzo poważny.

Zadaniem szturmu gorącego obecnie w szeregach Republikańskich jest jasne. Bezasadne zarzuty w kierunku danych kandydatów, nadawane po za kurtyną, snującego się dymu, są istotnie celowane w serce tarczy Partii Demokratycznej: mianowicie w solidarny głos naszych grup polskich i innych nam pokrewnych narodowości. Jest to obłudny kruczek polityczny pod pozorem rozpaczliwej powołującej się na nasze miłosierne usposobienie. Jest to bezczelny zamiar rozdzielenia szeregów naszych przez rozsiewanie żądzeń do ewentualnej porażki Partii Demokratycznej, niezwłocznie

Kandydaci

Na czele balotu demokratycznego stoi Stanisław Olszewski, Polak, dzielnik Amerykanin, członek wielu polskich organizacji i klubów polskich. Ubiega się on o ponowny wybór na urząd audytora powiatu Lake, gdzie wybił się i dał się poznać nie tylko Polonii ale i całemu obywatelstwu jako młody, energiczny, sumienny i sprawiedliwy urzędnik. Dalej mamy walczącego o ponowny termin urzędowania Dr. Józefa Forszt, komisarza powiatowego, który przez swą silną postawę przeciwko maszynowej polityce posyłał sobie zaufanie szerokiego ogółu społeczeństwa powiatu Lake. Na urząd Sędziego Pokoju numer 4 ubiega się bardzo czynny wród Polonii popularny Antek Roszkowski i na zasługując na nasze poparcie, zaw sze bowiem brał udział w czynnościach i pracach naszej Polonii. Antek od roku 1932 walczył o polepszenie doli naszych rodaków — wiedział on bowiem i widział, że naszym ludzi nie traktuje się należycie.

Idąc do wyborów we wtorek musimy zapytać się: Kto więc dał nam szanse wybiecia się, pozyskania wysokich urzędów politycznych? Jedną tylko na to odpowiedź: Partia demokratyczna. W mieście Hammond rządzi republikanie. Czy w Hammond mamy choć jednego Polaka zamianowanego przez republikanów?

8 Kandydatów
Dziadkiem naszych urzędników jest chyba nasz rodak, związkowiec i obecny Sędzia Obwodowy, p. Feliks Kaul, który naprawdę przysporzył chwały imieniu polskiemu w naszym powiecie. On ubiega się ponownie na ten sam urząd mając szerokie poparcie nie tylko Polonii ale i wszystkich innych narodowości.

Tak więc na osiem ważniejszych posad powiatowych mamy czterech Polaków. Chyba więcej od partii demokratycznej nie możemy żądać. Na innych posadach mamy innych i ci w biurach swych zatrudniają masę naszych rodaków i rodaczek. Jako dowód warto przytoczyć, że w biurze Prokuratora Powiatu Lake, p. Ben Schwartza pracuje 65 procent naszych rodaków i rodaczek. W biurze Klerka Powiatowego p. Bartel Zandstra deputowanym są — Jan Krupa i Franciszek Grandys.

W biurze Szeryfa p. Barney Claytona pracuje też kilku Polaków. Polonia jest godnie i zaszczytnie uznana przez partię demokratyczną i jako taka zajmuje czołowe miejsce w życiu politycznym naszego powiatu Lake.

Przeciw Ignorowaniu
Bez względu na nasze zapatrzywanie polityczne z jednym musimy się zgodzić, że jako grupa narodowościowa musimy stanąć z partią, która nasz naród uznaje. Partią tą jest Partia Demokratyczna!

W ogłoszeniach jakie ukazują się w Dzienniku Związkowym widać co partia demokratyczna zrobiła dla naszych ludzi w powiecie Lake. Brońmy tego co posiadamy i dajmy do pozyskania jeszcze więcej. Z czystym sumieniem, w sposób godny Polaka i Polki starać się będziemy we wtorek o utrzymanie tego co posiadamy przez oddanie swych głosów na partię demokratyczną.

Dopóki partia republikańska będzie nas Polaków ignorować, dopóki w powiecie naszym partia republikańska nie wystawi kilku polskich kandydatów, Polonia pójdzie zawsze z partią demokratyczną. To jest naszym narodowym obowiązkiem.

Posiedzenie Gm. 127 ZNP w Niedziele

Uwładnia się delegatki i delegatów do Gminy 127 ZNP, na posiedzenie to zapraszamy wszystkich delegatów. Mammy wiele ważnych spraw do omówienia, jak urządzenie Sejmiku Okręgowego na terenie naszej Gminy, sprawę uchwalenia odpowiednich poleceń i wniosków pod obrady Sejmiku Okręgowego, wybór posłów na sejmik tak okręgowy jak i Wydziału Kobiet, wreszcie sprawa młodzieży i rozwoju. Prosimy Panie i Panów o jaknajliczniejszy udział w jutrzejszym posiedzeniu. — Jan Kosik, prezes; Adolf Nester, sekr.

Jutro Posiedzenie Gr. 922 ZNP. Regularne, miesięczne posie-

licniejszy udział w tym posiedzeniu Tow. Kazimierza Królewicza, Gr. 922 Zw. N.P., odbędzie się w niedzielę, dnia 5 listopada, o godzinie 1:30 po południu w sali szkoły parafialnej św. Jana Kantego przy 139-ej i Pulaski ul. w Indiana Harbor. Ponieważ jest wiele ważnych spraw do załatwienia, prosimy członków o jaknajliczniejszy udział. — Ignacy Michalak, prezes; Longin Basia-ga, sekr. fin.

Uwładnia się wszystkich zainteresowanych, że już od godziny 1-ej po południu w sali posiedzeń odbierać będzie bilety bankietowe sekretarz p. Władysław Nawrocki, który prosi wszystkich o zwracanie biletów przed posiedzeniem, by nie przeszkadzać w czasie posiedzenia. — Jan Ziemia, prez.; Władysław Nawrocki, sekr.

Jutro Posiedzenie Gm. 149 ZNP.

Jutro, w niedzielę, dnia 5-go listopada, o godz. 2-ej po południu w ratuszu miejskim w Calumet City odbędzie się regularne, miesięczne posiedzenie delegatów i delegatów do Gminy 49 ZNP. Na posiedzenie to zapraszamy wszystkich delegatów. Mammy wiele ważnych spraw do omówienia, jak urządzenie Sejmiku Okręgowego na terenie naszej Gminy, sprawę uchwalenia odpowiednich poleceń i wniosków pod obrady Sejmiku Okręgowego, wybór posłów na sejmik tak okręgowy jak i Wydziału Kobiet, wreszcie sprawa młodzieży i rozwoju. Prosimy Panie i Panów o jaknajliczniejszy udział w jutrzejszym posiedzeniu. — Jan Kosik, prezes; Adolf Nester, sekr.

Jutro Posiedzenie Gr. 922 ZNP.

Regularne, miesięczne posie-

po południu. Przemówi on na temat "Gdzie leży dobro Polonii w wyborach wtorkowych?" Polonia prosi o nastawienie swych aparatów radiowych na stację WJOB jutro o godz. 1:15 po południu.

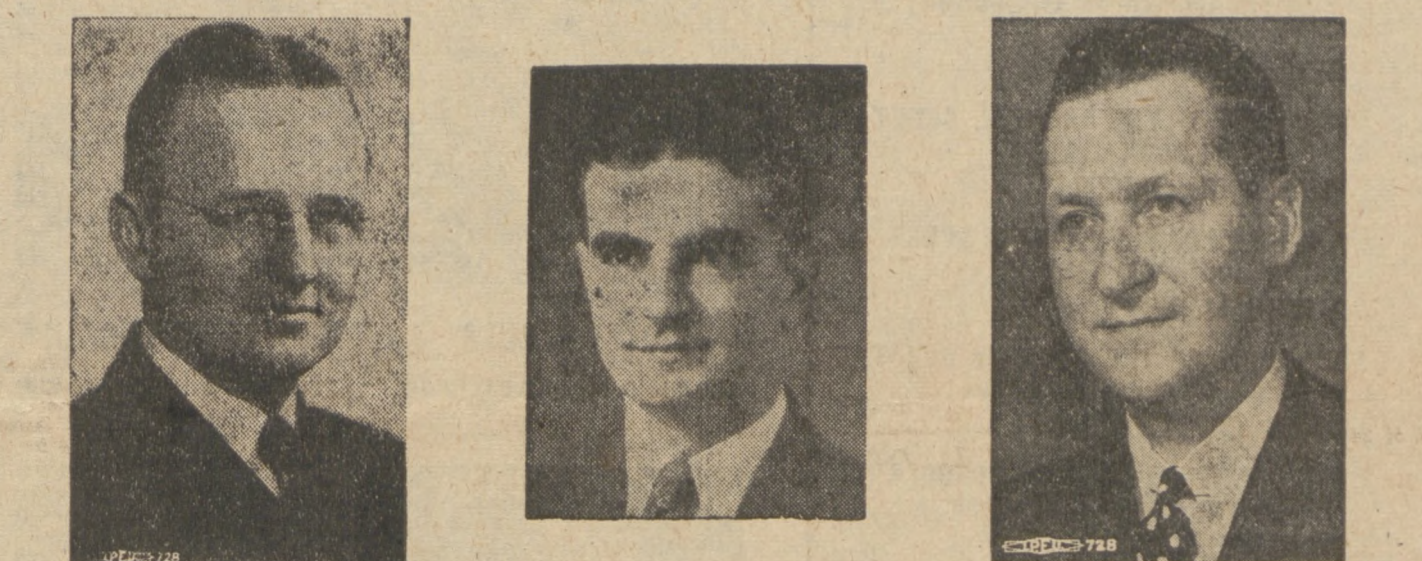
Mayor Franciszek Migas Przemówi Jutro ze Stacji WJOB

Obywatelstwo powiatu Lake, baczcie pilnie na ostatnie wydarzenia polityczne w naszym powiecie Lake, będzie mogło wiele ciekawych rzeczy usłyszeć z ust naszego rodaka, mayora miasta East Chicago p. Franciszka Migasa, który przemówi na temat obecnej kampanii wyborczej jutro w niedzielę, 5go listopada, ze stacji WJOB w Hammond o godz. 1:15

Pozdrowienia
NASZYM POLSKIM PRZYJACIÓŁOM
Klasztor Sióstr Karmelitanek
4840 Grasselli
East Chicago, Ind.

PETER LEVENT
FISH HOUSE
Air Conditioned
Smaczny Drób
Ryby—Stejki
Zabie Udku
Podajemy na Weselach, Bankietach i Przyjęciach
1247 Calumet Ave. Whiting, Ind.

Amerykanie Polskiego Pochodzenia Są Za Balotem Partii Demokratycznej PARTIA DEMOKRATYCZNA DAŁA NAM, OBYWATELKOM I OBYWATEŁOM POLSKIEGO POCHODZENIA NALEŻNE NAM MIEJSCE W ŚWIECIE POLITYCZNYM NASZEGO POWIATU



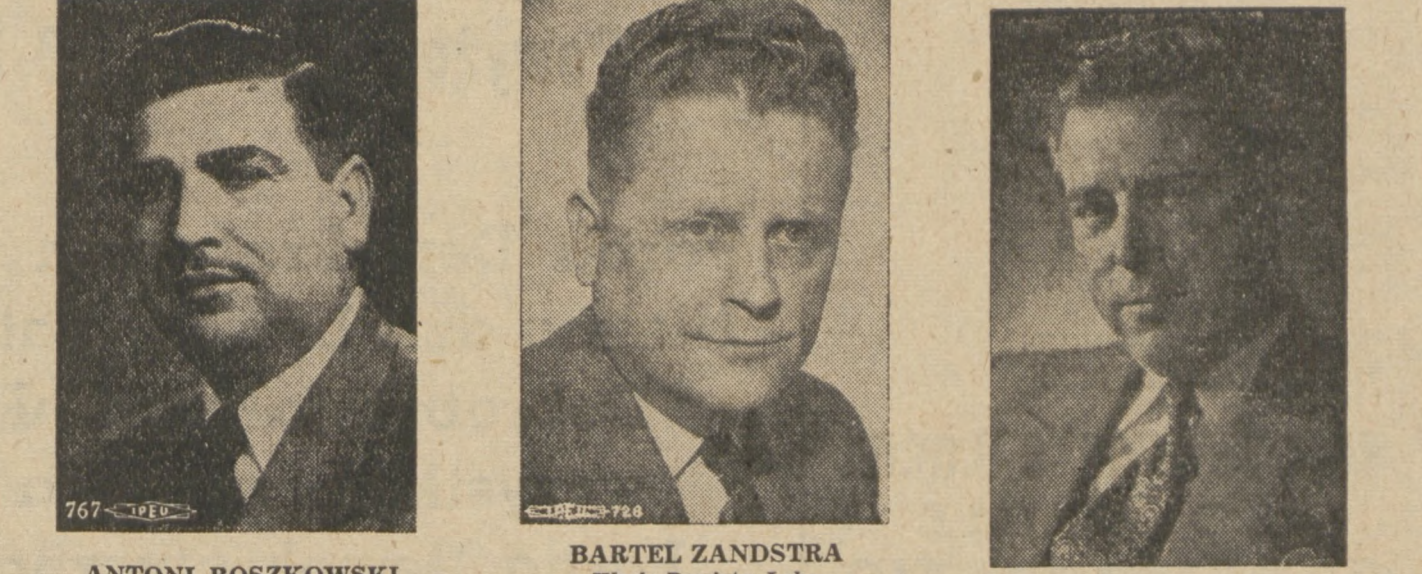
FELIKS KAUL Sędzia Obwodowy
DR. JÓZEF FORSZT Komisarz Powiatu Lake
STANISŁAW OLSZEWSKI Audytor Powiatu Lake

POLONIA JEST PARTIĄ DEMOKRATYCZNĄ, BO DZIĘKI PARTII DEMOKRATYCZNEJ

1. Mammy Dobrobyt, Zabezpieczenie i Wolność.
2. Mammy 40-Godzinny Tydzień Pracy.
3. Kto Pracuje Ponad 40 Godzin w Jednym Tygodniu Dostaje Zapłacone Za Każdą Godzinę Przerobioną Czas i Pół, a w Niekórych Wypadkach Nawet Podwójnie.
4. Mammy Dostatek Zapiłacone Na Starość, Dostatek Pensje.
5. Mammy Gwarancję Do \$10,000, Gdy Składamy Nasze Pieniądze w Banku.
6. Mammy Gwarancję Spokoju, Szczęśliwego Życia Na Starość.
7. W Powiecie Lake Mammy Naszych Ludzi Na Czołowych Stanowiskach.
8. W Każdym Biurze Powiatu Lake, w Każdym Miasteczku Mammy Nasze Rodaczki i Naszych Rodaków Na Posadach i Pracach Biurowych.

W sprawie Polski Partia Demokratyczna zawsze była z Nami i dla Nas.

POLONIO: NIE RZUCAJMY NAWET JEDEN GŁOS NA DARMO. WSZYSTKIE NASZE GŁOSY RZUCMY NA BALOT PARTII DEMOKRATYCZNEJ



ANTONI ROSZKOWSKI Kandydat na Sędziego Pokoju Numer 4
BARTEL ZANDSTRA Klerk Powiatu Lake (W biurze jego głównymi deputowanymi są nasi Rodacy: Jan Krupa, Franciszek Grandys.)
RAY J. MADDEN Kandydat na Kongresmana

- GŁOSUJMY NA:
- U. S. Senate...ALEX CAMPBELL
 - Congressman...RAY J. MADDEN
 - Secretary of State...CHARLES F. FLEMING
 - Judge, Supreme Court...HENRY R. SACKETT
 - Judge Circuit Court...FELIX A. KAUL
 - Prosecutor...BEN SCHWARTZ
 - Judge, Superior Court, Room 1...JOSEPH V. STODOLA, Jr.
 - Judge, Superior Court, Room 2...JOHN G. BARAN
 - Judge, Superior Court, Room 3...FRED A. EGAN
 - Judge, Superior Court, Room 4...ANTHONY B. ROSZKOWSKI
 - Judge, Superior Court, Room 5...HAROLD LEE STRICKLAND
- State Senator...EDW. L. CHUBIŃSKI
- State Representatives...SAM J. BUSHEMI, LOUIS F. CHURILIA, JAMES S. HUNTER, JOSEPH KLEIN, BETTY MALINKA
- Joint Rep...PETER BARTOK
- County Clerk...BARTEL ZANDSTRA
- County Auditor...STANLEY E. OLSZEWSKI
- County Treasurer...GENEVA VLASTIC
- County Sheriff...JACK WEST
- County Coroner...J. JOS. MCGUAN
- County Surveyor...SAMUEL E. BROWNSTEIN
- County Assessor...THOMAS S. KENNEDY
- Commissioner, 1st Dist...JOSEPH J. FORSZT
- Commissioner, 3rd Dist...BENJAMIN F. ROBERTS
- County Councilman At Large...EDWARD BIELEWICZ, CHARLES S. CARLSON, THOMAS J. LYNCH
- County Councilman, 1st Dist...HARRY GALLAGHER
- County Councilman, 2nd Dist...JAMES J. FINNERTY
- County Councilman, 3rd Dist...FRANK GOVERT

Partia Demokratyczna nie wyróżnia nikogo, jest bezstronna, dla niej Polak tak samo jest dobrym jak każdy inny. Równość Obywatela jest celem Partii Demokratycznej. Nie dajmy się zbłądzić "pięknymi słówkami przedwyborczymi Partii Republikańskiej", która chce zrobić nasz Głos Polski, chce zrobić Demokratyczną naszą Polonię, która nie "rządziła" na swym balocie mieć ani jednego Polaka.

GŁOSUJMY WE WTOREK, 7-GO LISTOPADA NA CAŁY BALOT DEMOKRATYCZNY, POCIĄGNIJMY GÓRNĄ RĄCZKĘ NA MASZYNE WYBORCZEJ.

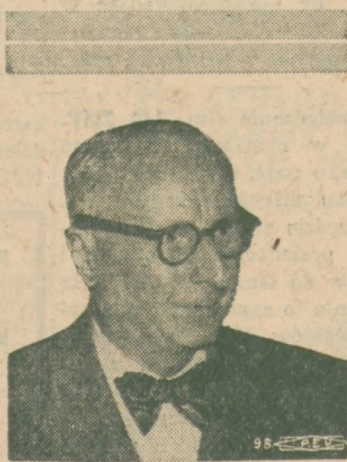
(Ogl.)

GŁOSUJCIE ⊗ DEMOCRATIC

- FOR UNITED STATES SENATOR
☐ SCOTT W. LUCAS
- FOR STATE TREASURER
☐ MICHAEL HOWLETT
- FOR SUPERINTENDENT OF PUBLIC INSTRUCTION
☐ C. HOBART ENGLE
- FOR CLERK OF THE SUPREME COURT
☐ ORA SMITH
- FOR TRUSTEES OF THE UNIVERSITY OF ILLINOIS
(Vote for Three)
☐ DR. KARL A. MEYER
☐ HAROLD POGUE
☐ KENNEY E. WILLIAMSON
- FOR CLERK OF THE APPELLATE COURT FIRST DISTRICT
☐ JAMES M. WHALEN
- FOR COUNTY CLERK AND CLERK OF THE COUNTY COURT OF COOK COUNTY
☐ RICHARD J. DALEY
- FOR JUDGE OF THE COUNTY COURT OF COOK COUNTY
☐ EDMUND K. JARECKI
- FOR ASSESSOR OF THE COUNTY OF COOK
☐ JOHN S. CLARK
- FOR SHERIFF OF THE COUNTY OF COOK
☐ DANIEL A. GILBERT
- FOR RECORDER OF DEEDS OF THE COUNTY OF COOK
(To Fill Vacancy)
☐ JOSEPH T. BARAN
- FOR TREASURER OF THE COUNTY OF COOK
☐ GEORGE D. KELLS
- FOR CLERK OF THE CRIMINAL COURT OF COOK COUNTY
☐ SIDNEY R. OLSEN
- FOR CLERK OF THE PROBATE COURT OF COOK COUNTY
☐ IRVINE M. LEVY
- FOR JUDGE OF THE PROBATE COURT OF COOK COUNTY
☐ JOHN GUTKNECHT
- FOR SUPERINTENDENT OF SCHOOLS OF THE COUNTY OF COOK
☐ NOBLE J. PUFFER
- FOR MEMBERS OF THE BOARD OF APPEALS OF THE COUNTY OF COOK
(Vote for Two)
☐ FRANK KEENAN
☐ WILLIAM G. MILOTA
- FOR TRUSTEES OF THE SANITARY DISTRICT OF CHICAGO
(Vote for Three)
☐ JOHN J. TOUHY
☐ J. L. FRIEDMAN
☐ HARRY P. BAULER
- FOR PRESIDENT OF THE BOARD OF COUNTY COMMISSIONERS OF COOK COUNTY
☐ JOHN J. DUFFY
- FOR COUNTY COMMISSIONERS OF COOK COUNTY
(From the City of Chicago)
(Vote for Ten)
☐ JOHN J. DUFFY
☐ DANIEL RYAN
☐ CLAYTON F. SMITH
☐ ELIZABETH A. CONKEY
☐ ARTHUR X. ELROD
☐ CHRIST A. JENSEN
☐ EDWARD M. SNEED
☐ JOHN E. TRAEGER
☐ JAMES F. ASHENDEN
☐ FRANK BOBRYTZKE

- NA OSOBNYM BALOCIE**
GŁOSUJCIE
⊗ DEMOCRATIC
- FOR ASSOCIATE JUDGE OF THE MUNICIPAL COURT OF CHICAGO
(Twelve to be Elected)
(Vote for Three)
☐ WILLIAM V. DALY
☐ EDWARD P. LUCZAK
☐ VICTOR A. KULA
☐ JOHN R. McSWEENEY
☐ EMMETT HARRINGTON
☐ THADDEUS V. ADESKO
☐ JOSEPH H. McGARRY
☐ MASON S. SULLIVAN
☐ JOSEPH F. GEARY
☐ EUGENE J. HOLLAND
☐ CECIL CORBETT SMITH
☐ HENRY C. FERGUSON
- FOR ASSOCIATE JUDGE OF THE MUNICIPAL COURT OF CHICAGO
(To Fill Vacancy)
☐ ALEXANDER J. NAPOLI

BRÓŃCIE OBECNEGO DOBROBYTU GŁOS NA CAŁY BALOT DEMOKRATYCZNY JEST GŁOSEM PRZECIWKO DEPRESJI



EDMUND K. JARECKI
NA
SĘDZIEGO POWIATOWEGO



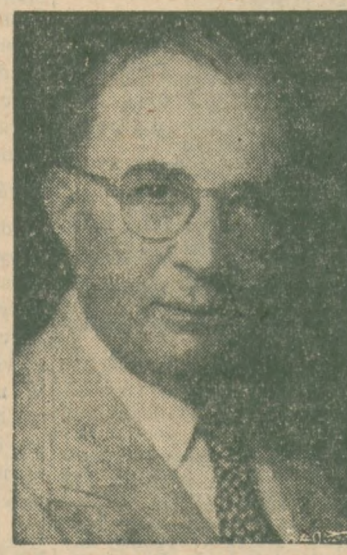
JOSEPH T. BARAN
NA
REKORDERA POWIATOWEGO



FRANK BOBRYTZKE
NA
KOMISARZA POWIATOWEGO



JOHN C. KLUCZYNSKI
NA KONGRESMANA
Z 5-go Dystryktu



THOMAS S. GORDON
NA KONGRESMANA
Z 8-go Dystryktu



CHESTER A. CHESNEY
NA KONGRESMANA
Z 11-go Dystryktu



VICTOR A. KULA
NA
SĘDZIEGO MUNICIPALNEGO



EDWARD P. LUCZAK
NA
SĘDZIEGO MUNICIPALNEGO



THADDEUS ADESKO
NA
SĘDZIEGO MUNICIPALNEGO



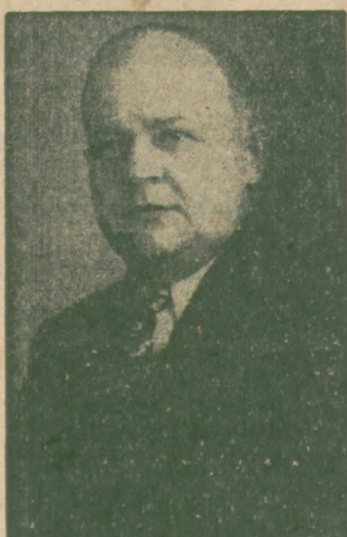
STANLEY MONDALA
NA SENATORA STANOWEGO
Z 27-go Dystryktu



THEO. A. SWINIARSKI
NA POSŁA STANOWEGO
Z 4-go Dystryktu



LILLIAN PIOTROWSKI
NA POSŁA STANOWEGO
Z 9-go Dystryktu



ADAM S. MIODUSKI
NA POSŁA STANOWEGO
Z 13-go Dystryktu



FRANK KRASNIEWSKI
NA POSŁA STANOWEGO
Z 15-go Dystryktu



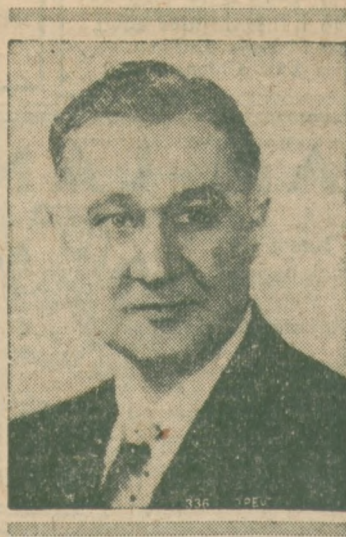
STANLEY A. HALICK
NA POSŁA STANOWEGO
Z 23-go Dystryktu



STANLEY R. KOSINSKI
NA POSŁA STANOWEGO
Z 25-go Dystryktu

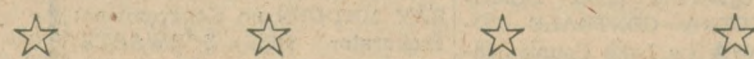


JOHN C. KUKLINSKI
NA POSŁA STANOWEGO
Z 27-go Dystryktu

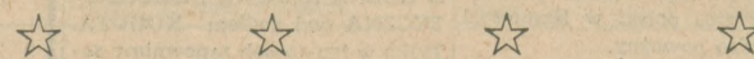


BERNARD C. PRUSINSKI
NA POSŁA STANOWEGO
Z 27-go Dystryktu

Powyżej Widzicie 18-tu Naszych Rodaków na Balocie Demokratycznym

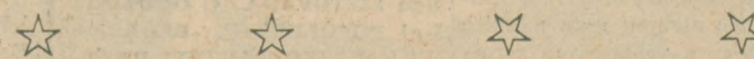


Partia Demokratyczna dała krajowi 18 lat nieprzerwanego dobrobytu. Nie ma dziś bezrobocia! Pracuje i dobrze zarabia ponad 63 miliony ludzi. Dobrobyt, jakiego nie było w historii Ameryki, oznacza pracę dla wszystkich, a praca daje ludowi zarobek, zadowolenie i szczęście. Partia Demokratyczna jest partią Ludu Polskiego i Ludu Roboczego. Pozostańcie Demokratami i brońcie tego co macie!



WYBORY WE WTOREK, 7-go LISTOPADA

OD 6-ej RANO DO 5-ej WIECZOREM.



POLSKO-AMERYKAŃSKA ORGANIZACJA DEMOKRATYCZNA

FRANCISZEK BOBRYTZKE, Prezes

W. S. MIROSLAWSKI, Sekretarz

(Ogłoszenie)

1 DYWIZJA PIECHOTY MORSKIEJ W OFENSYWIE

Od Wczoraj Do Dzisiaj

- TYLKO
- JEDEN
- GŁOS

Coraz częściej słyszy się zdanie: "jak nie pójdę do wyborów we wtorek i nie będę głosował—to nawet nikt nie będzie o tym wiedział. Bo co znaczy jeden głos?!"

Otóż tak nie jest! Jeden głos znaczy bardzo dużo, daleko więcej, aniżeli ogół sądzi...

Mówią nie znający się na sprawach publicznych, że jeden głos nie zaważy na szali wyborczej. Fałszywe i wadliwe rozumowanie!

Damy wam kilka przykładów, że tak nie jest. I to przykłady z historii tego kraju. Thomas Jefferson został wybrany Prezydentem Stanów Zjednoczonych większością tylko JEDNEGO głosu elektoralnego.

A więc jeden głos zrobił dużą różnicę. Gdyby ten jeden głos pozostał w domu, historia naszego kraju miała być może inny przebieg.

Podobnie było z innym prezydentem: Mianowicie John Quincy Adams został wybrany Prezydentem Stanów Zjednoczonych także większością JEDNEGO głosu. I w tych wyborach elektoralnych jeden głos zaważył i przełożył wagę woli ludu.

I na tym nie koniec! Inny Prezydent, o którym zapewne mało słyszeliście, Rutherford B. Hayes został wybrany Prezydentem Stanów Zjednoczonych także większością JEDNEGO GŁOSU elektoralnego. Poddano w wątpliwość ten wybór i oddano sprawę spe- cjalnej komisji elektoralnej, która znowu większością JEDNEGO głosu przyznała prezydenturę Hayesowi.

Elektor, który dał ten JEDEN przeważający głos Hayesowi, był kongresmanem z Indiana, adwokatem z zawodu, który został wybrany do Kongresu Stanów Zjednoczonych także większością JEDNEGO GŁOSU. A ten jeden głos był mu dany przez jego klienta, (Dokończenie na str. 12-iej)

Strajk Obsługi Telefonicznej

St. Louis, Mo. — (UP) — Komunikacja telefoniczna w okolicy St. Louis została wczoraj sparaliżowana wskutek wyjścia na strajk 5.000 pracowników i pracowniczek Southern Bell Telephone Co. z powodu zatargu na tle dzikięgo strajku 140 pracowników Western Electric Co.

Blisko jedna czwarta telefonistek pozostała przy pracy. Automatyczne telefony w St. Louis funkcjonowały więc wczoraj, lecz podmiejskie i międzymiastowe z n a j d o w a ł y się w zastój. Strajkierzy należą do unii CIO Communications Workers of America.



UCZCIWOŚĆ POPLACA. Harry Nofal, lat 22, znalazł portfel zawierający \$5.400, który zwrócił p. Lampert z Detroit. Urodzony Lampert ofiarował Nofalowi w nagrodzie \$100.

Amerykański Plan Szybkiej Akcji Przeciw Agresji Uchwalony Przez NZ

Plan Przewiduje Zbiorową Siłę Zbrojną i Stały "Patrol Pokojowy"

Lake Success, N. Y. (UP) — Generalne Zgromadzenie Narodów Zjednoczonych uchwaliło wczoraj amerykański plan pogotowia zbrojnego przeciwko agresorom i utrzymywanie stałego "patrolu pokojowego" do czuwania nad bezpieczeństwem pokoju.

Plan przewiduje również na wypadek zawetowanego w Radzie Bezpieczeństwa jakiegokolwiek pomocy napadniętemu natychmiastowe zwołanie wolnego od weta Generalnego Zgromadzenia do zarządzenia odpowiedniej akcji.

Za planem wypowiedziały się 52 kraje. Przeciw głosił jedynie blok sowiecki — 5 głosów, a trzy delegacje wstrzymały się od głosowania.

Plan przewiduje: 1) wyznaczenie ustalonych jednostek bojowych przez każde z państw, każdej chwili gotowych do ruszenia przeciw agresorowi na wezwanie z Rady Bezpieczeństwa N. Z., a skoro w Radzie taka akcja byłaby zawetowana, na wezwanie Generalnego Zgromadzenia, które może być zwołane przez swych członków lub 7-miu członków Rady; 2) utworzenie z przedstawicieli 14 krajów "komisji do obserwacji pokoju" i raportowanie gdziekolwiek na świecie może wybuchnąć wojna i może zajść potrzeba pomocy napadniętemu; 3) zwoływanie Generalnego zgromadzenia w ciągu 24 godzin w razie potrzeby; 4) utworzenie z przedstawicieli 14 krajów "komitetu zbiorowych środków" przeciwko agresji — i opracowania metod zwalczania agresji do września następnego roku; 5) nacisk na przestrzeganie przez wszystkie państwa fundamentalnych praw ludzkich i zasad wolności.

Delegacja sowiecka usiłowała swoimi poprawkami usunąć

Powrócili z Wojny

PEARL HARBOR, HAWAJE. — (CT) — Dwa ciężkie krążowniki, Helena i Toledo, oraz lekki krążownik Worcester, powrócili tu z wojny koreańskiej, gdzie razem wyrzuciły przeszło 16.000 pocisków na pozycje nieprzyjacielskie.

z planu wszystkie "zęby", lecz to się nie udało. Wszystkie sowieckie poprawki były odrzucone drugoczącą większością.

300 Rebeliantów Poddano Się

San Juan, Puerto Rico — (UP) — Około 300 rebeliantów, nacjonalistów i komunistów portorykańskich, wyszło wczoraj z gór, złożyło broń i oddało się w ręce władz. Ponadto około 250 osób zostało aresztowanych lub zatrzymanych do przesłuchów w związku ze słumioną rebelią.

Sześć Trupów Na Krzyżowce

Kendallville, Ind. (UP) — Sześć osób poniosło śmierć w miejscu, a jedna jest ciężko ranna, gdy naładowany złomem stali ciężki truck wpadł na krzyżowce na auto osobowe, należące do George C. Hoffmana z Rella, Mo. Hoffmann, jego żona, dwoje dzieci i jadące z nim dwie młode kobiety zostały zabite. Ciężko rannym jest szofer trucku, Guy Bettan z Bellevue, Ohio.

Okropna ta tragedia wydarzyła się na krzyżowce dróg U. S. 6 i Ind. 9, pięć mil stąd na zachód.

Walka Między Rządem i Kościołem Ponownie Rozgorzała w Polsce

Na Skargi Episkopatu Komuniści Odpowiadają Krytyką Stosunku Kościoła Do Ziem Odzyskanych

Warszawa, (ONA). — Po niezbyt długiej przerwie wznowiła się walka materialna i propagandowa między rządem komunistycznym i Kościołem Katolickim w Polsce. O b i e strony ogłaszają szereg zarzutów i domagają się poszanowania przeciwnika porozumienia, podpisanego 14 kwietnia b. r.

Wybuch świeżego gniewu reżimu nastąpił bezpośrednio wskutek nadesłania prezydentowi Bierutowi nowej listy zażaleń przez Episkopat Polski, podpisaną przez prymasa ks. arcyb. Stefana Wyszyńskiego i kardynała Adama Sapiechę, metropolitę krakowskiego. Pismo Episkopatu zawiera dłuższy przegląd stosunków między Kościołem i państwem od czasu zakończenia 2-iej Wojny Światowej i zatrzymuje się na obecnej sytuacji. Kładzie ono szczególny nacisk na stopniowe likwidowanie szkolnictwa katolickiego w Polsce i ograniczanie nauki religii w szkołach powszechnych przy pomocy najróżniejszych wybiegów jak np. oddawanie licznych zakładów naukowych Tow. Przyjaciół Dzieci, które nie ma obowiązku (jak państwo) nauczania religii.

Niemili Reżimowi Księża Usuwani

Katolickie wydawnictwa książkowe i prasowe — zaznacza pismo Episkopatu — zostały ograniczone do minimum częściowo drogą cenzury, częściowo innymi środkami. Liczni księża zostali usunięci ze swoich stanowisk duchownych za odmowę podpisania t. zw. Apelu Pokojowego. Niektóre seminaria duchowne zostały znacjonalizowane lub zamknięte, co musi spowodować po pewnym czasie

Głosuj Dla Dobra Kraju i Narodu



Dziennik Związkowy Poleca Williama N. Ericksona na Prezesa Rady Powiatowej

(Artykuł Redakcyjny)

Rada powiatowa jest ważnym urzędem w życiu codziennym obywateli miasta Chicago, miasta leżącego w powiecie Cook. Posiadamy 15 komisarzy powiatowych, a ostatnim cztery lata prezesem Rady Powiatowej był William N. Erickson, przez poprzednich lat 12 spełniający obowiązki komisarza powiatowego.

Na stanowisku prezesa Rady Powiatowej dokonał Erickson wiele dobrego. Przede wszystkim ulepszył i zmmodernizował szpital powiatowy dający bezpłatną pomoc i opiekę lekarską biednym miasta Chicago. Zaprowadził porządek w Oak Forest Infirmary a obecnie przystępuje do budowy nowego gmachu na pomieszczenie małoletnich przestępców. Ponadto za jego zdolnego urzędowania powiat Cook wydawał więcej pieniędzy na pomoc biedakom, bezrobotnym i znajdującym się w nieszczęściu aniżeli kiedykolwiek przedtem a mimo to powiat nie ma deficytu i jest zawsze nadwyżka dochodów nad rozchodami. Za czasów Ericksona powiat buduje nowe drogi prowadzące ze sta-

nu do miasta Chicago i ulepsza stare drogi powiatowe.

Administracja Ericksona powiatem jest rzeczywiście sprawna, prawdziwie byznesowa, to też mimo wstępującej drożyzny i kosztowniejszej robotnicy Erickson dał obywatelstwu daleko lepszą i energiczniejszą obsługę, aniżeli mieliśmy dawniej.

Erickson jako prezes Rady Powiatowej jest republikanem, jednak większość komisarzy powiatowych, czyli członków Rady Powiatowej jest demokratów. Mimo to zdołał Erickson utrzymać współpracę i harmonię w Radzie swym taktem i godnością, lubiany i szanowany przez wszystkich.

Wobec tego więc, że Erickson okazał się świetnym kierownikiem powiatu i za jego rządów zaprowadzono ogromne ulepszenia a gospodarka jego była bezwzględnie uczciwa i oszczędna, ponieważ okazał się prawdziwym przyjacielem Polonii chicagowskiej, przeto Dziennik Związkowy poleca swym czytelnikom i czytelniczkom Williama N. Ericksona na urząd prezesa Rady Powiatowej.

Zakochana Sekretarka Reżimowa Wydała Szpiegów Polskich na Terenie Francji

Zazdrosna Żona Inspektora Policji Wydała Ją Konsulowi Skrzyni. — Romantyczne Tło Bierutowców w Tuluzie

Paryż. — Afera szpiegowska reżimowa vicekonsula z Tuluzi Skrzyni, komplikuje się z aferą miłosną i dramatycznie zazdrości, według nowych sensacyjnych szczegółów ujawnionych w Paryżu.

Okazuje się, iż młody, przystojny inspektor specjalnego oddziału policji francuskiej — Debar, miał romans z sekretarką reżimowego konsulatu w Tuluzie. Od niej otrzymał listę szpiegów komunistycznych w południowo — zachodniej Francji. Gdy żona inspektora Mathilde Debar, dowiedziała się o tym, w przystępie szału zazdrości wykradła dokumenty z kieszeni męża i zainosiła je do konsulatu, wydając sekretarkę jej władzom.

Rzecznik francuskiego ministerstwa spraw wewnętrznych stwierdził, iż sekretarka zniknęła bez śladu.

Obaj Debar zostali aresztowani i znajdują się obecnie w więzieniu w Bordeaux, gdzie również osadzone reżimowego vicekonsula Skrzyni. Policja zachowuje dyskretność na temat inspektora

nie centralne Surveillance du Territoire. Wysłano inspektorów policyjnych na stację Aubrais i gdy pociąg nadjechał, aresztowano Sprzynię i Łukowicza. Skrzynie odstawiono z powrotem do Tuluzi, a Łukowicza przewieźli policjanci do Paryża.

Po wybadaniu go przez policję, Łukowicz został zwolniony. Komunikat oficjalny ministerstwa spraw wewnętrznych stwierdza, że Łukowicz powrócił następnie do Centrali Surveillance du Territoire i poprosił o opiekę policji francuskiej. Oświadczył on, iż zaraz po wypuszczeniu z policji został wezwany do ambasady reżimowej w Paryżu, dokąd przyprowadził go jeden z urzędników ambasady. Tam mu rozkazano, iż natychmiast ma wyjechać do Polski. Korzystając z chwili nieuwagi pilnującego go urzędnika ambasady, Łukowicz towarzyszył w piątek, 20 października vicekonsulowi Skrzyni w podróży do Paryża. Policja aresztowała już poprzednio małżonkę Debar i śledziła gmach konsulatu. Gdy Skrzynia i Łukowicz wsiadli do paryskiego pociągu pośpiesznego, zawiadomiono natychmiast telefonicz-

Woźny Ucieka z Ambasady Reżimowej

Nowym sensacyjnym obrotem w aferze Skrzyni jest również zwrócenie się do policji francuskiej o opiekę szofera, a równocześnie woźnego konsulatu, Tadeusza Łukowicza.

Łukowicz towarzyszył w piątek, 20 października vicekonsulowi Skrzyni w podróży do Paryża. Policja aresztowała już poprzednio małżonkę Debar i śledziła gmach konsulatu. Gdy Skrzynia i Łukowicz wsiadli do paryskiego pociągu pośpiesznego, zawiadomiono natychmiast telefonicz-

nie centralne Surveillance du Territoire. Wysłano inspektorów policyjnych na stację Aubrais i gdy pociąg nadjechał, aresztowano Sprzynię i Łukowicza. Skrzynie odstawiono z powrotem do Tuluzi, a Łukowicza przewieźli policjanci do Paryża.

Po wybadaniu go przez policję, Łukowicz został zwolniony. Komunikat oficjalny ministerstwa spraw wewnętrznych stwierdza, że Łukowicz powrócił następnie do Centrali Surveillance du Territoire i poprosił o opiekę policji francuskiej. Oświadczył on, iż zaraz po wypuszczeniu z policji został wezwany do ambasady reżimowej w Paryżu, dokąd przyprowadził go jeden z urzędników ambasady. Tam mu rozkazano, iż natychmiast ma wyjechać do Polski. Korzystając z chwili nieuwagi pilnującego go urzędnika ambasady, Łukowicz towarzyszył w piątek, 20 października vicekonsulowi Skrzyni w podróży do Paryża. Policja aresztowała już poprzednio małżonkę Debar i śledziła gmach konsulatu. Gdy Skrzynia i Łukowicz wsiadli do paryskiego pociągu pośpiesznego, zawiadomiono natychmiast telefonicz-

Nota Protestacyjna w Sprawie Aresztowania Skrzyni

Rzecznik francuskiego ministerstwa spraw zagranicznych odmówił wszelkich komentarzy na temat aresztowania

Dwa Bataliony US Osaczone Przez Chińczyków — Odbite

Wojska Pierwszej Dywizji Posunęły Się o 3 i Pół Mili w Ciagu 2 i Pół Godzin

TOKIO — (UP) — Otoczona przez komunistów część pułku 1-go 1-iej dywizji zmotywowanej — prawdopodobnie zostanie oswobodzona. Lotnicy nawiązali z nią kontakt. Około 500 żołnierzy tego pułku otoczonych przez wojska komunistyczne, uważane było już za straconych. Przypuszczano, że albo zostali zabici, albo wzięci do niewoli. Jest obecnie nadzieja, że wojska te otoczone w pobliżu Unsan, zostaną oswobodzone.

Jak donoszą ostatnie wiadomości z frontu, na całej linii bojowej front został ustabilizowany. Siedem dywizji północnej Korei oraz sześć dywizji chińskich, jak zaznaczają wywiady lotnicze, są przegrupowywane. Posiłki tym wojskom wciąż idą — jak donoszą lotnicy — od granicy Mandżurii na południe.

SEOUL — (AP) — Wojska komunistyczne otoczyły dwa bataliony amerykańskie na północ od Sudong, na centralnym froncie, gdy wojskom chińskim udało się wydostać na tyły 7-go pułku 1-iej dywizji piechoty morskiej.

W kołach oficerskich piechoty morskiej oficjalnie oświadczone, że wojska komunistyczne odcieły dwa bataliony na północ od Sundong, na centralnym froncie, natomiast trzeci potrafił się przebić przez obręcz nieprzyjacielską do głównych sił.

Chińczycy po przedarciu się na tyły utworzyli zagrożenie na drodze odwrotu tych dwóch batalionów, które starały się dotrzeć do Chongjin do zaciebie broniowych elektrowni. Jak zaznaczono bataliony te ostrzeliwane są z moździerzy i karabinów maszynowych. Dla batalionów tych dokonano zrzutów zapasów z samolotów.

Piechota Morska w Ofensywie

Tokio — (UP) — Jak donoszą ostatnie depesze, piechota morska podjęła ofensywę przeciw komunistycznym wojskom i posunęła się o 3 i pół mili.

Skórane Karki przerwały komunistyczną obręcz, atakując w kierunku ważnego rezerwuaru Chosin i zmusiły w jednej z najbardziej zacieklej walk w tej wojnie Chińczyków do odwrotu.

Posunęli się oni o 6.000 jardów w kierunku Su, 16 mil od wielkiego rezerwuaru i elektrowni 21 mil na północ od Hamburg — w pierwszych dwóch godzinach bitwy.

W bitwie tej zabitych zostało ponad 800 Chińczyków. — Dwa bataliony, jakie były otoczone zostały następnie uwolnione z potrzasku.

Około południa piechota morska znalazła się już około Su. Jak zaznaczają rozbici Chińczycy stawiają jedynie słaby opór. Dwa otoczone bataliony wyszły z obręczy chińskiej, walcząc na białą broń.

Nelson Rockefeller Został Doradcą

Washington, D. C. (UP) — Nelson Rockefeller, finansista nowojorski i były asystent sekretarza stanu, został wczoraj mianowany doradcą "Czwartego Punktu" programu Prezydenta Truman — podniesienia stopy życiowej z zacofanych gospodarczo krajach.

ry na temat noty ambasady reżimowej, którą charge d'affaires reżimowej ambasady w Paryżu Przemysław Ogrodziński przesłał min. Schumanowi, protestując przeciw aresztowaniu vicekonsula Aleksandra Skrzyni. Nota ta określa postępowanie władz francuskich jako "ciężkie pogwałcenie prawa i zwyczajów międzynarodowych" — czemu towarzyszyć miały akty "pospolitej brutalności".

Ogrodziński twierdzi, że na podstawie danych, posiadanych przez ambasadę reżimową, oskarżenie Skrzyni o szpiegostwo jest nieuzasadnione i domaga się natychmiastowego zwolnienia go z więzienia.

Nota twierdzi, jakoby równocześnie ze Skrzynią aresztowana miała być jego żona i 3-letnia córka, które następnie zwolniono po pięciu godzinach. Łukowicz — według brzmienia noty reżimowej — miał wieść do ambasady reżimowej w Paryżu oficjalną pocztę konsulatu i był zaopatrzo-

Prez. Truman o Interwencji Chińskiej

San Francisco. (AP) — Prezydent Truman postanowił w przemówieniu swoim jakie ma wygłosić dziś wieczorem zaniechać mowy politycznej, natomiast ujawni fakty dotyczące interwencji komunistycznej w wojnie na Korei. Prezydent będzie przemawiał w St. Louis, Mo.

1,940,000 Bezrobotnych

Washington, D. C. (UP) — Dzięki ożywieniu, jakie nastąpiło w przemyśle z powodu wojennego ruchu, liczba bezrobotnych w Stanach Zjednoczonych spadła do 1,940,000 osób w październiku, najniższego poziomu od dwóch lat.

Batalion Francuski

Paryż. — Z Marsylii wypłynął francuski batalion ochotniczy do Korei.

Komuniści zapowiadali zorganizowanie demonstracji z tej okazji, jednakże załadowanie ochotników odbyło się spokojnie i bez żadnych incydentów.

Kara Sprawcy Pożaru Cyrku

Circleville, Ohio — (UP) — Robert Segee, który przyznał się teraz do podłożenia ognia w cirkus Ringling Bros. Barnum and Bailey w Hartford, Conn., w lipcu 1944 roku, i spowodowanie katastrofalnego pożaru, w którym utraciło życie 169 osób, został skazany na dwa terminy więzienia od 2 do 20 lat.

Segee liczy obecnie lat 21. Podwójną karę będzie mógł odbyć jednocześnie i jeśli będzie się dobrze sprawował, będzie miał prawo do parolu po 40 miesiącach. W sądzie powiedział, że "niewidzialny Indianin na ognistym koniu" podniósł go do podpalenia cirkus. Badanie psychiatrów ustaliło, że Segee jest jednak zdrow umysłowo.

Truman i Stassen Dziś Na Radio

ST. LOUIS, MO. — (UP) — Przeszło 600 policjantów wyznaczonych zostało dzisiaj do zapewnienia wraz z wojskiem i tajną służbą bezpieczeństwa dla osoby Prezydenta Truman, Władze postanowiły zwołać ochronę z uwagi na zamachy ubiegłej srody.

Prezydent Truman wygłosi swą mowę polityczną o 9:00 wieczorem (czas chicagowski) z Kiel Auditorium. Mowa będzie nadana na cały kraj przez cztery sieci radiowe.

(Natychmiast po mowie Prezydenta będzie mówił były gubernator stanu Minnesota, obecny prezydent Uniwersytetu Pennsylvania Harold Stassen, jako rzecznik Partii Republikańskiej. Stassen odpowie na mowę Truman z New Haven, Conn. Mowa jego będzie także nadana na cały kraj przez tylko jedną sieć radiową — Mutual Broadcasting System. o godzinie 9:30 wieczorem według czasu chicagowskiego.)

Manifest Międzynarodowej Unii Chłopskiej—Do Chłopów Azji

Manifest Transmisowany Był Przez "Głos Ameryki" w Różnych Językach

Chicago (ZPPA) — Sekretariat Międzynarodowej Unii Chłopskiej w Washingtonie, nadesłał do biura ZPPA streszczenie Manifestu tej Unii, skierowanego do chłopów Azji, z prośbą o rozesłanie go prasie polskiej. W Manifestie tym czytamy:

Międzynarodowa Unia Chłopska przed kilku dniami opublikowała w Washingtonie manifest do chłopów Azji.

We wstępie tego obszernego apelu Międzynarodowa Unia Chłopska przedstawia chłopom Azji los setek milionów chłopów europejskich, którzy przez wieki całe walczili o posiadanie uprawianej przez siebie ziemi, a co za tym szło o sprawiedliwość społeczną, równość polityczną, wolność i demokrację. W niedawnej przeszłości doświadczali oni reżimów nazistowskich i faszystowskich dyktatorów, a dzisiaj znaleźli się pod najbardziej barbarzyńską ze wszystkich dyktatur — bolszewicką dyktaturą komunistyczną, dążącą do zbrodnia z nich całkowitych niewolników.

"Taki sam los przygotowany jest dla was" — mówi manifest do chłopów Azji. "Owian duchem braterstwa chłopi europejscy uważają za swój obowiązek przestrześć was przeciw dawananiu jakiegokolwiek wiary komunistycznym reformom agrarnym. "Metody i taktyka Bolszewizmu należą do najbardziej zdradliwych, a walka przeciw nim do najbardziej kosztownych".

Komunizm Nie Interesuje Się Losem Chłopów

"Dopóki jeszcze nie jest za późno — głosi manifest — powinniście zrozumieć, że komunizm nie jest polityczną organizacją zainteresowaną szezere w reformach agrarnych i dobrobycie chłopskich narodów. Jest on międzynarodowym spryszczeniem mającym na celu utrzymanie i wykonywanie, za pomocą gwałtu, despotycznej władzy przez małą garstkę, pozbawionych wszelkich skrupułów, zadowolonych z rewolucjonistów... podporządkowanych całkowicie imperiaalistycznym planom Związku Sowieckiego..."

Podkreśliwszy z jednej strony metody, taktykę i piękne hasła używane przez komunistów w celu całkowitego ujarzżenia chłopów — o czym chłopi europejscy wiedzą już z własnego gorzkiego doświadczenia — a z drugiej strony, rolę chłopów europejskich, zdecydowany opór ich i bezkompromisową walkę przeciw komunistom — manifest Międzynarodowej Unii Chłopskiej woła do chłopów Azji:

Wzwanie Do Walki z Komunizmem

"Walczcie przeciw komunistycznej dyktaturze wszystkim waszymi siłami, ponieważ one dąży do całkowitego zniszczenia was jako klasy i jako jednostek —

Walczcie teraz, zanim zostaniecie ujarzmeni. Później walka będzie nieporównanie ciężka i krwawa.

Operacje się komunizmu w wszystkich środkami... Wasza własna przyszłość — i najlepsze rozwiązanie waszych problemów i agrarnych reform zależy całkowicie od klasę komunizmu...

... Nigdy nie zapominać, że komunizm jest największym wrogiem chłopów...

... Walczcie po stronie demokratycznego świata na którego czele stoi wielki naród amerykański..."

Odezwe Międzynarodowej Unii Chłopskiej podpisali, oprócz prezesa Unii Stanisława Mikołajczyka, przedstawiciele: Albańskiej Demokratycznej Partii Agrarnej; Bułgarskiej Narodowej Unii Agrarnej; Kroatyjskiej Partii Chłopskiej; Czechosłowackiej Republikańskiej Partii Agrarnej; Estońskiej Partii Drobnych Posiadaczy (Zjednoczeni Chłopi); Węgierskiego Związku Chłopskiego; Ludowego Związku Chłopskiego Litwy; Rumuńskiej Narodowej Partii Chłopskiej; Słowackiej Demokratycznej (Agrarnej) Partii; Jugosłowiańskiego - Serbskiej Unii Agrarnej.

Manifest był transmisowany przez "Głos Ameryki" w dziesiątkach różnych języków do krajów azjatyckich i innych.

Od Wczoraj Do Dzisiaj

(Dokończenie ze str. 1-4)

który mimo bardzo silnej i niebezpiecznej choroby uparł się, aby iść do lokalu wyborczego i głosować. Gdyby ten klient w Indiana nie głosował, to kto inny byłby Prezydentem Stanów Zjednoczonych!

Większością tylko JEDNEGO głosu stan California został przyłączony do Stanów Zjednoczonych, podobnie większość JEDNEGO GŁOSU przyjęto do Stanów Zjednoczonych jako stany unii — Idaho, Oregon, Texas i Washington.

Widzicie, jaka jest siła JEDNEGO głosu?!

Czyli przez JEDEN głosu miliony ludzi, mieszkające w tych wielkich 5 stanach stało się Amerykanami i może żądać dobrobytu naszego kraju.

Ale siła JEDNEGO głosu miała wielki wpływ nie tylko w latach minionych, w dawnej historii Stanów Zjednoczonych. Wystarczy sięgnąć do czasów niedawnych aby znaleźć więcej przykładów.

Naprzekąd ustawie o przymusowej służbie wojskowej w Stanach Zjednoczonych w czasie 2-giej wojny światowej, dzięki której Ameryka wygrała tę wojnę, przeszła do Kongresie większość tylko JEDNEGO głosu. I gdyby nie ten jeden głos, moglibyśmy być wojnę przegrać, albo może ta wojna światowa jeszcze by się teraz ciągnęła...

W ostatnich wyborach w stanie Illinois 1,800,000 osób, które miały prawo do głosowania, jednak nie głosowały! Z tych niemal dwóch milionów osób przeszło 900 tysięcy wcale nie rejestrowało się w biurach wyborczych, nie przywiązywało nawet tyle wagi do swego obowiązku obywatelskiego, aby zapisać się do głosu.

Gdyby głosowali, może inaczej potoczyłyby się wypadki, może inne byłyby rezultaty głosowania!

Dlatego pamiętajcie, że każdy głos się liczy. Każdy głos jest ważny! Każdy głos może wywrzeć wielki wpływ na przyszłość!

Nie bądźcie leniwi ani obojętni! We wtorek idźcie głosować. Głosujcie, jak chcecie i na kogo chcecie! Głosujcie albo na cały tydzień demokratyczny, albo na cały tydzień republikański, albo głosujcie na kandydatów poszczególnych na obu tykietach. To wam wolno! To jest wasz przywilej! Możecie dać głos tylko Polakom na obu tykietach. Możecie głosować także na innych. Głosujcie jak chcecie.

Ale głosujcie wszyscy. Każdy głos się liczy. Nawet JEDEN głos ma znaczenie!

GŁOSY CZYTELNIKÓW

Rząd Bawarii Nie Uznaje Podpisu Pod Traktatem Wersal.

Rząd Bawarski czyni wszelkie wysiłki, aby Polakom nie płacić odszkodowań za pobyt w hitlerowskich obozach koncentracyjnych.

Ostatnio bawarskie ministerstwo finansów stanęło na stanowisku, że prześladowanie Narodu Polskiego w czasie ostatniej wojny przez hordy SS-manów nie było wcale specjalnością hitlerizmu, lecz tylko dalszym ciągiem walki Niemców z Polakami. Również walka o obalenie Traktatu Wersalskiego (i tym samym napad na Polskę w 1939 r.), nie był w programie tylko partii hitlerowskiej, lecz cały naród niemiecki nie uznaje tego "wymuszonego podpisu pod tym traktatem".

To jest oficjalne stanowisko przedstawicieli Bawarii, Dr. Blesina, w 1950 r. w pięć lat po bezwarunkowej kapitulacji. Czy wiedza o okupacyjnych wieściach o tym? O ile nam wiadomo, to poglądy nazistowskie są zabronione i w tym celu świat zachodni musiał przeprowadzić wojnę do bezwarunkowej kapitulacji; chyba nie po to, aby teraz oficjalnie czynnik to samo wyznawali co Hitler. Czy w obecnie toczących się pertraktacjach z Rządem niemieckim uwzględnia się, że tacy Niemcy w urzędach nie będą również uznawać obecnie złożonych podpisów jako wymuszonych?

Jeżeli tak ma wyglądać demokracja niemiecka z takimi poglądami na stosunek do sąsiadów i na wartość podpisu pod traktatem pokojowym, to zaufania do niej świat mieć nie może i nie powinien mieć. — Dr. T. N.



FRANCO W SANTA CRUZ. Generalissimo Francisco Franco (na prawo) w tych dniach odwiedził Santa Cruz, Wyspy Dziewicze, poraz pierwszy od 14 lat, skąd wyruszył ażeby zostać największą potęgą w Hiszpanii.

3-cia Rocznicza Założenia Immatu Muzułmanów Polskich w Londynie

Na Związaną z Tym Uroczystość Przybyli Do Londynu Muzułmanie Polscy z Całej Anglii

Londyn. — Naczelny Imamat Muzułmanów Polskich z siedzibą w Londynie obchodził niedawno trzecią rocznicę swego założenia. Z okazji tej uroczystości na bożenstwo, na które przybyło wielu polskich muzułmanów z całej W. Brytanii, na ręce naczelnego imama Bajrasszewskego napłynęły bardzo liczne życzenia, wśród których były także pisma od prezydenta R. P. A. Zaleskiego, premiera R. Odzierzyńskiego, oraz gen. W. Andersa.

Naczelny Imamat został powołany do życia w 1947 roku na walnym zjeździe muzułmanów polskich na obczyźnie. Stanowisko naczelnego imama objął Emil El-Mueeminnin Bajrasszewski. Naczelny Imamat jest zaskłkiem przyszłego Muftiata R. P.

Głównym zadaniem naczelnego imama jest reprezentowanie autokatedralnego kościoła muzułmańskiego — polskiego, zachowanie ciągłości prawnej, tradycji i obyczajów ustanowionych na przestrzeni wieków w wolnej Polsce. Dalej utrzymanie, mimo rozprószenia, łączności, oraz — korzystając z okazji zetknięcia się poza krajem z przedstawicielami niemal wszystkich

narodowości Islamu — wzmocnienie więzów muzułmańskiego braterstwa.

Naczelny Imamat ma być żywym dowodem, że Polacy pochodzenia tureckiego, ongiś zwani Tatarami polskolitewskimi, są w stanie odegrać w przyszłości zaszczytną rolę naturalnego pomostu pomiędzy Polską, a światem Islamu.

Indie Przyjmą Dalai Lame

New Delhi, Indie. (Reuter). Jak tu zraportowano, rząd hinduski zgodził się na udzielenie azylu 15-letniemu Dalaj Lame, głowie Tybetu, który jednocześnie jest dla Tybetańczyków osobą świętą. Tybet został najechany przez czerwone Chiny.

Zastrzelił Matkę i Siebie

New Castle, Ind. (UP) — Niejaki Robert Degler, lat 30, zastrzelił się wczoraj z fuzji, pozostawiając notatkę z wyznaniem, że zabił on matkę, "ponieważ jej martwota i była nerwowa" i w swoim "ślepych lęku" pochował jej ciało w grobie wykopany w piwnicy.

Więzień Uciekł Na Mule

Santa Fe, N. M. (UP) — Policja powzięła energiczne poszukiwania w celu wytropienia zbiegłego na mule więźnia z karnego zakładu powiatowego. Więźniem tym jest niejaki Adolph Kappel, 36-letni morderca, który siewier zarabiał swą żonę. Kappel ułotnił się na jednym mule, pojechałszy zaprzęgiem dwumulowym po wodę do pobliskiego stawu. Napotkał ślady świadczy, że zbieg skierował się w góry, pozostawiając mule kilka mil od stawu.

Michael Greenbaum Komisarzem

Springfield, Ill. (UP) — Gubernator Stevenson mianował wczoraj Michaela Greenbauma z Chicago, 48-letniego maklera hipotecznego, członkiem Illinoiskiej Komisji Służby Cywilnej, na miejsce Ernesta Hoovera, który ustąpił w marcu.

POMÓŻEMY WAM WYBRAĆ THE MUTUAL FUND NAJODPOWIEDNIEJSZY DLA WAS

Będąc przedstawicielami przeszło stu najlepszych funduszy, nasi eksperci w dziale Mutual Funds pomogą wam wybrać jeden lub kilka, najodpowiedniejszych dla WASZYCH indywidualnych wymagań.

Na czele naszego departamentu Mutual Funds stoja ludzie, w tym dziale wyspecjalizowani od przeszło 20-tu lat. Możecie skorzystać z ich wskazówek. Przyłączcie się do miliona inwestorów, którzy już się zapoznali z korzyściami Mutual Funds.

Aby rozpocząć Rozsądny Program Inwestycyjny, wypełnijcie i wyślijcie umieszczony tu kupon. Bez żadnego zobowiązania.

MUTUAL FUND DEPARTMENT

SILLS, FAIRMAN & HARRIS INCORPORATED

CZŁONEK MIDWEST STOCK EXCHANGE Telefon DEarborn 2-1421

209 S. LA SALLE ST. CHICAGO 4, ILL. 52 WALL STREET NEW YORK 5, N. Y.

Proszę mi przysłać prospekt i informacje o Mutual Fund, mającym zaznaczone zalety:

☐ Regularny, umiark. dochód ☐ Dobry dochód z możliwym wzrostem

☐ Duży dochód ☐ Duże możliwości wzrostu

NAZWISKO _____ ADRES _____

MIASTO I STAN _____

Nowe Wyroki Więzienia w Polsce

Frankfurt, Niemcy. — (UP). — Polska agencja prasowa PAP doniosła dziś z Warszawy, że cztery osoby w ostatnio toczonym procesie Armii Krajowej z okręgu Wileńskiego skazanych zostało na śmierć przez sąd wojenny. Jedna osoba skazana została na więzienie całego życia i 6 do 12 lat więzienia.

Artyleria U. S. Jedzie Do Anglii

Washington, D. C. (CT) — Przeszło 1,700 artylerzystów amerykańskich, największy kontyngent od czasu Drugiej Wojny Światowej, odpłynie na początku tej zimy do Anglii — podał do wiadomości Departament Armii.

Odjadą jak następuje: bateria 16-ta z przeciwlotniczej grupy w Fort Bliss, Tex.; 4-ty i 39-ty batalion przeciwlotniczej artylerii z Fort Meade, Md.; 60-ty batalion artylerii przeciwlotniczej z Fort Scott, Cal. Zadaniem tych sił będzie tworzyć osłonę dla baz trzech grup bombowców amerykańskich w Anglii.

Zmiany w Zarządzie Chrysler Corp.

Detroit, Mich. (UP). — L. L. Coibert, lat 45, członek zarządu fabryki Dodge, został wybrany prezesem Chrysler Corp., trzeciej największej w świecie wytwórni aut osobowych i ciężarowych. Dotychczasowy prezes K. T. Keller, lat 64, po 15 latach prezostwa, został mianowany przewodniczącym dyrekcji.

LEGULO

Maść Skutecznie Używana przez 16 Lat na Stare, Otarte, Bolące Rany i Choroby Skórne

Nie cierp od starych bolących, otwartych ran. Maść "LEGULO" wstrzymuje świerzbienie, uspokoi ból i pomaga w gojeniu. Jest bardzo łagodna i nie pali. Gdy świerzbicie rana nie da ci siedzieć lub spać spokojnie, a spróbuj Maść "LEGULO" — znajdziesz ulgę w swoich cierpieniach. Także używana na Opierzenia, Spalenia, PSORIAZIS (choroba powodująca suche łuski) choroby skóry i z zranionych przyczyn Hemoroidy i Świerzbice i wyjątkowo Athletes foot (grzybica sprawiła palenie i świerzbienie między palcami u nóg) na suchą, popękana skórę. Cena 75c. \$1.25 \$3.50. Poślij Money Order do:

LEGULO DEPT. T 4847 W. 14th Street Cicero 50, Ill.

Także do nabycia w aptekach w Chicago i okolicy.

GEO. F. REUSS

BLACK EARTH East 147th i Perry Ave. Harvey 1082 Harvey, Ill.

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

WYKOPYWANIE ZIEMI WYRÓWNYWANIE PRZEWOŻENIE ZASYPYWANIE

ZAWIADOMIENIE!

POD NOWYM ZARZĄDEM

Nasz Service Department zaprasza was, abyście przyszli i korzystali ze wszystkich udogodnień, zmieniających do zadowolenia was, jako naszego odbiorcy.

Przyjdźcie — Przyjdźcie Swoim autem — a sami oszczędzicie!

Chciałbym się z wami zapoznać osobiście a także, abyście poznali naszego nowego zarządcę Gene Wolotika.

WM. R. PRICE, Zarz. Gener.

ARROW MOTOR SALES, Inc.

1801 W. Chicago Ave. HAYmarket 1-4700 przy Wood St.

Wasz Przyjacielski Przedstawiciel De Soto i Plymouth Kompletna Naprawa i Malowanie Samochodów

Chciałbym się z wami zapoznać osobiście a także, abyście poznali naszego nowego zarządcę Gene Wolotika.

WM. R. PRICE, Zarz. Gener.

ARROW MOTOR SALES, Inc.

1801 W. Chicago Ave. HAYmarket 1-4700 przy Wood St.

Wasz Przyjacielski Przedstawiciel De Soto i Plymouth Kompletna Naprawa i Malowanie Samochodów

Chciałbym się z wami zapoznać osobiście a także, abyście poznali naszego nowego zarządcę Gene Wolotika.

WM. R. PRICE, Zarz. Gener.

ARROW MOTOR SALES, Inc.

1801 W. Chicago Ave. HAYmarket 1-4700 przy Wood St.

Wasz Przyjacielski Przedstawiciel De Soto i Plymouth Kompletna Naprawa i Malowanie Samochodów

Chciałbym się z wami zapoznać osobiście a także, abyście poznali naszego nowego zarządcę Gene Wolotika.

WM. R. PRICE, Zarz. Gener.

ARROW MOTOR SALES, Inc.

1801 W. Chicago Ave. HAYmarket 1-4700 przy Wood St.

Wasz Przyjacielski Przedstawiciel De Soto i Plymouth Kompletna Naprawa i Malowanie Samochodów

Chciałbym się z wami zapoznać osobiście a także, abyście poznali naszego nowego zarządcę Gene Wolotika.

WM. R. PRICE, Zarz. Gener.

ARROW MOTOR SALES, Inc.

1801 W. Chicago Ave. HAYmarket 1-4700 przy Wood St.

Wasz Przyjacielski Przedstawiciel De Soto i Plymouth Kompletna Naprawa i Malowanie Samochodów

Chciałbym się z wami zapoznać osobiście a także, abyście poznali naszego nowego zarządcę Gene Wolotika.

WM. R. PRICE, Zarz. Gener.

ARROW MOTOR SALES, Inc.

1801 W. Chicago Ave. HAYmarket 1-4700 przy Wood St.

Wasz Przyjacielski Przedstawiciel De Soto i Plymouth Kompletna Naprawa i Malowanie Samochodów

Chciałbym się z wami zapoznać osobiście a także, abyście poznali naszego nowego zarządcę Gene Wolotika.

WM. R. PRICE, Zarz. Gener.

ARROW MOTOR SALES, Inc.

1801 W. Chicago Ave. HAYmarket 1-4700 przy Wood St.

Wasz Przyjacielski Przedstawiciel De Soto i Plymouth Kompletna Naprawa i Malowanie Samochodów

Chciałbym się z wami zapoznać osobiście a także, abyście poznali naszego nowego zarządcę Gene Wolotika.

WM. R. PRICE, Zarz. Gener.

ARROW MOTOR SALES, Inc.

1801 W. Chicago Ave. HAYmarket 1-4700 przy Wood St.

Wasz Przyjacielski Przedstawiciel De Soto i Plymouth Kompletna Naprawa i Malowanie Samochodów

Chciałbym się z wami zapoznać osobiście a także, abyście poznali naszego nowego zarządcę Gene Wolotika.

WM. R. PRICE, Zarz. Gener.

ARROW MOTOR SALES, Inc.

1801 W. Chicago Ave. HAYmarket 1-4700 przy Wood St.

JAN H. ZIOŁKOWSKI

Czarna Myszka

POWIEŚĆ

(Ciąg dalszy)

ROZDZIAŁ XVIII.

Antoni Kulka miał wielu przyjaciół, najczęściej rekrutujących się z niebieskich ptaków, podobnych do niego... Bywał na wozie i pod wozem, jak to zwykle jest w złodziejskim fachu. Zawsze wychodził jakoś obronną ręką. Jednego dnia przebrał skradzione pieniądze i w dodatku zadużył się. Na drugi dzień żył na rachunek przyjaciół. Następnie trzeciego dnia mógł zwrócić dług i wypłacić sobie nowy balik... Zrozumiałe, że kosztem poczytywych obywateli, których pozabawili fatygi noszenia pieniędzy...

Otóż kilka dni temu przechodził Kulka okres przejściowej biedy. Zmuszony był wyciągnąć rękę do jednego ze swoich przyjaciół z prośbą o pożyczkę.

Przyjaciół, który udzielił pożyczki, znalazł się w poważnej sytuacji. Ponieważ miał u Kulki, jak w banku, udać się do niego.

Słyszał, że widziano jego przyjaciela wyfraczanego od stóp do głów. Musiał zrobić forsz!

Przyszedł po południu, lecz nie zastał kamrata w domu; wrócił późnym wieczorem — to samo. Przybiegł następnego dnia rano, bo obawiał się, że przyjaciel może wyjść. Pukał niemiłosiernie do drzwi, znów bez skutku. Zajrzał do dziurki od klucza — klucz nie tkwił w zamku.

— Może siedzi w pace? — Zmartwił się, że przepadły mu pieniądze. — A może drań nie chce oddać? Zaraz się przekonam — mruknął zawzięcie.

Nad drzwiami znajdowało się małe, wąskie okienko. Położył od sąsiadki taboret, przysunął do drzwi i wygrał się na ostrożnie, bo taboret chwiało się niemiłosiernie.

Sąsiadka stała obok podparta pod boki, przyglądając się ciekawie.

Firanka przeszkadzała mu trochę, ale to, co ujrzał, o mało nie spowodowało upadku z taboretu. — Kulka leżał rozciągnięty nieopodal drzwi, twarzą do podłogi.

Przestraszony "Kumpel" zeskoczył.

— Koochana pani, stało się coś dziwnego. Kulka leży na podłodze, pewnie nie żyje!

— O Jezu! — wykrzyknęła. — Lecę po policję!

— Zaraz, zaraz, po cóż policja? — Nie znoś policji. — Postaram się otworzyć wytrychem drzwi.

— Rób pan, co uważasz, ja lecę po policję, retę! Może go wczoraj zamordował ten w ciemnych okularach.

— Kto? Kiedy? — wołał za nią, ale babina nie odpowiadała, zbiegając po schodach.

Na krzyk kobiety zbiegli się lokatorzy i dalejże rozprawić o wypadku, żądni emocji, jak to zwykle bywa...

Wierzyli Kulki po mału zaczął się wycofywać.

— Jeszcze mogą mnie wziąć za frak — myślał. — Lepiej nawalić stąd jak najprędzej.

Schodził wolno po schodach, ale im bliżej bramy, tym szybciej...

Umknąć, nie odebrałszy nigdy pożyczonych pieniędzy. Wołał stracić dwa razy tyle, jak spotkać się z przedstawicielem władzy bezpieczeństwa.

Sąsiadka wróciła szybko z policjantem. Widocznie spotkała go na drodze.

Policjant kazał wezwać ślusarza, przy pomocy którego otworzył drzwi.

Po wejściu do pokoju natychmiast się zorientował, że popełniono na Kulce morderstwo przez uduszenie. Sine pręgi widniały na szyi ofiary.

Musiał zawezwać pomocy. Poleciał uczynnej kobiecie, aby udała się do komisariatu i poprosiła o przysłanie mu kogoś do pomocy.

W kilkanaście minut później zjawili się trzech panów w cywilnych ubraniach. Posterunkowy wyprężył się służbiście. Poznał w jednym z nich aspiranta Imielskiego, zdolnego młodego oficera.

Przystąpiono natychmiast do badania. Aspirant sam przeglądał wszystkie przedmioty w pokoju. Wszędzie panował wielki nieporządek. Snać Kulka nie był wielkim miłośnikiem czystości i porządku. Przejrano wszystkie szuflady, badając każdy szpargał. Już w pierwszym momencie stwierdził aspirant, że nie ma do czynienia z morderstwem na tle rabunkowym, ponieważ w szufladzie stołu leżało nietkniętych kilkaset złotych. Z kieszeni zamordowanego również wydobył trochę gotówki, a na rękę widniał złoty zegarek.

— Ciekawy wypadek — myślał, przeglądając papiery na stole. Nie znalazł nic godnego uwagi. Papiery były przeważnie opakowaniem od artykułów spożywczych; wskazywały na to tłuste plamy. Zobaczył również w nieładzie kilka papierów listowych.

— Może akt zemsty osobistej? — snuł w myśli przypuszczenia. Wzrok jego padł na zgniecione w kulkę dwa arkusiki papieru pod pleciem. Schylił się i podniósł jeden. Był to list pisany ołówkiem niewprawną ręką. Zaczął czytać.

Wielmożny Dobroczyńco!

Miałem szczęście wczoraj wieczorem na moście być świadkiem, jak Wielmożny Pan trzasnął jakiegoś faceta w łepetynę i wrzucił do Wisły. Niech Wielmożny Pan dziękuje Panu Bogu, że ja tylko byłem świadkiem. Gdyby Pana ktoś inny zobaczył, dostałbyś parę latek urlopu w pace. Jestem honorowy gość i będę milczał jak niemowa. Musi Dobroczyńca tylko trochę mi pomóc co się tyczy forsy, 20,000 tysięcy nie jest dużo na takiego Chrabiego, jak Pan. Będę czekał jutro w parku Ujazdowskim przy wejściu od ul. Piusa XI o godz. 12 w południe. Żeby Dobrodziej mógł mnie lepiej poznać, będę czytał gazetę na najbliższej ławce.

Jeżeli Wielmożny Pan nie pokaże swego dobrego serca synpę na policji w "trymiga".

Zdumiony policjant spojrzął na drugi arkusik. Zawierał prawie taką samą treść. Wynikało z tego, że Kulka napisał na brudno kilka listów z wymuszeniem, lecz do kogo? Schylił się nad trupem i obejrzał dokładnie palce — były umazane atramentem. Aspirant tarł w zamyśleniu podbródek. Zaczęło mu coś świtać w głowie.

— Panie Dębski — zwrócił się do jednego ze swoich pomocników. — Proszę iść do telefonu, połączyć się z Głównym Urzędem Śledczym i zawiadomić o wypadku. Niech pan zaznaczy, iż przypuszczam, że mord ma ścisły związek z wydobyciem z Wisły zwłok Stanisława Grzywacza, kelnera z "Continentalu". Zdaje mi się, że sprawę ma w swoich rękach komisarz Rymski; może uda się panu z nim skomunikować. Proszę również zażądać przysłania lekarza.

Dębski odszedł.

Aspirant usiadł na krześle i zapalił papierosa.

Komisarz przyjechał z dr-em Lukowieckim. Przed tym jednak zawiadomił telefonicznie adwokata Porębskiego o nowej niespodziance.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Związkowiec J. B. Brenza Powinien Być Wybrany Skarbnikiem Powiat.

Syn Polskich Pionierów Związkowych Wybił Się Ciężką Pracą Na Stanowisko

John Brenza, kandydat na skarbnika powiatowego w wyborach we wtorek, 7-go listopada, na tydzień partii republikańskiej, pochodzi z biednej rodziny polskich imigrantów. Matka jego, z domu Wolongiewicz urodziła się w Królestwie Polskim a ojciec na Wileńszczyźnie.

Rodzice Jana Brenzy przed wielu laty wyjechali z Polski i osiedlili się w Nanticoke, Pa., gdzie dopomogli w założeniu polskiej parafii i budowie polskiego kościoła św. Trójcy. Jan Brenza uczęszczał do szkoły św. Trójcy w Nanticoke, Pa., gdzie pobierał wstępne nauki.

Siostra Brenzy, Maria, po graduacji ze szkoły nauczycielskiej, uczyła języka polskiego w szkole parafialnej św. Trójcy w Nanticoke.

Cała rodzina Brenzów posługiwała się w domu wyłącznie językiem polskim, gdyż rodzice jako dobrzy patriotci pragnęli i dzieci swe wychować na dobrych patriotów polskich.

W Chicago

Po śmierci ojca, Jan Brenza, wówczas w bardzo młodym wieku wyjechał do Chicago wraz z owdowiłą matką, siostrami i braćmi.

Jan Brenza wziął się zaraz do ciężkiej pracy, i dzięki dobrej gospodarczej, jak i dzięki niezłomnej woli, zdołał uzbierać dosyć funduszy ażeby udać się do sławnego Yale University, gdzie ukończył studia z najwyższymi stopniami.

Pracując ciężko, kierując się zawsze sprawiedliwością i uczciwością, zdołał dzięki swym wrodzonym zdolnościom wybić się na prezesa banku Metropolitan State.

Syn biednych imigrantów polskich został prezesem wielkiego banku.

Podczas depresji gdy banki zamykano na lewo i na prawo, bank Metropolitan State, którego prezesem jest Brenza, nie został zamknięty i żaden z depozytariuszy nie stracił ani jednego centa.

Członkiem Z.N.P.

Brenza nie wstępował do organizacji polskich dopiero podczas kampanii przedwyborczej! Brenza należał do wszystkich tych polskich organizacji jeszcze od najmłodszych lat, a wstąpił do nich wówczas nie mając najmniejszych aspiracji piastowania urzędu w życiu politycznym — uczynił to ponieważ uważał, że miejsce jego jest w polskich organizacjach.

Brenza jest członkiem Związku Narodowego Polskiego od 27 lat, członkiem Zjednoczenia Polsko Rzymsko Katolickiego od 30 lat a członkiem Unii Polskiej w Ameryce od 22 lat.

Był on kilkakrotnie posłem na Sejm Zjednoczenia Polsko Rzymsko Katolickiego, biorąc żywy udział w pracy organizacyjnej i narodowej.

Dr. Sylwester Brenza, brat Jana Brenzy, jest obecnie delegatem do Gminy 120 Związku Narodowego Polskiego.

Dobroczyńca

Jan Brenza nie szczędził nigdy grosza na szlachetne humanitarne cele. Złożył on \$1,500 na Wyższą Szkołę Webera. W roku 1946 Brenza złożył \$500 na Kongres Polonii Amerykańskiej, gdy wówczas nie marzył o tym, ażeby partia republikańska wysunęła go jako kandydata na tak poważny urząd jak urząd skarbnika powiatowego.

Oprócz powyższych donacji, Jan Brenza ofiarował także \$100 na Polski Klub Artystyczny, \$100 na biuletyn wy-

dawany przez Stowarzyszenie Lekarzy Polskich; \$100 na wyższą szkołę parafii św. Kazimierza; \$100 na szkołę Marianów dla chłopców, oraz pokaźne sumy na stypendia dla biednych studentów w uniwersytecie Yale, jak i na różne cele dobroczynne czy też kościelne.

Mieczy Hallerowski.

Brat, Dr. Sylwester Brenza, złożył donację w sumie \$5,000 na szpital św. Krzyża w Chicago. Dr. Brenza był także jednym z trzech wielce zasłużonych obywateli, którzy założyli Ochronkę Anioła Stróża przy 46-tej ulicy. W pracy tej pomagali mu dzielnie śp. Ks. Ludwik Grudziński i Dr. Witkowski.

W dowód uznania zasług Jana Brenzy dla sprawy polskiej podczas pierwszej wojny światowej, generał Józef Haller, wódz armii błękitnej, odznaczył Jana Brenzę "mieczami hallerowskimi".

Urząd skarbnika powiatowego znajdował się poprzednio w polskich rękach i powinien ponownie wejść w polski stan posiadania politycznego.

Indorsacja

Jan Brenza otrzymał jednoślono indorsację na urząd skarbnika powiatowego od klubów uniwersyteckich Yale, Harvard i Princeton. Otrzymał także indorsację lokalnych pism amerykańskich jak Chicago Daily Tribune, Chicago Daily News a nawet Chicago Sun Times, pismo demokratyczne, uznawało że Brenza posiada doskonałe kwalifikacje i znajomość finansów, ażeby mógł godnie pełnić ten urząd.

Jan Brenza, jako dobry Polak, Związkowiec, Zjednoczenie, Unista i patriota, zasługuje na poparcie całej Polonii. Obowiązkiem naszym wysuwać zdolnych naszych rodaków na najwyższe urzędy. Przyniosą oni chlubę i mięciu polskiemu i powiększą polski stan politycznego posiadania.

Jan Brenza jako człowiek finansowo niezależny, nie ubiega się o urząd skarbnika powiatowego dla zysków osobistych. Ubiega się jedynie dlatego, że pragnie spełnić swój obowiązek obywatelski i pragnie ażeby finanse powiatu, składające się z podatków płaconych przez ciężko pracujących obywateli, były sprawiedliwie gospodarowane, tak ażeby każdy dolar podatkowy szedł na cel na jaki był przeznaczony. Mało jest ludzi takich jak Brenza, niezależnych finansowo, którzy chcieliby poświęcić własny czas i pieniądze w ubieganiu się o jakikolwiek urząd, ale Brenza słusznie uważa że gdyby każdy obywatel poczuwał się do obowiązku obywatelskiego względem kraju, mielibyśmy lepsze rządy a przy tym płacilibyśmy mniej podatków, gdyż każdy dolar podatkowy byłby użytkowany jedynie na cele na który był przeznaczony.

Dajmy swój głos we wtorek, 7-go listopada, gdy udamy się do lokalnych wyborczych na Johna B. Brenza na tydzień republikańskim.

Doskonali Rekord Czterech Lat Pracy Dla Dobrej Obywateli

Zaoszczędził setki tysięcy dolarów dla obywateli

JOHN W. TAUCHEN

Clerk of Probate Court

Kandydat na Ponowny Wybór Na Balocie

Partii Republikańskiej

Oddajcie mu swój głos w dniu wyborów, dnia 7-go listopada, ponieważ na to sobie zastąpił swoją pracę i tym wspaniałym rekordem pracy.

(ogł.)

WYBIERZCIE

☒ B. FAIN TUCKER

Na Rep. Sędzię Sądu Munic.

Zdolna i energiczna, z długoletnim doświadczeniem

Indorsowana przez:

CHICAGO BAR ASS'N

COOK COUNTY BAR ASS'N

WOMEN'S BAR ASS'N

BETTER GOVERN. ASS'N

INDEP. VOTERS of ILL.

Wybory 7-go Listopada

(ogł.)



CHORA NA LEUKEMIE. Linda Wright, lat 3, z Azusa, Cal., choruje na leukemię i lekarze pozostawiają jej krótki czas do życia. Siostrzyczkę pociesza 9-letni Bobby.

2 Dumni Chicagowianie Założyli Własne Przedsiębiorstwo Filmowe

Dwaj dumni chicagowianie, którzy dorobili się paru milionów dolarów na produkcji i wyświetlaniu obrazów ruchomych dla innych ludzi, rozpoczynają swój własny interes.

Stanley Kramer, lat 38, producent takich sensacyjnych obrazów, jak "The Men" i "The Home of the Brave", wszedł w spółkę z Sam Katz, lat 59, współzałożycielem lańcuchowych wspaniałych teatrów Balaban & Katz.

Nowa ich kompania, założona w niedzielę w New Yorku, ma w planie produkować 20 obrazów rocznie, mając do rozprządzenia budżet w sumie \$15,000,000. Kompania ma się zająć sama dystrybucją.

Katz, którego ojciec swojego czasu prowadził balwierznię na zachodniej stronie miasta, włożył \$2,000,000 jako kapitał obrotowy, a Kramer ma dać swój talent twórczy.

Inny chicagowianin, pisarz, Carl Foreman, lat 36, będzie jednym z urzędników egzekutywnych nowej kompanii. Foreman, absolwent wyższej szkoły Roosevelta, napisał

scenariusze dla Kramera — jak "The Men", "The Champion" i "The Home of the Brave". Zapoznał się on z Kramierem w korpusie sygnalizacyjnym armii podczas wojny.

POPIERAJCIE TYCH

którzy ogłaszają się

W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

WE INVITE YOUR

SAVINGS ACCOUNT

SAVE BY MAIL

CITY SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

1656 W. Chicago Ave. • Haymarket 1-5032

MEMBER FEDERAL HOME LOAN BANK SYSTEM

Doświadczona

Pracownia

Bierze udział w obywatelskim życiu ogółu

Zna dokładnie potrzeby robotników

Wyszkolona

Uczciwa

Czynna w sprawach społecznych

Opiekunka dzieci i młodzieży

Obecnie wszystkie konta oszczędnościowe w ST. PAUL FEDERAL są federalnie zabezpieczone do wysokości \$10,000. Zrobicie pierwszy krok w kierunku zabezpieczenia sobie przyszłości, przez otwarcie konta oszczędnościowego w ST. PAUL. Konto otwieracie można także przez pocztę. Sumy wpłacone przed 10-ym dniem miesiąca, biorą udział w zyskach od 1-go. Jeżeli zamierzacie kupić, budować lub przebudowywać dom, zatelefonujcie, napiszcie lub zgłoście się do naszego biura.

ST. PAUL FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASS'N OF CHICAGO

FRANK P. KOSMACH, prezes

ZASOBY \$21,000,000.00

2116 W. Cermak Rd., Chicago 8, Ill. Virginia 7-6530

Czarterowana i pod kontrolą Rządu Stanów Zjednoczonych

Niech Rekord ERICKSON'A Mówi Sam Za Siebie

Tak Rekord prezesa Ericksona, poleca na ponowną kadencję

Erickson Jako Doświadczony, Kwalifikowany urzędnik publiczny, może z dumą wskazać na swój rekord jako Prezes Rady Powiatowej

Indorsowany przez wszystkie obywatelskie organizacje

GŁOSUJCIE ZA

☒ WILLIAM N. ERICKSON

na urząd Prezesa

County Board of Commissioners

☒ Vote Republican

(ogł.)

ZAZIEBIONA GŁOWA?
Gdy nos zapchany, czerwony i obolały — szybko sięgnijcie po Mentholatum. Nasmarujcie naokoło nozdrzy, a możecie rozluźnić zszeregzone zaflegmienie, zmniejszyć nabrzmienie, złagodzić podrażnione tkanki. Przenikające dźwięki pomagają otworzyć dopływ powietrza, dają czystszy i swobodniejszy oddech.

MENTHOLATUM

Co o Przymusowej Opiece Lekarskiej Sądzi Timothy P. Sheehan

Kandydat Republikański Do Kongresu z 11-go Dystryktu

Timothy P. Sheehan, republikański kandydat do Kongresu z 11go kongresjonalnego dystryktu, obejmującego północno-zachodnią dzielnicę miasta Chicago, oświadczył się stanowczo przeciw zamierzonemu przez Rząd w Washingtonie społeczeństwu powszechnej opieki lekarskiej.

"W encyklikach papieskich," powiedział kandydat Sheehan, "o raz w wypowiedzeniu się kardynała Samuela Stricha, arcybiskupa diecezji chicagowskiej, znajdujemy wyraźne ostrzeżenie przeciw niebezpieczeństwu socjalizmu, ponieważ zagraża on naturalnym prawom człowieka, ogranicza jego osobistą wolność i ostatecznie prowadzi do ujęcia pod ścisłą kontrolę umysłów i czynności ludzkich."

"Obowiązkowa opieka lekarska jest tylko jednym krokiem na drodze do socjalizmu, bo gdy rząd zdoła przekonać naród do tej idei, to w następstwie rząd zagarnie pod swoją władzę działalność dobroczynną Kościoła, jak szpitale, sierotnice i przytulnie dla starców."

"Dobroczyńca chrześcijański jest jedną z podstaw religii katolickiej, a objęcie dobroczynności przez Rząd, może z czasem doprowadzić do zupełnego zaniku religii."

Poza względami religijnymi społeczeństwa opieki lekarskiej, są jeszcze względy ekonomiczne, które podkreślił praeat Cook, w swym przemówieniu w ubiegłym tygodniu, podczas dorocznego bankietu archidiecezjalnego Holy Name Lecture Bureau. Oświadczył on, że jeżeli naprzykład stan Illinois, płaci katolickiej dobroczynności za utrzymanie sieroty \$360.00 rocznie, to utrzymanie takiej sieroty w jedyniej stanowej instytucji w Illinois, kosztuje rocznie przeszło \$3,000, a więc dziesięć razy tyle, co w prywatnej instytucji dobroczynnej.

Sheehan następnie oświadczył: "Dążenie naszej teraźniejszej Administracji w Washingtonie w kierunku socjalizmu i rządów biurokratycznych, są dalszym postępowaniem w kierunku zupełnego wyeliminowania i zwinienia liczących, a ważnych czynności religii, jak dobroczynność i szkolnictwo, a gdy raz te funkcje odpadną, nie będą już potrzebne, to i potrzeba religii zmniejszy się w umysłach liczących rzeszy ludności."

"Ludność polskiego pochodzenia, ze swoim po przodkach, jest jedyń katołyżmem, powinna stać się w pierwszych szeregach zwalczających te zakusy państwowości i państwowego socjalizmu." (Ogł.)

IDEALNA KANDYDATKA NA URZĄD CZŁONKA RADY POWIATOWEJ

RENA E. PIKIEL

Zalecana Przez Organizacje Społeczne i Robotnicze

☒ GŁOSUJCIE NA NIĄ 7-GO LISTOPADA

Na Członka Rady Powiatowej NA BALOCIE REPUBLIKANSKIM (ogł.)

Niech Rekord ERICKSON'A Mówi Sam Za Siebie

Tak Rekord prezesa Ericksona, poleca na ponowną kadencję

Erickson Jako Doświadczony, Kwalifikowany urzędnik publiczny, może z dumą wskazać na swój rekord jako Prezes Rady Powiatowej

Indorsowany przez wszystkie obywatelskie organizacje

GŁOSUJCIE ZA

☒ WILLIAM N. ERICKSON

na urząd Prezesa

County Board of Commissioners

☒ Vote Republican

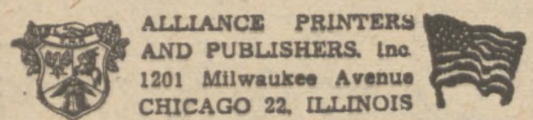
(ogł.)

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Entered as second class matter January 9, 1908 at the Post Office at Chicago, Illinois, under the act of March 3, 1879.

Published daily except Sundays, Holidays by



Wydanie Miejskie (City Edition)	Wydanie Miejskie (City Edition)
Mailed Outside Chicago	Mailed Within Chicago
Rocznie (1 Year) \$10.00	Rocznie (1 Year) \$13.00
Półrocz. (6 Mos.) 5.00	Półrocz. (6 Mos.) 7.50
Kwartal. (3 Mos.) 3.50	Kwartal. (3 Mos.) 4.00
Miesięcz. (1 Mo.) 1.50	Miesięcz. (1 Mo.) 1.75

DO KANADY (To Canada)	
Rocznie (1 Year)	\$13.00
Półrocznie (6 Mos.)	7.50
Kwartalnie (3 Mos.)	4.00

TYLKO SOBOTNIE WYDANIE

(Saturday Edition Only)

W Stanach Zjed. (In the United States)	Do Chicago i Kanady (To Foreign Countries)
Rocznie (1 Year) \$2.50	Rocznie (1 Year) \$3.00
Półrocz. (6 Mos.) 1.50	Półrocz. (6 Mos.) 1.75
Kwartal. (3 Mos.) .85	Kwartal. (3 Mos.) 1.00

Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy)
Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy)
KAROL PIATKIEWICZ, Editor in Chief
J. STAN. SWIERCZYŃSKI, Manager

Phone: All Departments BRUNSWICK 8-8700
Rekopisów i fotografii Redakcja nie wraca.

Eisenhower

Nareszcie kierownicy polityką amerykańską zrozumieli ostatecznie, że nie da się utrzymać pokoju w świecie łagodnością, uступ-
liwością, ani słodkim rozumowaniem. Zrozumieli, że do utrzymania pokoju w świecie potrzeba demokracji siły militarnej. Jeżeli więc świat ma pozostać wolnym — a nie w niewoli sowieckiej — to musi być przede wszystkim uzbrojonym i potężnym. Ameryka posiada potrzebne do tego surowce, zorganizowany przemysł i wykwalifikowane siły robocze, zaś zachodnio - europejskie demokracje mają dość materiału ludzkiego, który można zmobilizować i uzbroić kapitałem amerykańskim. Jeżeli te dwie siły zespoli się i zjednoczy — to wówczas można być pewnym, że pokój da się utrzymać.

Wszystkie demokracje zachodnio - europejskie, rozumiejąc niebezpieczeństwo, grożące im od czerwonego zachodu, zdecydowały się powołać na stanowisko naczelnego wodza, któryby kierował organizowaniem i uzbrojeniem armii w Europie zachodniej — generała Eisenhowera. Byli naczelnym wódz wojsk alianckich w Europie, generał Eisenhower, odbył konferencję w Washingtonie z Prezydentem Trumanem i odpowiedział, że ofiarowane mu stanowisko przyjmie, aczkolwiek prawdopodobnie nie na dłużej, aniżeli na rok, gdyż nie chce porzucać na zawsze prezydentury Uniwersytetu Columbia, lecz jedynie pragnie wziąć jednoroczny urlop.

Tak jak przedtem, Eisenhower powiada, że nie myśli wcale o polityce; nie jest kandydatem na urząd prezydenta Stanów Zjednoczonych w roku 1952, aczkolwiek w ostatnim próbnym głosowaniu wśród republikanów zyskał 47 procent głosów republikańskich, a Taft tylko 18.

Eisenhower jest logicznym kandydatem na naczelnego wodza połączonych armii w Europie, najpierw ze względu na swe zasługi położone w drugiej wojnie światowej, a nadto ze względu na swą popularność w Stanach Zjednoczonych. Dzięki właśnie tej popularności uda się Trumanowi tym łatwiej przeprowadzić w Kongresie program uzbrojenia zachodniej Europy, co będzie kosztować obywateli amerykańskich grube biliony dolarów — z naszej kieszeni.

Ponadto zamianowanie Eisenhowera będzie miało wpływ na Rosję, gdyż się przekonano, że Alianci są zgodni, zjednoczeni i współpracują z sobą dla wspólnego celu.

1,200 "Dziabów"

Rosną wydatki i rosną podatki. Przeciętny mieszkaniec odczuwa ten ciężar na każdym kroku. Jednakże nikt nie szemrze, nie narzeka, widząc, że inaczej być nie może, że ciężar dźwigać trzeba, bo innego wyjścia nie ma.

Ciężary podatkowe stają się atoli dokuczliwsze, gdy podatek nie widzi, dlaczego musi płacić, płacić i płacić bez końca i płacić coraz więcej.

Do takich zagadek podatkowych można by zaliczyć powiększenie w ostatnich tygodniach przez Departament Stanu swego personelu o 1,200 ludzi.

Gdy Kongres odrzucał się na kampanię wyborczą, na liście płaćnika Departamentu Stanu znajdowało się 24,200 osób, a teraz — zaledwie po kilku tygodniach — departament p. Achesona zatrudnia blisko 25,500 ludzi. Skąd naraz taki ogromny przyrost?

Asystent sekretarza stanu do spraw publicznych, p. Edward W. Barrett, szef biura propagandowego departamentu, zastępcę dawniejsze Biuro Informacji Wojennych, wygadywał się, że wzrost ten pochodzi głównie wskutek powiększenia jego resortu propagandowego na "froncie krajowym." Sztab propagandy Departamentu Stanu powiększony został o "200 najlepszych mózgów w kraju." Mają oni służyć Departamentowi swą znajomością zagranicy i swymi

radami. Poza tym nieomal wszyscy z tych 1,200 nowicjuszy zostali zatrudnieni przez propagandową maszynę Departamentu Stanu na gruncie amerykańskim, bo "prestż departamentu miał uciepnieć znacznie w ostatnich kilku miesiącach."

Krytycy zgadzają się całkowicie z tym, że prestż Departamentu Stanu, będąc pod zarzutami zatrudniania komunistów, proso-
wieckich różnych "pinków" i perwersiarzy, nie wyłączał stanowisk o wysokiej odpowiedzialności i kluczowych w polityce zagranicznej. Krytycy są nawet zdania, że prestż Departamentu Stanu spadł chyba teraz do najniższego poziomu w historii. Nigdy jeszcze żaden z departamentów administracji państwowej nie znajdował się pod tak szkaradnymi zarzutami i nie przechodził tylu kompromitujących go inwestycji, co nie miało także kosztowały skarb Wuję Sama, wypełniany przez podatników.

Niektórzy krytycy zrozumieć tylko nie mogą, dlaczego teraz podatnicy mają znów płacić. Wszak utrzymanie około tysiąca nowych funkcjonariuszów powiększy budżet o miliony dolarów.

Departament Stanu powiada, że są to "doradcy i biegli w sprawach zagranicznych." Jednakże oni będą oni operowali za granicami U. S., ale tutaj. I tutaj będą przede wszystkim wmawiać w opinie, że podnoszone zarzuty są bezpodstawne, że wydanie Chin pod kontrolę Moskwy nie było żadnym błędem, ani zdradą demokracji, że Alger Hiss, którego przyjaźnielstwa p. Acheson nie wyrzekł się, jest jedynie małym "czernym śledziem," że Acheson jest najlepszym kierownikiem polityki zagranicznej, a od p. Harrimana, ambasadora w Moskwie podczas konferencji jaltańskiej, nie było teraz lepszego w całym kraju na asystenta Prezydenta Trumana i jego przybocznego doradcę.

Skoło mowa o liczebności personelu Departamentu Stanu, to na podkreślenie zasługuje i to, że w 1938 roku departament ten liczył tylko niewiele ponad 5,000 funkcjonariuszów różnych rang, około 1,000 w kraju i 4,000 na placówkach zagranicznych, a teraz ich liczy przeszło 25 tysięcy. No i wszyscy mają teraz wyższe pobory niż przed tym.

Podatnicy zaś płacą za wszystko!

Prezydent Powiedział

Komitet Polityczny Narodów Zjednoczonych uchwalił drugą większością — przeszło dwie trzecie głosów — polecić Generalnemu Zgromadzeniu odwołanie dyplomatycznego bojkotu Hiszpanii, stosowanego od 1946 roku na podstawie decyzji N. Z. — bezpośrednich i pośrednich poprzez "friends of Soviet Russia" w Washingtonie, Londynie i w Paryżu.

Uchwała odwoławcza zapada teraz w Komitecie Politycznym jest równoznaczna z odwołaniem takiego nielogicznego bojkotu przez Generalne Zgromadzenie, ponieważ w jednym i w drugim celu N. Z. są reprezentowani wszyscy członkowie światowej organizacji.

Zaniosło się więc, jednym słowem, na szybkie odwołanie rażącego "appeasementu" wobec Moskwy i najbardziej niesprawiedliwego postąpienia wobec rządu gen. Franco w Madrycie, którego dyktatorskiej władzy nie można w ogóle porównywać z krwawą, polityczną dyktaturą czerwonych satrapów na Kremlu. Wreszcie Franco za swoje oczyszczenie Hiszpanii z komunizmu zasłużył sobie na pierwsze miejsce wśród współczesnych obrońców Europy zachodniej, a już najmniej na jakiś bojkot dyplomatyczny, czy inne przykrości ze strony tych, którzy dzisiaj łożą biliony dolarów na zabezpieczenie się od napadu tej samej czerwonej hieny, którą podczas wojny wygłaskali i karmili, a która im teraz pokazuje wszędzie swoje kły i pazury.

Dzisiaj nie może być już żadnych wątpliwości, że gdyby nie gen. Franco, Hiszpania byłaby sowiecką republiką i o obronie zachodniej Europy trudno byłoby marzyć.

To też z największym zdziwieniem wielu Amerykanów wyczytało w depeszy z Washingtonu, że Prezydent Truman na konferencji prasowej oświadczył, że "jeszcze dużo, dużo czasu upłynie, zanim Stany Zjednoczone wyślą swego ambasadora do Hiszpanii".

Dlaczego ma upłynąć "jeszcze dużo, dużo czasu"? Stany Zjednoczone posiadają ambasadorów w Moskwie i po kapitałach marionetkowych, dyktatorskich reżimów sowieckich. Trzymają swego ambasadora w Belgradzie, przy komunistycznym reżimie Tita, który, chociaż nie godzi się na bicie pokłonów przed Stalinem, jednakże sam chce być równym Stalinowi dyktatorem i po dyktatorsku sprawuje swe rządy.

Gdy w tych dniach Tito zwrócił się o pomoc w żywność — sekretarz stanu Dean Acheson odbył szereg konferencji. Prezydent Truman również osobiście zainteresował się udzieleniem najszybszej pomocy Jugosławii.

Hiszpania jednak ma czekać "jeszcze dużo, dużo czasu" na naprawę wyrządzonej jej niesprawiedliwości.

Czemu?... Coś gdzieś jest w nieporządku w tej sytuacji?...

Albo p. Truman popełnił nową gafę, nie zastanawiając się nad tym, co mówi, albo też ma kiepskiego doradcę w p. Harrimanie, swoim "specjalnym asystencie"...



\$2 ZA TONĘ RZĄDOWYCH KARTOFFLI. — Farmerzy w okolicy Ellenburg, Wash., zapłacili rządowi \$2 za tonę kartofli, przeznaczonych na pozycie dla krów. Kartofle te zafarbowano, żeby przeszkodzić ich odprzedaży.

Co Życie Niesie —

Ameryka Dzięki Niemcom Dwukrotnie Krawiła

Sprawa niemiecka z nową wróciła na szpalty prasy światowej, jako oddzielnej jednostki.

Tak przynajmniej zaznaczył komunikat konferencji szefów obrony, ogłoszony w ubiegłą środę czy czwartek.

To spowodowało jak pisma chicagowskie na ów francuski "monkey wrench."

Jak się w przyszłości sprawa ta ułoży, trudno dziś sądzić.

Sytuacja światowa staje się z dniem każdym bardziej naprężona.

Nie ulega wobec tego kwestii, że projekt uzbrojenia Niemiec jest dalej aktualny.

Acheson należy do ludzi upartych.

Nie udało się dziś, może się udać jutro.

Spodziewać się więc należy, że sprawa armii niemieckiej, wytworzyłoby trudną sytuację.

Czy wobec tego Francja potrafi utrzymać zajęte stanowisko, trudno odgadnąć.

W każdym razie projekt armii europejskiej jest jednym z najlepszych rozwiązań zagadnienia obrony w ramach Paktu Atlantyckiego.

Plan Francuski Będzie Miał Przeciwników

Spewnością niektóre koła dyplomatyczne będą uważały plan ten za idący za daleko i za marzycielski.

Faktycznie jednak w tym właśnie leży jego siła.

Zmora komunizmu była tą siłą, która umożliwiła przyciągnięcie dla tego planu rozczarowanych, zdeorientowanych i często politycznie nieświadomych mieszkańców Europy.

Dziś jest dużo ludzi w Europie, którzy popierają komunizm tylko dlatego, że dali się zaślepić zachwycającymi obietnicami pokoju i dobrobytu.

Dla przeciwstawienia się takiemu dynamicznemu ruchowi, należy stworzyć uczciwą i przekonującą wizję lepszego świata niekomunistycznego.

Idea utworzenia międzynarodowej armii w Europie często uczyni zadość tej potrzebie i niewątpliwie przyniesie wielu entuzjastycznych zwolenników.

Każdy naród europejski jest świadomy, że własnymi siłami nie byłby w stanie przeciwstawić się jakimkolwiek napadom wojskowemu od zewnątrz.

Do tego trzeba jeszcze dodać, że europejczycy nie mają więcej zaufania do działania lub skuteczności starodawnych przymierzy wojskowych.

Żaden chyba naród europejski nie ma więcej zaufania do Niemiec jako potencjalnego partnera w przymierzu wojskowym.

Co innego jednak byłaby armia międzynarodowa. Dałaby ona nadzieję wspólnej bezpieczeństwa.

Pytanie, czy można zaufa Niemcom broni i czy należy ich dopuścić jako równego członka do armii międzynarodowej, byłoby odróżnione na czas późniejszy.

Jak zdniwie to by nie wyglądało rozsądni Niemcy zarzucili butę niemiecką.

Wielu Niemców jest obecnie zdania, że Plan Schumana jest jedynym rozwiązaniem sprawy bezpieczeństwa zachodniej Europy.

Mogą się oni zgodzić na niego z honorem.

od swego projektu nie odstąpiła.

Na razie więc zaniechano tworzenia armii niemieckiej, jako oddzielnej jednostki.

Tak przynajmniej zaznaczył komunikat konferencji szefów obrony, ogłoszony w ubiegłą środę czy czwartek.

To spowodowało jak pisma chicagowskie na ów francuski "monkey wrench."

Jak się w przyszłości sprawa ta ułoży, trudno dziś sądzić.

Sytuacja światowa staje się z dniem każdym bardziej naprężona.

Nie ulega wobec tego kwestii, że projekt uzbrojenia Niemiec jest dalej aktualny.

Acheson należy do ludzi upartych.

Nie udało się dziś, może się udać jutro.

Spodziewać się więc należy, że sprawa armii niemieckiej, wytworzyłoby trudną sytuację.

Czy wobec tego Francja potrafi utrzymać zajęte stanowisko, trudno odgadnąć.

W każdym razie projekt armii europejskiej jest jednym z najlepszych rozwiązań zagadnienia obrony w ramach Paktu Atlantyckiego.

Plan Francuski Będzie Miał Przeciwników

Spewnością niektóre koła dyplomatyczne będą uważały plan ten za idący za daleko i za marzycielski.

Faktycznie jednak w tym właśnie leży jego siła.

Zmora komunizmu była tą siłą, która umożliwiła przyciągnięcie dla tego planu rozczarowanych, zdeorientowanych i często politycznie nieświadomych mieszkańców Europy.

Dziś jest dużo ludzi w Europie, którzy popierają komunizm tylko dlatego, że dali się zaślepić zachwycającymi obietnicami pokoju i dobrobytu.

Dla przeciwstawienia się takiemu dynamicznemu ruchowi, należy stworzyć uczciwą i przekonującą wizję lepszego świata niekomunistycznego.

Idea utworzenia międzynarodowej armii w Europie często uczyni zadość tej potrzebie i niewątpliwie przyniesie wielu entuzjastycznych zwolenników.

Każdy naród europejski jest świadomy, że własnymi siłami nie byłby w stanie przeciwstawić się jakimkolwiek napadom wojskowemu od zewnątrz.

Do tego trzeba jeszcze dodać, że europejczycy nie mają więcej zaufania do działania lub skuteczności starodawnych przymierzy wojskowych.

Żaden chyba naród europejski nie ma więcej zaufania do Niemiec jako potencjalnego partnera w przymierzu wojskowym.

Co innego jednak byłaby armia międzynarodowa. Dałaby ona nadzieję wspólnej bezpieczeństwa.

Pytanie, czy można zaufa Niemcom broni i czy należy ich dopuścić jako równego członka do armii międzynarodowej, byłoby odróżnione na czas późniejszy.

Jak zdniwie to by nie wyglądało rozsądni Niemcy zarzucili butę niemiecką.

Wielu Niemców jest obecnie zdania, że Plan Schumana jest jedynym rozwiązaniem sprawy bezpieczeństwa zachodniej Europy.

Mogą się oni zgodzić na niego z honorem.

żem i rządem w Bonn po tej linii przyniosłoby o wiele więcej nadziei dla wybudowania zachodniego wału ochronnego w Europie niż złe pomysły plan utworzenia nowej niemieckiej maszyny wojskowej.

Ten ostatni projekt może być i napewno będzie atakowany z wielką skutecznością przez komunistyczną propagandę zarówno w Niemczech, jak w całej Europie.

Niemcy nie wchodzą do tego czasu do Paktu Atlantyckiego.

Utworzenie armii niemieckiej, jako oddzielnej jednostki, wytworzyłoby trudną sytuację.

To też dobrze się stało, że konferencja zaniechała projektu, który forsował Acheson.

Pewnie, że gdyby się był tego spodziewał, konferencja odbyłaby się po wyborach.

Utworzenie armii niemieckiej, obliczone było częściowo jako akt wyborczy.

W Ameryce znajduje się podobno około 20,000,000 obywateli niemieckiego pochodzenia.

Konferencja jednak przyjęła pewne punkty, które prowadzą do utworzenia armii Europy.

Zadecydowano na tej konferencji, jakie siły każde poszczególne państwo należące do Paktu Atlantyckiego ma wystawić.

Zgodzono się na jednolite dowództwo.

Zgodzono się na to, że wódem powinien być Amerykanin.

Wyznaczył go prawdopodobnie w najbliższej przyszłości Prezydent Truman.

Ustalono program produkcji środków obronnych.

Ustalono program szkolenia sił zbrojnych, mających stanowić stałe pogotowie wojenne.

Opracowano również plan racjonalizacji przemysłu, w szczególności mobilizacji w razie potrzeby.

Wszystkie te uchwały zbliżają do projektu francuskiego — utworzenia armii Europy.

Idea ta, niewątpliwie wzrastać będzie wraz ze wzrostem niebezpieczeństwa, jakie zagraża Europie ze strony Sowietów i komunizmu.

Manewry Anglosasów w Trieście

Triest. — Odbyły się tu wielkie łączne manewry oddziałów brytyjskich i amerykańskich.

Według założenia manewrów — nieprzyjacieli ze wchodu do państwa "Fantazja" zajęli miasto Triest, a wojska amerykańskie broniły przyczółka na zachód od miasta.

Desant złożony z 1,700 żołnierzy brytyjskich wysadzony został na wybrzeżu pod Triestem dla wsparcia przyczółka amerykańskiego.

Krwawe Walki Murzynów

Pretoria. — 22 murzynów zostało zabitych, a wielu odniosło rany w krwawym starciu pomiędzy zwaśnionymi plemionami w rejonie Umata, w prowincji Cape. Murzyni walczyli ze sobą bronią palną, oszczepami i kamieniami.

Murzyni zabrali rannych w głąb lasów, wskutek czego dokładna liczba ofiar nie jest znana. Walki trwały przez tydzień.

Krajowcy upili się świeżo wziętym piwem i zaczęli załatwiać porachunki osobiste. Po zmobilizowaniu wszystkich rezerw policyjnych, aresztowano 50 murzynów.

TIMELY TOPICS

The Wyrwa Case

"Aquila non captat muscas"
An eagle does not catch flies.

by Z. Kurowski

The moral-madry człowiek nie przejmując się drobnostką. The Wyrwa affair therefore, which still provokes incessant comments whether by the press or certain individuals of higher standing, proves only too well the sparrow like intellect of those continually commenting it.

And because the world is mostly messed up with such minds, it hasn't found its equilibrium as yet. And it seems, judging those making such an issue of the Wyrwa case, that it won't find it for a long time to come.

For the sparrow like intellects magnify to the utmost the less important issue while at the same time, they try to a considerable extend to diminish the importance of the most important ones. The effects of such procedures are most detrimental indeed.

By such methods, they want the world to lose track of issues that provoked Teheran and Yalta. Who of those who condemn Wyrwa for his act today, stood up for the cause he was fighting for, when Yalta became a known fact.

Was not the press whether here or abroad vilifying Poland for not submitting most gracefully to the dictates of Yalta? It was not enough that an ally was most brutally sacrificed to the communistic Moloch through Yalta, Poland was in addition defamed in order to justify Yalta.

Although, the world reaps the consequential effects of Yalta, it is still shielding those responsible for it. And as it is still shielding them, it must find fault with somebody else. Therefore, it creates issues of molehills whereas of mountains of perfidy and unequalled depravity it has nothing to say.

I am concluding this article of mine with some thoughts of one of the great poets of Poland, Adam Mickiewicz, "Plamę na obrazie widzi każdy głupiec, ale ocenić jego wartość może tylko znawca". If there are some spots on a picture any fool may detect them, but only connoisseurs of art know its value. So let's stop once for all bringing up the case of Mr. Wyrwa.

Very truly yours,

Zygmunt Kurowski

Z Pola Pracy —

W Sprawach Amerykańskiego Ruchu Robotniczego

Polsko-amerykański ruch robotniczy będąc częścią amerykańskiego ruchu robotniczego, wita z radością wysiłki mające na celu zjednoczenie całej amerykańskiej klasy robotniczej w jednej wspólnej organizacji zawodowej i akcji tej jak najszybciej popiera.

Wysiłki te podyktowane są najwyższym interesem robotników. Zjednoczenie amerykańskiej klasy robotniczej nie tylko ułatwi jej walkę o warunki pracy i płacy, ale wzmocni politycznie jej pozycję jako naj-

ważniejszego czynnika, reprezentującego większość ludności naszego państwa.

Polsko-amerykański ruch robotniczy wita walkę, którą prowadzą uni amerykańskie z dywersją komunistyczną na odcinku robotniczym i wyraża zadowolenie z akcji prowadzonej w tym kierunku, jak np. obecnie przez CIO, mającą na celu oczyszczenie zawodowych organizacji robotniczych z wpływów komunistycznych.

W Sprawach Polskich

Polsko-amerykański ruch robotniczy pomyślnie obowiązków w walce z niebezpieczeństwem komunizmu oraz świadom konieczności poniesienia w tej walce ofiar, zastrzega się jednak, że walka ta nie może być opartą jedynie na ofiarach ruchu robotniczego, tworząc równocześnie okazję dla innych do wzbogacania się.

Dlatego domagamy się i walczyć będziemy o utrzymanie siły zarobkowej robotników, która nie może ulec zachwianiu przed niczym nieuzasadnionym wzrostem cen, żądamy ochrony lokatorów oraz utrzymania budownictwa mieszkaniowego. Również wszelkie wzrosty podatków nie mogą zostać przerzucone na barki robotnicze, musi uwzględnić się dochodowa przede wszystkim klas posiadających.

Wreszcie polsko-amerykański ruch robotniczy nie rezygnuje z walki o budowę ubezpieczeń społecznych i o dotychczasowe ustulaty ogólnie-amerykańskiego ruchu robotniczego. W walce o te postulaty amerykańsko - polski ruch robotniczy będzie działał solidarnie z całą klasą robotniczą Stanów Zjednoczonych.

Polsko-amerykański Zjazd Robotniczy w imieniu polsko-amerykańskiego ruchu robotniczego w Stanach Zjednoczonych oddaje hołd pomordowanym przez ślepego komunizmu przywódców i działaczom ruchu robotniczego w Polsce, w szczególności Kazimierzowi Pużakowi, którego życie stanowiło wielką i piękną kartę bohaterstwa, ofiary i pracy dla sprawy Niepodległości i Socjalizmu, Antoniemu Zdanowskiemu, Pajdakowi i tysiącom innych, iż wyraża cześć wszystkim ofiarom terroru komunistycznego, więziom i torturowanym przez komunistów — wyraża podziw i uznanie dla całego narodu polskiego, a w szczególności dla polskiego ruchu robotniczego w kraju, który mimo okrutnej przemocy pozostał wierny swoim ideałom wolności.

Polsko-amerykański ruch robotniczy przyrzeka, iż walczyć będzie nadal o wolną i demokratyczną Polskę, o jej całość w granicach Niepodległości i Socjalizmu.

KOMISJA REZOLUCJI:
Dr. Otton Pehr
Piotr P. Yolles
Jan Trzaska
Antoni Wojsowski

Zarządowi Polsko - Amerykańskiej Rady Pracy wyrażono uznanie za dobrą pracę i uchwalono, by w tym samym składzie urzędował aż do następnego zjazdu.

Po zakończeniu obrad uczestnicy Zjazdu spżyli w restauracji Polskiego Domu Narodowego wspólną kolację, gdzie w miłej i przyjacielskiej atmosferze spędzono jeszcze kilka godzin razem.

Kardynał Mindszenty Badany Przez 7 Lekarzy

Rzym. — Reżim węgierski ma się nosić z zamiarem wypuszczenia na wolność kard. Mindszenty w obawie, aby nie umarł z więzienia — donoszą źródła watykańskie.

Z Polityki

Jaka To Była Praca "Dla Pokoju".—Wielu Wybitnych Demokratów Popiera Republikana Dirksena Na Senatora.—Chicago Ma Marną Reputację.—Dla Powiatu Cook Rok Fiskalny Zakończy Się Nadwyżką w Kasie.—Co Mówią Wybitni Działacze o Brenzie.—Weterani Za Al. Mazewskim.

Senator Lucas w swoich przemówieniach często podkreśla, iż administracja demokratyczna usilnie pracuje dla sprawy pokoju. Widocznie nie dosyć usilnie skoro jesteśmy w wojnie.

W każdym razie ta "praca dla pokoju" prowadzona była bardzo nieudolnie i dlatego 3-cia wojna światowa jest nieunikniona. Do wytworzenia takiej sytuacji przyczyniła się głównie administracja demokratyczna.

Gdyby nie układy jałtańskie, nie wydanie na żer bestii sowieckiej narodów sąsiadujących z Rosją dziś nie krwawiliby nasi chłopcy na Korei i nie groziłaby nam 3-cia wojna światowa, w której mogą być w tym kraju także okropne zniszczenia.

Administracja demokratyczna nie potrafiła ustrzec tajemnic atomowych przed komunistami, którzy mieli zbyt wielu przyjaciół w różnych departamentach naszego rządu.

Byli demokratyczny gubernator stanu Illinois, J. Stelle, opowiedział się przeciw Lucasowi, a za E. M. Dirksenem, na senatora Stanów Zjednoczonych. Podobnie postąpiło bardzo wielu demokratów.

Mieszkańcy sąsiedniego stanu Wisconsin chętnie się tym, że u nich pod zarządem republikanów nie ma ani korupcji ani gangsterstwa jak to się dzieje tam, gdzie przy władzy są demokraci jak naprzykład w New Yorku, Chicago i Kansas City.

"Rekord administracji demokratycznej — powiedział Walter Kohler, republikanśki kandydat na gubernatora stanu Wisconsin — jest rekordem pisanym krwią. Wystarczy wspomnieć o najważniejszych zbrodniach, które zapoczątkowane zostały w roku 1950 przez morderstwo liderów demokratycznych Charles Binaggio i Charles Gargotta w Kansas City.

"W New Yorku — mówił dalej Kohler — policjanci pod administracją demokratyczną zostali zamieszani w brudne sprawy przyjmowania łapówek od gemblerów i współpracując ze światem podziemi.

"Przyjdziecie się co się dzieje w Chicago — mówił Kohler — gdzie również władza administracyjna jest w rękach demokratów, gemblerzy i szumowiny społeczne mają protekcję i dają wielkie łapówki urzędnikom, a dziś wychodzą ze wszystkie brudne sprawy na jaw."

Podobna opinia o Chicago istnieje nie tylko w Wisconsin, ale w całych Stanach Zjednoczonych.

Podług przewodniczącego komitetu finansowego rady powiatowej D. Ryan'a, gdy skończy się rok fiskalny 1-go grudnia, powiat będzie miał w swej kasie 900 tysięcy dolarów nadwyżki. Od roku 1947 przy zakończeniu każdego roku fiskalnego powiat nasz miał nadwyżkę. A czyja to zasługa? Oczywiście prezesa rady powiatowej, W. N. Ericksona i takich jej członków jak komisarz Frank Bobrytzke. Jeden i drugi zastępuje na głos każdego wyborcy w wyborach wotkowych, jeżeli nie chcemy wrócić do tego co było dawniej, kiedy powiat miał zawsze deficyt i marny kredyt, choć nie robiono takich ulepszeń jak w ostatnich czterech latach.

W. N. Erickson jest weteranem 1-ej i 2-jej wojny światowej, bardzo zdolnym administratorem i szczerym przyjacielem Polonii, czego złożył bardzo liczne dowody, nie przed wyborami tylko, ale podczas całej kadencji swego urzędowania. On był pierwszym prezesem rady powiatowej, który swoim sekretarzem zamianował obywatela polskiego pochodzenia. On przyznał się do tego, że na tykcie republikanów mamy pięciu Polaków ubiegających się nie na mało znaczące, ale na bardzo ważne urzędy.

Frank Bobrytzke to biznesista na wielką miarę amerykańską i jego doświadczenie oraz zdolności potrzebne są w radzie powiatowej. Przy tym jest to dzielny Polak, który nie szczędzi grosza na nasze dobre sprawy. Gdy będziecie głosować na maszynie, to pamiętajcie, iż nazwisko Bobrytzkego znajduje się jako ostatnie w górnej kolumnie

demokratycznej Numer 47 A. Łatwo znaleźć ten numer, bo jest ostatni, więc nad tym ostatnim numerem i nazwiskiem Bobrytzke pociągnijcie języczek na dół.

Wielce zastawiony i ogólnie szanowany działacz społeczny i jeden z najwybitniejszych przedstawicieli państwa, Orville Taylor, przypomniał, że w swoim czasie zaproponowano G. B. Brenzie aby otworzył wielki bank w śródmieściu. Uznano bowiem niezwykle jego zdolności i uczciwość do opiekowania się nie milionami ale nawet bilionami dolarów.

Namawiającym go aby taką propozycję przyjął, J. B. Brenza, nasz dzielnicy radok, odpowiedział: "Na co mi to? Wszak o jednym i tym samym czasie palic mogą tylko jedno cygaro. Czuję się szczęśliwy, gdy mogę ludziom służyć w moim sąsiedztwie."

— J. B. Brenza — pisze dalej Orville Taylor — do polityki wnoszą jasny umysł i uczciwość. Niektórzy mówią o nim, iż jest naiwny jeśli chodzi o politykę, ponieważ wierz, że na urząd publiczny wybrany powinien być kandydat posiadający najlepsze kwalifikacje. Nie ma w nim egoizmu. Jest on szczerzy. Gdyby jego oponent naprawdę miał lepsze kwalifikacje, to Brenza życzyłby mu zwycięstwa."

O J. Brenzie wyrażają się bardzo pochlebnie nie tylko republikanie, ale i wybitni demokraci jak n. p. Ben Adamowski i inni.

Mieszkańcy powiatu Cook z całym zaufaniem mogą powierzyć opiekę nad setkami milionów dolarów J. B. Brenzie, ponieważ on złożył już bardzo liczne dowody, że tego zaufania nie zawiedzie. We wtorek więc głosujemy na naszego rodaka J. B. Brenze. Na maszynie w drugiej kolumnie t. j. republikanśkiej Numer 27 B.

Posterunek No. 40 Polskiego Legionu Amerykańskich Weteranów jednogłośnie indorsował kandydaturę Alojzego A. Mazewskiego na rekordera powiatowego.

Weterani usilnie pracują na rzecz kandydatury Al Mazewskiego, który także zniósł trudny wojenny w drugiej wojnie światowej i nie przy biurku, w miejscu bezpiecznym, lecz na froncie bojowym doświadczył si rangi kapitana. Obecnie jest majorem rezerwy.

Po zakończeniu wojny mecenas Al Mazewski rozwinął energiczną i bardzo owocną pracę w organizacjach weteranów, w których zyskał ogólny szacunek i zaufanie. Wdzięczni weterani uważają wprost za swój obowiązek pomagać Mazewskiemu w obecnej kampanii wyborczej.

Dziennik "Chicago Daily News" indorsował kandydaturę mecenasa Al Mazewskiego, ponieważ uważa, iż posiada on potrzebne kwalifikacje na ważny urząd rekordera powiatowego.

Na zebraniach różnych zespołów polskich mecenasa Al Mazewski witany jest z wielkim entuzjazmem. Trudno jest temu dziwić. Jest on bowiem naprawdę Polakiem z krwi i kości. Dumny jest ze swego polskiego pochodzenia. Dla polskości gorliwie i owocnie pracuje od czasów studenckich. Jest on prawdziwym wzorem urodzonego i wykształconego na ziemi amerykańskiej Polaka. Tacy właściciele jak Al Mazewski prowadzą Polonię Amerykańską ku lepszej przyszłości. Gdybyśmy takich nie popierali i nie pomagali im wspinąć się na coraz wyższe szczeble w tutejszym życiu politycznym wyrzadzilibyśmy sobie ogromną krzywdę. Pamiętajmy, że zwycięstwo Al Mazewskiego w wyborach wotkowych byłoby także zwycięstwem całej Polonii.

Na maszynie do głosowania nazwisko Al Mazewskiego znajdziecie w drugiej kolumnie t. j. republikanśkiej—Numer 26 B.

Na posiedzeniu Izby Delegationów Związku Klubów Małopolskich uchwalono usilnie poprzeć Polaków ubiegających się o urzędy w wyborach wotkowych.

Tow. Hetmana Czarnieckiego, Grupa 565 ZNP na ostatnim posiedzeniu jednomyślnie indorsowała kandydaturę swego 100-procentowego członka Cz. Chesney (Szczesnego) ubiegającego się o ponowny wybór do Kongresu z 11-go dystryktu.

George M. Keane, demokratyczny kandydat do Senatu

Nowe Ograniczenia Konieczne Dla Wstrzymania Inflacji — Szymczak

M. S. Szymczak, członek wydziału federalnej rezerwy i były chłogowski bankier, przemawiając do 200 bankierów i finansistów, przybyłych na konferencję zaaranżowaną przez uniwersytet De Paul w Palmer House, oświadczył, że konieczne jest jeszcze ostrzejsza kontrola monetarna dla wstrzymania grożącej krajowi inflacji.

Wydział rezerwy od czasu wybuchu wojny na Korei zaprojektował pewne zarządzenia dla podniesienia rat od pożyczek i dla zmniejszenia kredytu na domy i różne artykuły. Szymczak oświadczył, że te ograniczenia monetarne muszą być w dalszym ciągu podtrzymane i stosowane i że one nie są jeszcze zbyt wielkie.

— Ostatnio niektórzy obserwatorzy wyrażili opinie, że podjęte zarządzenia będą dostateczne do wstrzymania inflacji — mówił Szymczak. — Ruch w budownictwie istotnie zwolnił tempa i ceny niektórych artykułów nieco spadły w porównaniu z ich ceną w lecie. A jednak obawiam się, że tego rodzaju poglądy są zbyt optymistyczne.

— Bo oto ceny na bardzo wielu artykułach podniosły się i ze względu na przyznanie dalsze podwyżki płac robotnikom, spodziewać się należy dalszej wyższej cen na artykułach pierwszego potrzeby. Dochody rosną i pomimo podniesienia ostatnio podatków, dochody osobiste po opłaceniu podatków są obecnie większe, niż przed wojną na Korei. — Prócz tego program obrony nabiera coraz większego rozmachu, przemysł zwiększa produkcję i są coraz lepsze widoki do inwestycji kapitału.

Szymczak oświadczył, że nie może dyskutować na temat, w jakim kierunku podjęte będą musiały być dalsze zarządzenia monetarne przez wydział rezerwy. Podkreślił jednak, że żadne zarządzenia wydziału, czy propozycja nie będzie tak niebezpieczną dla wolności ekonomicznej, co wprowadzenie bezpośredniej kontroli na inwestycje, ceny i konsumpcję, a to jest ostateczną koniecznością, gdy się

Ludowcy. Uczczą Piątą Rocznicę Śmierci W. Witosza

W przyszłą niedzielę, dnia 5-go b. m. Związek Przyjaciół Wsi Polskiej urządza specjalny program dla uczczenia piątej rocznicy śmierci wielkiego wodza ludu polskiego s. p. Wincentego Witosza. Program ten urządzony będzie w sali J. Szafranka, pnr. 1509 West 47 ul. Początek nastąpi o godz. 2:30 po poł.

Do wzięcia udziału proszeni są wszyscy członkowie i sympatycy ruchu chłopskiego. — Józef Mięgała, prezes; Bolesław Krakowski, sekr.

stanowego z 23-go dystryktu wśród wyborców polskiego pochodzenia ma licznych zwolenników. Przez związki małżeńskie jego rodzina spokrewniona jest z Polakami.

Rozumny obywatel nim pójdzie do urny wyborczej, najpierw stara się zbadać kto i na jaki urząd się ubiega, oraz jakie posiada kwalifikacje. Zadanie to ułatwia "Dziennik Związkowy".

Zdajmy sobie z tego sprawę, że głosując rozumnie, budujemy lepszą przyszłość. Kto wstrzymuje się od głosowania, pomaga wrogom naszej wolności.

Republikańscy kandydaci do Senatu stanowego zapewniają wyborców, że jeżeli będą mieć większość w Senacie, to nie pozwolą na podwyższenie podatków stanowych, jak podatek od sprzedaży i podatek od gazoliny.

Bez względu na zapatrywania partyjne głosujemy wszyscy, gdyż przez to wykażemy, iż cenimy naszą wolność.



MILDRED'S BEAUTY SALON

"LOOK YOUR BEST FOR EVERY OCCASION"

Professional Care is best for the Hair

PERSONALIZED HAIR STYLING

Call GLadstone 5-0336 For Appointment

COLD WAVE & MACHINELESS PERMANENTS AT LOW COST

5659 FRANKLIN FRANKLIN PARK, ILL.

Bandyci Obrabowali Kasy w Kwaterze Unii

Czterech zamaskowanych bandyci pobili i związali wczoraj stróża, następnie przez kilka godzin płądrowali biura czterech unij w sali Auto Mechanics, 133 S. Ashland ave. Policja ze stacji przy Monroe ul., powiedziała, że banda zabrała dwie kasy ogniotrwałe i rozbiła trzecią. Czwarta, którą zainstalowano dopiero w środę, pozostała nietknięta.

pomimo wszelkich wysiłków ze strony drabów. Urzędnicy unii nie umieli podać sumy, jaką bandyci zabrali z trzech kas ogniotrwałych.

Tow. Bratniej Pomocy, Wioski Mała, pow. Dębica, odbędzie swe regularne posiedzenie we wtorek, 1-go listopada, o godz. 8-jej wieczorem, w sali Northwestern, 1433 W. Chestnut ul. — Jan Wasik, prezes; Czesław Chmura, sekr. prot.

PHILIP A. TAFEL, Inc.



Fabrycznie Autoryzowany Przedstawiciel HUDSON

SPRZEDAŻ — OBSŁUGA — NAPRAWA

Kompletny DZIAŁ NAPRAWY Od Ignition Do Body i Fenders

Przypatrzenie się pięknym liniom tego nowego, familijnego HUDSONA

Mamy Również Osobiste Przeglądane UŻYWANE SAMOCHODY

2929 NORTH CICERO AVE. Tel. S.Pring 7-7600

AUSTIN COAL & COKE CO.

NASZA GODNA ZAUFANIA

Obsługa Zadowolili Was Pod Każdym Względem.

WĘGIEL I KOKS Dla Domów i Stokerów

Już Najwyższy Czas Pomyśleć o Napełnieniu Komórki Na Węgiel

Telefonujcie: AUSTIN 7-0174 i EUCLID 6-0641

4619 W. MAYPOLE CHICAGO, ILL.

CHICAGO POTRZEBUJE Na Sędziego Sądu Muncypalnego

★ (STARR)

WYBIERZCIE

☒ **Samuel M. Starr**

Ludzkiego "Prawnika", Założyciela "Divorces Anonymous", która uratowała już niejedną rodzinę.

Najodpowiedniejszy kandydat do zasiadania w Sądzie Spraw Domowych.

9-te nazwisko na Osobnym Sędziowskim Balocie w rubryce republikanśkiej

(Ogł.)

Gubernator Stevenson powiedział:

"JOHN DUFFY jest Wyjątkowo Uzdolniony".




Mayor Kennedy i Senator Paul Douglas również nawołują WAS do głosowania na Johna J. Duffy, na Prezesa Rady Powiatowej. John J. Duffy jest Specjalistą "Dobrych Rad" — ...potrafi wszystko zrobić! Był on wybrany i ponownie wybierany na cztery kadencje jako alderman 19-jej Wardy, obejmującej prawie przeważnie republikanśki dystrykt Beverly Hills. Wyroził się on jako przewodniczący Komitetu Finansowego Mayor Kennedy. John Duffy posiada wybitny rekord uczciwości i niezawodności na urzędzie publicznym.

PREZYDENTEM RADY POWIATOWEJ OBIERZCIE

JOHN J. DUFFY

THIS ADVERTISEMENT PAID FOR BY CITIZENS' INDEPENDENT COMMITTEE TO ELECT JOHN J. DUFFY, Democratic Candidate for President of the County Board

Adv.

OBIERZCIE PONOWNIE SĘDZIEGO JOSEPH H. McGARRY

Indorsowanego Przez CHICAGO BAR ASSOCIATION

Jako Zupełnie Odpowiedniego

Osobny Balot Sędziowski KOLUMNA DEMOKRATYCZNA

(Ogł.)

Zapraszamy Was Wszystkich NA WIELKI WIEC



POLITYCZNY

Do Sali Parafialnej Św. JADWIGI

Naroż. Lyndale i Hamilton Ave.

W NIEDZIELE DNIA 5 LISTOPADA

O 3:30 PO POŁUDNIU

CLAYTON F. SMITH Commissioner

SCOTT LUCAS Senator

BĘDĄ PRZEMAWIAĆ: Senator Scott Lucas—Sędzia Edmund K. Jarecki—Komisarz Frank Bobrytzke, Rekorder Joseph Baran, Richard J. Daley, Asesor John S. Clark, George Kells kandydat na skarbnika, Kongr. Thomas Gordon, John J. Duffy kandydat na prezesa i członka komisji powiatowej, Ald. Jos. P. Rostenkowski, Kazimierz Griglik trustys dystryktu sanitarnego, Jacob Mueller kandydat na senatora stanowego, Stanley R. Kosiński i Frank Harmon (z 25-go senatorialnego dystryktu) kandydaci na posłów do legislatury stanowej.

DLA ROZWESELENIA NASZYCH GOŚCI—WYSTĄPI ZNANA RODZINA SIEKIERKÓW ORAZ INNI

UPOMINKI PRZY DRZWIACH, ZAŚ KAŻDA Z PAŃ OTRZYMA ŚLICZNY PREZENT

CLAYTON SMITH, Ward Committeeman
MARY SNEGOCKI, Ward Committeewoman
BRUNO S. MINDAK, State Central Committeeman

ogł.



CHRISTMAS GIFTS
TO PLEASE CHILDREN-MOTHERS-GRANDMOTHERS
SWEETHEARTS-SISTERS-AUNTS AND FRIENDS

Fieldcrest

SHEETS-CASES-TOWELS-COMFORTERS-PILLOWS
BLANKETS-QUILT COVERS-SPREADS-RUGS
CURTAINS-VALANCES-TABLE CLOTHS-SCARFS
HOSIERY-LINGERIE-PLASTIC DRAPES & CLOTHS
CHILDREN'S WEAR

FREE GIFT WRAPPING

Ondrus & Son
3935 W. 26TH ST. CHICAGO
CORNER HARDING AVE.
6533 W. GERMAK RD. BERWYN
NEAR SCOVILLE AVE.

Gr. 694 ZNP Tow. Synowie Wolności Obchodzi 45-Lecie 19-go Listopada

W niedzielę 19-go listopada, w wielkiej sali bieżącej Okr. 1-go Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej, 1239 N. Wood ulicy, wieczorem o godz. 5-ej punktualnie, rozpocznie

my, zapowiada się wspaniale; a to dzięki sprawności Komitetu tej uroczystości, w skład którego wchodzi:

Michał Turbak, Stefan Wójcik, Józef Czekaj, Ludwik Śliwa i Zofia Żabka.

Bankiet zaszczyca wybitne osobistości, wśród których na programie widnieje nazwisko Sekretarza Generalnego ZNP, p. Albina S. Szczerbowski, który będzie reprezentował Zarząd Centralny Związku Narodowego Polskiego i wygłosi mowę.

Zarząd Tow. i Grupy 694 ZNP, stanowią:

Marian Śliwa, prezes; Stanisław Neczek, wiceprez.; Wanda Kozak, wiceprez.; Andrzej Hajduk, sekretarz prot.; Phil Turbak, sekretarz finansowy; Stanisław Żabka, kasjer.

Dodać jeszcze należy, że ta wielka uroczystość jubileuszowa Gr. 694, po bankiecie — jak polski i związkowy zwyczaj — zakończy się bal. Przy dźwiękach doborowej orkiestry, uczestnicy bankietu, radość swoją wyrażać będą w zadziwiających i dla odmiany — posuwistych tańcach... do późnej godziny, możliwie do rana.



MICHAŁ TURBAK
Założyciel i długoletni b. Prezes Gr. 694 ZNP, oraz b. Skarbnik ZNP, i b. Komisarz Okr. 13 ZNP.

się wielki bankiet Towarzystwa Synowie Wolności, Gr. 694 ZNP, z pięknym programem, jaki wspaniale się zapowiada.

I słusznie. Wszak to bankiet 45-lecia Towarzystwa i grupy, a więc niepowtarzalna uroczystość i święto dla wszystkich członków i członkiń oraz urzędników Gr. 694, którzy są dumni z pracy, zabiegów i wysiłków swoich dla imponującego rozwoju Grupy. Bowiem Gr. 694, jest perłą w Związku Narodowym Polskim. Bez względu na porządkowy numer, dźwierz palme pierwszeństwa i znajduje się z pośród wszystkich grup związkowych NA PIERWSZYM MIEJSCU, a to z racji posiadania najwyższej liczby członków! Tak jest. Synowie Wolności, jako Grupa 694 ZNP, liczy 1,230 członków płci obojga. Słownie: JEDEN TYSIĄC D W I E Ś C I E TRZYDZIEŚCI członków i członkiń!

Ażebym tak pięknego stanu liczebnego dopiąć, ile to trzeba było poświęcić czasu i pracy i jeszcze raz pracy! Ale o tem usłyszymy na bankiecie, jaki — jak już wspomnieliś-

Już Jutro Bal Jesienny Tow. "Giewont" Gr. 2514 Z. N. P.

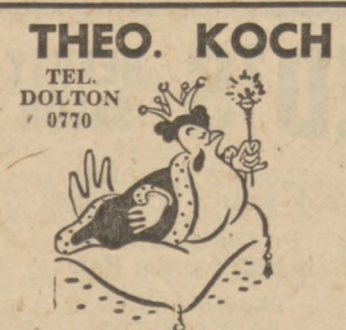


B. MIGALA

Dnia 5-go listopada, w sali Weteranów Armii Polskiej, 1239 N. Wood ul., Tow. "Giewont" urządzi Bal Jesienny, początek o godz. 6:30 wieczorem. Do tańca przygrywać będzie znakomita orkiestra Antosia Kawałkowskiego. Bufet obficie zaopatrzony.

Zarząd Tow. i komitet zabawowy, w skład którego wchodzi: F. Patryk, jako przewodniczący, E. Łukaszczyńska, M. Lamot, J. Szybowski, Z. Buczkowska, W. Smoliński, Fr. Kwaśnica, B. Biersniasik i K. Boroń, najserdeczniej zapraszają wszystkich swoich członków i sympatyków Tow. oraz nową emigrację, gwarantując, iż goście podobnie jak w zeszłym roku ubawiają się na tym balu znakomicie.

Prezesem Tow. "Giewont" jest p. B. Migala, działacz społeczny, a nadewszystko przyjaciel i opiekun D. P.-sów, mający na swej karcie kilkanaście nazwisk Polaków, sprowadzonych przez niego z Niemiec do Ameryki.



WYBOROWE STEJKI I WSPANIAŁE KURY
DOSTARCZAMY BEZPŁATNIE
we Wtorki, Czwartki i Soboty.
Artykuły Groserijne,
Świeże Owoce i Jarzyny
14147 CHICAGO
DOLTON, ILL.

MARIA WASY WYJEŻDZA DO HOLLYWOOD KALIFORNI

Ceniona niezmierznie i powszechnie znana działaczka społeczna narodowa p. Maria Wasy, zamieszkała w Gary, Ind., pur. 3352 Broadway, wyjeżdża niebawem do Kalifornii na ślub swego kuzyna Jacka Peters. Przy tej sposobności odwiedzi swą kuzynkę p. Irenę Sulkowską, zamieszkałą obecnie w Los Angeles i Hollywood, California.

Pani Wasy zamierza także zwiedzić wyspy Hawajskie i tam pozostać aż do zupełnego odzyskania sił, nadwyrężonych pracą w swym magazynie strojów i dzianinowości społecznej nie tylko w Gary, ale także i w Chicago, gdzie słynie ze swej hojności na cele patriotyczne i dobroczynne.

Szczególnie wdzięczni jej są przybyli niedawno z Europy wysiedleńcy, którym wydatnie pomaga finansowo i chętnie służy poradą w różnych sprawach.

Na wieść, że pewien wysiedleńca został niedawno dotkliwie pobity w Chicago przez murzyną, Maria Wasy posłała pośpiem \$20.00 choć go zupełnie nie zna.

Oto świadectwo jednej z naszych rodaczek: Ja, Jadwiga Dużińska, przybyłam niedawno z Polski, jestem naocznym świadkiem tej pięknej pracy pani Marii Wasy. Jest to kobieta jedna z tysiąca, która pracuje dla dobra Polski i Polaków. Ja, Jadwiga Dużińska, która zaznałam już osobiste dobroci tej kobiety, przyjechałam z Polski tu do Stanów Zjedn., i z pewnych powodów znalazłam się w bardzo ciężkich warunkach, a dzięki pani Marii Wasy, która mnie i moje dwoje małych dzieci otoczyła swą troskliwą opieką, co świadczy o jej do-



MARIA WASY

brym sercu. Obecnie sprowadza z Niemiec rodzinę Franciszka Marchewskiego i z Anglii Mariana Ziolo. Procz tego z jej pomocy korzysta do 40 osób wysiedleńców.

Dzięki swemu gołębiemu sercu p. Wasy, zdobyła sobie mnogie rzesze wdzięcznych przyjaciół, którzy życzą jej szczęśliwego powrotu do domowych pieleszy.

(P. R. M.)

Kto Zna Adres Siłacza Wład. Taluna

Kto zna adres polskiego siłacza Władysława Taluna, proszony jest o podanie go Sekr. Jen. ZNP,

p. A. S. Szczerbowskiemu, 1514-20 W. Division St., Chicago 22, Ill., celem wysłania listu, nadesłanego do Biura ZNP, od jego brata z Polski, Romualda Taluna, zam. w Kętrzynie, woj. Olsztyn.

MACANDER RADIO & ELECTRIC SHOP



Headquarters for
**NATIONALLY KNOWN
HOME APPLIANCES**

Gas and Electric Ranges,
Refrigerators, Radios,
Television, Washing Machines,
Crosley Kitchen Cabinets

Friendly - Courteous Service

15710 HALSTED

Phone HARVEY 682

HARVEY, ILL.

TNT SPORT & APPAREL MART

T. T. Tarala — A. T. Fraggos
Props.

Come in and See Our Complete Line
of Fine Men's Clothing

NAME BRANDS

• McGregor • Wilson Bros.
• Skipper • Glendale
• Born Custom Made

Suits and Topcoats • Allen Jewelry
and Leather Goods

18 East 154th St.

HARVEY, ILL.

Harvey 3684

SUPERIOR RUG & UPHOLSTERY CLEANERS

RUG and CARPET Cleaning

Phone HARVEY 3080

AND REVERSE CHARGES

HARVEY, ILLINOIS

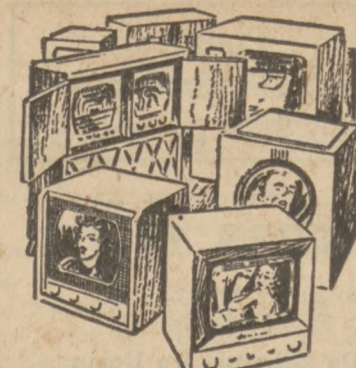


We
Bring
Back the
Hidden Lustre

Moth Proofing
Furniture Cleaning
Rug Repairing
Tacked-Down
Carpeting

604 BELLE COURT

HARVEY TELEVISION & APPLIANCE, INC.



Przedtem
Harvey Tire & Supply Co.
Autoryzowana Sprzedaż
i Naprawa Aparatów
Radiowych i Telewizyjnych
Zenith oraz
Produkty Philco.
Produkty Westinghouse—
Raytheon—Arvin,
oraz Telewizyjne
Aparaty Olympic.
Piecze Gazowe Caloric.

183 EAST 153rd STREET
HARVEY, ILLINOIS

HARVEY 1621

BOULEVARD FURNITURE, Inc.

We Carry a Complete Listing of
**NATIONALLY ADVERTISED
FURNITURE**

Everything You Need for Your Home
Right Here in Your Neighborhood

EXPERT UPHOLSTERING

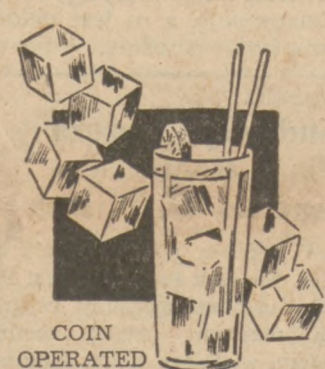
WE'LL MAKE YOUR CHAIRS
AND SOFAS LOOK LIKE NEW

• 5 Year Guarantee
• Finest Materials Used
• Large Selection of Fabrics

Phone HARVEY 2091 for Free Pickup and Delivery
182 EAST 155th STREET HARVEY, ILLINOIS



LIND ICE & FUEL CO.



COIN
OPERATED

11108 S. WENTWORTH

AUTOMATY sprzedają lód,

gdy go potrzebujecie

24 GODZINY DZIENNIE

• WEGIEL • LÓD

• OLEJ OPAŁOWY

Dostarczamy Olej Według Metra

SZYBKĄ - GRZECZNĄ
WYDAJNĄ OBSŁUGA

PULLMAN 5-3708

FIX-IT SHOP

SZYBKO

W DZIEŃ
LUB W NOCY



NIEZAWODNIE

TELEFONUJĄCIE
BLUE ISLAND 3976

NAPRAWA REFRIGERATORÓW

WSZYSTKICH WYROBÓW

DOMOWE I KOMERCJALNE

KAŻDA ROBOTA GWARANTOWANA

14537 S. SAWYER AVE.

MIDLOTHIAN, ILL.

GENERAL REALTY AND INSURANCE



Kompletna Obsługa
Realnościowa

KUPNO—SPRZEDAŻ—WYMIANA

Nasza specjalnością Domy Pod-
miejskie, Farmy, duże i małe,
oraz Dochodowe Posiadłości.

GOECKRITZ and SENDER ASSOCIATES

LEO H. SENDER MÓWI PO POLSKU

4800 W. 147th

TEL. BLUE ISLAND 3062

MIDLOTHIAN, ILL.

AAA SERVICE CAB



Przestrzegamy

• BEZPIECZEŃSTWA

• GRZECZNOŚCI

• PEWNOŚCI

Chcicie mieć szybką
obsługę, to telefonujcie:

HARVEY 3045

15342 Park Avenue

HARVEY, ILL.

PETER NOVAK'S ROSEWOOD INN



Famous for
**DELICIOUS DINNERS
STEAK-CHICKEN
SEA FOOD**

For Reservations
Phone
BLUE ISLAND 1703

Private Dining Rooms for
BANQUETS, PARTIES,
WEDDINGS, ETC.

127th and KEDZIE

BLUE ISLAND, ILL.

ZABEZPIECZCIE SIĘ!



Kupcie Teraz

OLEJ OPAŁOWY!

Ołbrzymi Skład Martin Marine Terminal, przy Blue Island daje wam zapewnienie dostawy, bez względu na możliwość braku.

Po wszystkie gatunki Olejów Opałowych Telefonujcie:

MARTIN : Waterfall 8-6700

Blue Island 6500

Zapytajcie o "Mary"

MARTIN DAJE WAM

Nowe Metrowe Urządzenie, Szybka Obsługa,
Czyste, Filtrowane, "HI-HEAT" Oleje.

131ST i SO. KEDZIE
BLUE ISLAND

RIX STEEL FABRICATORS

• STRUCTURAL & MISCELLANEOUS •
• STEEL PRODUCTS •

Shop and
Portable
Welding
Equipment



Railings for
Concrete
and Frame
Porches

GUARDS FOR YOUR WINDOWS AND MACHINES

13151 S. Francisco

Blue Island 6525

Eves. Call Oak Lawn 1637

BLUE ISLAND, ILL.

Czyńcie Swe Zakupy u Tych Kupców, Którzy
Mają Ogłoszenia w Dzienniku Związkowym



An Invitation to

Frank Kogut JEWELERS

18 West Monroe Street

Formal Opening November 10, 1950

GIVE JEWELRY! ... There's no other way to say
"I LOVE YOU" ... so completely ... so convincingly.

A valuable ring or some fabulous but frivolous bauble
from our wide selection of costume jewelry—watches by
Gruen, Longines, Elgin, Hamilton, Benrus, and Helbros.

Diamonds, Bridal sets, Rings for men and women, hand-
bags, perfume, cologne or many other gifts that will convey
your sentiment with enduring affection.

Very truly yours,
FRANK KOGUT.

WIADOMOŚCI Z MILWAUKEE, WISCONSIN

Wybory... Wybory...

We wtorek, dnia 7go listopada, odbędą się wybory do których obie główne partie Republikańska i Demokratyczna przygotowuje się od wielu miesięcy.

W ostatnim tygodniu walka przedwyborcza przybrała na sile i widzieliśmy w Milwaukee różne zebrań na których przemawiali wybitni politycy starając się zdobyć dla swych partii jak najwięcej głosów.

Obie partie przewidują swoje zwycięstwo w tych nadzwyczaj ważnych wyborach, które zdecydowały, która z nich będzie miała przewagę i wpływ na politykę zarówno Ameryki jak politykę zagraniczną.

Trudno dziś przewidzieć wynik wyborów, bowiem ludzie jeszcze nie mają wyrobionego sądu co do programów obu partii.

Wprawdzie nie podobają się im ostatnie pociągnięcia administracji demokratycznej, narzekają na wysokie podatki, na nieprzygotowanie Ameryki, na wojnę w Korei i na wpływ niektórych "pinków" w Departamencie Stanu, lecz nie wiedzą co im da partia republikańska, gdy się dostanie do władzy.

Demokraci powołują się na reformy społeczne zaprowadzone pod ich administracją w ostatnich 18tu latach i na panujący dobrobyt.

Oczywiście nie wspominają oni o tem, że dobrobyt ten jest sztuczny oparty na ekonomii wojennej, oraz na ogólnej mobilizacji wojskowej i przemysłowej. Nie mówią oni oczywiście o tym, iż zadłużenie nasze jest czymś raz większe i że może w przyszłości doprowadzić do depresji.

Przeciętny obywatel wie tylko tyle, że zarabia więcej niż kiedykolwiek nie zdając sobie sprawy z tego, iż wartość dolara jest o połowę mniejsza niż naprzykład 10 lat temu.

Republikanie mają nadzieję, iż społeczeństwo ma już dość długą administrację demokratyczną, która jest oczywiście deficytowa a przede wszystkim ma dość błędów polityki zagranicznej, która doprowadziła do wojny na Korei i grozi stałe wybuchem trzeciej wojny światowej. Jednym słowem ma dość życia w niepewności jutra i na tym republikanie przede wszystkim budują swoje nadzieje. Obiecują oni, iż to wszystko się zmieni, jeśli oni dojdą do władzy.

DWA PRZEMÓWIENIA

Demokraci i Republikanie walczą zacięcie o zdobycie głosów i uzyskanie przewagi i od tych wyborów zależy przede wszystkim czy Kongres będzie Demokratyczny czy Republikański.

Mając przewagę w Kongresie można dyktować odpowiednią politykę. Ale na tym nie koniec zwycięstwo obecnie partii Republikańskiej miałooby olbrzymi wpływ na wybory prezydenckie w 1952gim roku i dlatego obie partie tak zacięcie walczą dziś o głosy.

Niedawno temu na Polonii w sali Kościuszki przemawiał sen. McCarthy udowadniając, iż polityka zagraniczna jest błędna, iż w Departamencie Stanu siedzą ludzie nieodpowiedni i niekompetentni, oraz składając całą winę za dotychczasowe porażki na administrację demokratyczną, która jest przy władzy od 18tu lat.

Podkreślił on z naciskiem fakt zaprzędania w haniebnym sposób Kłosa i Chin w jarzmo komunistycznej niewoli, oraz z ubolewaniem podkreślił fakt, iż Ameryka wygrała wojnę a przegrała pokój.

W środę natomiast przemawiał w tej samej sali republikański kandydat na gubernatora Stanu Wisconsin Walter J. Kohler.

Te dwa przemówienia w sercu Polonii wskazują, iż partia republikańska liczy się poważnie z głosami polskimi a wiedząc, iż tradycyjnie Polonia jest demokratyczna więc chce jak się wyrażają przywódcy republikańscy "otworzyć wreszcie oczy" Polonii Amerykańskiej na to co zrobili Demokraci i ich błędna polityka.

Oczywiście, iż zwycięstwo zależy od wyborców a przede wszystkim od tego ilu ludzi weźmie udział w wyborach do których jest uprawnionych około 50 milionów w Stanach Zjednoczonych.

Tradycyjnie Polonia Amerykańska głosowała przede wszystkim na kandydatów polskiego pochodzenia niezależnie od jego przynależności partyjnej i zdaje się, że jest to jedynie słuszne stanowisko z punktu widzenia naszego.

Oddać głos na Amerykanina polskiego pochodzenia a tak gdzie nie ubiega się żaden z naszych kandydatów oddać głos na tego, który jest nam przychylny i który jest bardziej odpowiedni na dany stanowiąc.

POPRZYJMY NASZYCH

We wtorek będziemy wybierać urzędników powiatowych i stanowych, oraz 435 członków do Izby Niższej i 36ciu senatorów, czyli jedną trzecią całej Izby Senackiej.

Jeśli chodzi o stanowiska stanowe to przewiduje się wielkie zwycięstwo republikanów, którzy są u władzy od wielu lat i doskonale prowadzą gospodarkę stanową, stąd nasz stan jest uważany jako stan republikański.

W wyborach wtorkowych można głosować na partię, lub na poszczególnych kandydatów z poszczególnych partii, czyli można "splitować".

W prawyborach musieli się głosować na listę danej partii, ale w wyborach każdy ma prawo oddać głos na poszczególnego kandydata. Np. może oddać głos na kongresmana z listy demokratycznej na a gubernatora z listy republikańskiej stawiając krzyk przy nazwisku.

Jeśli chodzi o Polonię to najważniejszą jest, ażeby się wszyscy udali do budek wyborczych i oddali swój głos według własnego sumienia.

Jeśli chodzi o kandydatów polskich to bezprzebieżnie najważniejszym jest dla Polonii, ażeby wybrać znów na stanowisko Kongresmana z 4go dystryktu naszego dotychczasowego kongresmana Klemensa Zabłockiego.

Drugim niezwykle ważnym stanowiskiem, które po raz pierwszy zajmuje nasz rodak, Amerykanin polskiego pochodzenia, Herman Kubiak jest na stanowisko szeryfa i ono również powinno być utrzymane w naszych rękach to jest powinniśmy wybrać ponownie Hermana Kubiaka.

Jeśli chodzi o inne stanowiska to Powiatowy Komitet Obywatelski, który istnieje w celu popierania naszych rodaków na różne urzędy indorsował: Kazimierza Kendziorskiego na senatora stanowego z 3go dystryktu, Romana Blenskiego na senatora stanowego z 7go dystryktu, George Sokolowskiego na assemblymana z 5go dystryktu, Ervina Ryzek na assemblymana 11go dystryktu, Williama Banacha na assemblymana z 12go dystryktu, oraz Williama McCauley na District Attorney.

Ci kandydaci powinni bezprzebieżnie dostać wszystkie głosy polskie a co do innych stanowisk każdy powinien postąpić według własnego sumienia zdając sobie jednak sprawę z tego, iż decyduje o własnej przyszłości.

SZEŚĆ OSÓB RANNYCH W KOLIZJI SAMOCHODÓW

Sześć młodych osób poniosło poważne rany, w tym cztery osoby znajdujące się w stanie krytycznym po szalonym wyścigu samochodów, jaki odbył się na ulicach naszego miasta.

Policjant Carl Sasse z West Milwaukee zauważył pędzący samochód z szybkością około 90 mil na godzinę i puścił się za nim w pościg. Samochód widząc, iż jest ścigany, rozwinął szybkość maksymalną i zaczęliwie ominął kilka mijających go maszyn, lecz na skrzyżowaniu W. Beloit Rd. z

drogą N. 100 nastąpiło zderzenie z drugim samochodem.

W tym drugim samochodzie jadącym na południe znajdował się Erwin Steffan, lat 21, z pnr. 2208 S. Allis i panna Lois Lansza, lat 19, z pnr. 2420 S. Woodward ave., i oboje zostali wyrzuceni z maszyny siłą uderzenia.

Zostali oni przewiezieni do szpitala, lecz ich zdrowiu nie zagraża żadne niebezpieczeństwo.

Natomiast gorzej skończyła się eskapada pasażerów znajdujących się w samochodzie ściganym przez policję, gdyż

cztery osoby znajdują się w bardzo krytycznym położeniu w szpitalu.

Są to: Edward Lyon, lat 20, kierowca ściganego maszyn, zam. pnr. 1372 S. 96th St., który doznał pęknięcia czaszki i ogólnych obrażeń, William Braun, lat 19, z pnr. 1385 So. 89th St., ogólne pokaleczenia; Faye Beck, lat 17, z pnr. 1223 S. 86th St., prawdopodobnie pęknięcie czaszki; Marge Kaniess, lat 17, z pnr. 1450 S. 87th St., ma złamaną lewą nogę i prawą rękę.

Wszyscy ranni znajdują się w szpitalu przypadkowym i Lyon, oraz trzy dziewczęta są w krytycznej sytuacji, a lekarze robią wysiłki, ażeby uratować ich życie.

ODZNACZENIA PRACOWNIKÓW MIEJSKICH I POWIATOWYCH

W piątek, dnia 10-go listopada w Klubie Elks, około 250 pracowników miejskich i powiatowych otrzymało odznaczenia od Milwaukee Government Service League za długoletnią służbę na stanowiskach miejskich i powiatowych.

Wśród wymienionych znajdują się Amerykanie polskiego pochodzenia. Za 35-cio letnią służbę została odznaczona: Władysław Celichowski, z administracji powiatowej; Jerzy Stanek z miejskiego biura inspekcji budynków i Emilia Banaszyńska z administracji szkolnej.

Za 25-cio letnią służbę została odznaczona: Edward Dziubiński i Leon Leszczyński ze straży pożarnej.

Walter Leński z wydziału wywożenia odpadków.

Józef Ciskowski z wydziału sprzątania miejskiego.

Roman Brzeziński, Jan Cwiklis, Franciszek Drukowski, Edward Grabowiecki, Roman Jankiewicz, Józef Kotlarek, Walter Kubiak, Lee Lesiński, Alojzy Ludka, Jan Michalek, Stanisław Poczekaj, Jan Podolski, Klemens Rybacki i Piotr Sinski, policjanci.

Jan Przybyła i Stanisław Polecny, z wydziału kanalizacji miejskiej.

Benjamin Drekew z wydziału czyszczenia ulic.

Ben Krempka i Jan Wojnowski z Departamentu wodociągów.

Karol Tadych z administracji szkolnej.

Józef Fons, Bernard Jaskulski, Józef Konkel, Ryszard Konkel, Clarence Sass, Edward Tomczyk, Marcin Wojnowski i Antoni Długi, z wydziału kanalizacyjnego.

Larry Filut i Harry Zdrojek z biura klerka sądu municypalnego.

SMIERTELNE WYPADKI W STANIE WISCONSIN

Hedwig Fisher, lat 70, zam. pnr. 5011 N. 37th St., poniosła śmierć pod kołami pociągu towarowego Milwaukee Road, który najeżdżał na nią przy N. 37th i W. Lipham ul.

Ponieważ była ona głucha, więc nie słyszała gwizdów i krzyków ostrzegawczych. Maszynista pociągu Otto Ackerman, lat 59 z pnr. 3228 W. St. Paul Ave., stwierdził, iż pociąg jechał bardzo wolno, około 8 mil na godzinę, lecz mimo gwałtownego zahamowania — Fisherowa znalazła się pod kołami, ponosząc śmierć na miejscu.

Charles Berger, lat 26, zam. pnr. 2670 North 1st St., powiesił się w swoim mieszkaniu.

Był on studentem Milwaukee School of Engineering i pochodził z Amana, Iowa. — Rozobrał się on do naga i powiesił, nie pozostawiając żadnych notatek i nikt nie wie, co go pchnęło do tego tragicznego kroku.

W miejscowości Sparta wybuchł nagle pożar i matka — chcąc ratować swoje dzieci, została uduszona dymem, lecz wyratował ją od śmierci jej szwagier. Matką jest p. Coral Wilcox, lat 20, spодiewająca się przyścia na świat trzeciego dziecka. Uratował ją od niechybnej śmierci Raymond Wilcox, lat 21. Natomiast śmierć w pożarze poniosły dzieci, 2-letni John i jednoroczna Caroline Wilcox.

Orley Sims, lat 60, z Town of Hixton, jechał swoim traktem po szosie Nr. 27 i zderzył się z samochodem osobowym w pobliżu jego domu. — Hixton poniosł śmierć na miejscu, natomiast kierowca samochodu wyszedł z wypadku zupełnie bez szwanku.

Para młodych narzeczonych poniosła śmierć w swoim samochodzie na skutek zatrucia się wzięwami spalninowymi.

Byron Sweeney lat 21 i Velma Bartels lat 20, z miejscowości Portage zamierzali się

“Czy Chcecie Ażeby Coś Podobnego Działo Się w Naszym Stanie?”

Z Przemówienia Waltera Kohlera Kandydata Republikańskiego Na Gubernatora Stanu Wisconsin

“W dniu 7go listopada obywatele naszego stanu zdecydowali, czy chcą nadal mieć doskonałą i uczciwą administrację jako spoczywa w rękach Republikanów w Wisconsin od wielu lat i może się wykazać doskonałym rekordem — mówili republikanów kandydat na gubernatora Wisconsin p. Walter Kohler.

“Ten właśnie rekord i nasze świetne osiągnięcia stały się solą w oku Demokratów, którzy w swej kampanii przedwyborczej posługując się fałszem i kłamstwem starają się zatumaniać wyborców i szukać “dziury w całym.”

“Stan nasz pod zarządem Republikanów może się pochłaniać tym, iż nie ma u nas ani korupcji ani gangsterstwa, jak to się dzieje tam, gdzie Demokraci są przy władzy, jak naprzykład w New Yorku, Chicago i Kansas City.

“Rekord administracji demokratycznej jest rekordem pisany krwią.

“Wystarczy wspomnieć o najważniejszych zbrodniach, które zapoczątkowane zostały w roku 1950 przez morderstwo liderów demokratycznych Charlesa Binaggio i Charlesa Gargotta w Kansas City.

“W New Yorku policjanci pod administracją demokratyczną zostali zamiesiani w brudne sprawy przyjmowania łapówek od gemblerów i współpracując ze światem podziemnym.

“Przyjrzyjcie się co się dzieje w Chicago, gdzie również władza administracyjna jest w rękach Demokratów. Gemblerzy i szumowiny społeczne mają protekcję i dają wielkie wykupy oficielom a dziś wychodzą ze wszystkie brudne sprawy na jaw.

“Czy chcecie, ażeby coś podobnego działo się w naszym stanie?”

“Jeśli nie to idźcie do budek wyborczych dnia 7go listopada i głosujcie na całą listę Republikańską a utrzymacie przy władzy ludzi czystych rąk i zapewnicie sobie lepszą przyszłość a naszemu stanowi, iż nadal pozostanie on przykładem mądrych i dobrych rządów i zdolnej administracji. Nie dajcie się zwieść kampanią przedwyborczą Demokratów i ich metodami które ja nazywam po imieniu jako kłamliwe i fałszywe.”

pobrać w najbliższej przyszłości, lecz połączyła ich przedzielniespodziewana śmierć jaką ponieśli, kiedy wrócili do królestwa zasnełi prawdopodobnie, w zamkniętym samochodzie i zatruli się spaliniami.

Na ulicy w miejscowości Wausau został najeżdżony przez trolej 6-cio letni chłopczyk. W kilka minut po najeżdżeniu zmarł on z doznanych ran. Jest nim Richard Wildes, który stał się pierwszą śmiertelną ofiarą drogową w Wausau w tym roku.

Od 20-tu lat trudnił się handlem kartoflami i został przyśpany nimi ponosząc śmierć na miejscu.

Gust Saleski, lat 42 z miejscowości Pound wiozł swoim trokiem kartofle na targ i na skrzyżowaniu dróg Nr. 64 i 32 jego trolej się wywrócił a kartofle swym ciężarem przytłoczyły go do szosy. Poniósł on śmierć na miejscu zanim zdążyła pomoc.

W miejscowości Superior zdarzył się nieszczęśliwy wypadek, który zakończył się śmiercią młodego mężczyzny. James Morgan, lat 23 z miejscowości Phillips był na zabawie tanecznej a wychodząc z sali spadł tak nieszczęśliwie ze schodów, iż doznał śmiertelnych porażeń na skutek których nastąpiła śmierć.

Na farmie w miejscowości Hortonville wydarzył się wypadek, który pociąga za sobą śmierć 3 letniego Davida Salm syna właścicieli farmy.

Został on przejechany przez trolej kierowany przez jego 8-mio letniego brata Nicka. W drodze do szpitala mały David zmarł z odniesionych ran.

Wieżor Humor i Śmiechu Stowarzyszenia Nowych Am.

Stowarzyszenie Nowych Amerykanów urządza dnia 11 listopada, o godzinie 7-mej wieczorem zabawę na którą

Inne Przemówienia

“Jeśli chcecie wiedzieć, co by się stało, gdyby do władzy w naszym stanie przyszli Demokraci, to pokrótce wam widać — ciągnął dalej p. Walter Kohler.

“Pierwszą rzeczą, jaką zrobiliby demokraci to jest podwyższenie podatków, następnie pieniądze uzyskane z tych podatków poszłyby na nieodpowiednie cele a właściwie na maszynę polityczną i zamiast mieć tak jak teraz mamy nadwyżkę z podatków, mielibyśmy deficyty. Dalej zaprowadziliby oni taki system, jak obserwujemy w innych stanach, gdzie są oni przy władzy, to jest korupcję i współpracę ze światem podziemnym.

Wszystko odbywałoby się pod dyktando maszyni demokratycznej i popierania swoich ludzi, oraz nakazów Prezydenta Trumana.

“Przed tym wszystkim ostrzegam was i pozostawiam wam decyzję wypowiedzenia się w zbliżających się wyborach,” zakończył p. Kohler.

Przewodniczącym zebrania, które odbyło się w sercu Polonii w sali Kościuszki był p. Olszyk, który przedstawiając p. Kohlera podkreślił jego doświadczenie, doskonały rekord i zasługi, oraz zalety potrzebne na urząd gubernatora.

Następnie przedstawił on kandydata na stanowisko Dystryktowego Prokuratora — George Bowmana, który w swym przemówieniu o d a ł cześć organizacjom polonijnym, oraz podkreślił zasługi tutejszej Polonii w zorganizowaniu życia społecznego i politycznym.

“Polonia jest najbardziej uświadomioną politycznie, jej ukołochanie wolności, głęboki patriotyzm i religijność stoją na najwyższym poziomie” — powiedział p. Bowman.

Przemawiał również kandydat na Kongresmana 4go dystryktu p. Brophy i Vernon Thomson, ubiegający się o stanowisko generalnego prokuratora na liście republikańskiej.

Przy końcu zebrania p. Olszyk przedstawiał znajdujących się na sali innych kandydatów z partii republikańskiej, ubiegających się na różne urzędy, poczem odczytał zebranie.

złożyć się wesole obrazy sceniczne a po tem nastąpi zabawa taneczna przy “dźwiękach doskonałej orkiestry.

Cześć artystyczna wieczoru składa się z trzech jednoktów a mianowicie:

1. “Krew Nie Woda” w wykonaniu p. Czesława Rutkowskiego i Leona Kask.

2. “Polityka” w wykonaniu p. Marii Żebrowskiej, Franciszki Białobrzyńskiej, Edwina Białobrzyńskiego i Zdzisława Wintera.

3. “Onufry” w wykonaniu A. Białobrzyńskiej, Czesława Rutkowskiego, Karola Maślanki i Stanisława Makoli.

Wszystkie trzy sztuczki należą do zabawnych utworów scenicznych tryskających humorem i komizmem sytuacyjnym i dlatego też szuszenie wieczór ten został nazwany “Wieczorem Humoru i Śmiechu”, bowiem publiczność będzie się bawić i śmiać bez przerwy patrząc na scenę i na rozgrywką się akcję pełną wytwornego komizmu.

Stowarzyszenie Nowych Amerykanów od wielu tygodni przygotowuje się do tego wieczoru co daje gwarancję, iż wieczór ten wypadnie jak najlepiej i spodoba się tutejszej publiczności.

Kto pamięta poprzednie wystąpienia Stowarzyszenia Nowych Amerykanów i ich świetne wieczory i zabawy, ten na pewno nie ominię tej okazji, ażeby pójść, dnia 11-go listopada i zabawić się w milej atmosferze.

Po występach scenicznych odbędzie się zabawa taneczna a doskonale zaopatrzony bufet i bara będą do dyspozycji gości.

Komitet Kulturalno-Oświatowy z p. Ireną Lesser zaprasza całą tutejszą Polonię o wzięcie udziału w tym wieczorze, który odbędzie się w sali Federacji przy South 13th Street.

Bilety są do nabycia u członków Stowarzyszenia Nowych Amerykanów, oraz w dniu przedstawienia przy kasie.

PROF. JERZY BOJANOWSKI POZOSTAJE NADAL DRYGENTEM ORKIESTRY

W tym tygodniu komitet muzyczny i rekreacyjny z ramienia Komisji Parkowej postanowił ponownie ofiarować naszemu znakomitemu rodakowi, prof. Jerzemu Bojanowskiemu, dyrygenturę orkiestry znanej z koncertów “Muzyki Pod Gwiazdami.”

W ubiegłym roku widzieliśmy wielką walkę o to stanowisko na które zgłosiło się kilkunastu dyrygentów z różnych stanów a członkowie Komisji Parkowej byli podzieleni co do opinii ofiarowania tego stanowiska prof. Bojanowskiemu.

Działyły tu różne czynniki i niechęć do prof. Bojanowskiego, przede wszystkim dlatego, iż jest on Amerykaninem polskiego pochodzenia. — Na szczęście w Komisji Parkowej został on zatwierdzony większością jednego głosu.

W roku ubiegłym pokazał prof. Bojanowski co potrafi i układał tak programy “Muzyki Pod Gwiazdami,” iż cieszyły się one olbrzymim powodzeniem. W tym roku więc zamianowanie Bojanowskiego odbędzie się bez przeszkód, ponieważ komisarze parkowi Richard Falk i Walter Bender, którzy byli przeciwni jemu, przekonali się do niego i są za jego ponownym mianowaniem. Widząc to silne stanowisko naszego rodaka, nikt nie zgłosił się na dyrygenta słusznie rozumując, iż niema żadnej szansy.

Również została wyznaczona na prof. Bojanowskiemu pensja w sumie \$7,100 za przeprowadzenie pięciu koncertów w przyszłym sezonie.

Jutro w audytorium szkoły Don Bosco przy W. Windlake i W. Becher odbędzie się pierwszy koncert w sezonie jesiennym, który budzi wielkie zainteresowanie wśród tutejszej publiczności.

Również cała tutejsza Polonia przyjęła z wielkim zadowoleniem wiadomość o pozostawieniu na przyszły rok p. Jerzego Bojanowskiego na stanowisku dyrektora orkiestry “Muzyki Pod Gwiazdami.”

W ubiegłą niedzielę w audytorium szkoły Don Bosko odbył się pierwszy koncert w sezonie jesiennym orkiestry znanej pod nazwą “Muzyki Pod Gwiazdami” pod doskonałą batutą naszego znakomitego rodaka prof. Jerzego Bojanowskiego.

Sala pięknego audytorium była wypełniona po brzegi i koncert był sukcesem, dając dowód, iż tego rodzaju koncerty w sezonie jesiennym — mowym będą miały wielkie powodzenie. Program koncertu składał się z dwóch części.

Cześć pierwsza: Euryanta, uwertura Webera.

a. Recitative and Air z oratorio “Eljah” Mendelsohna.

b. Romanza z opery “L’Elisir d’Amore”, Donizetti.

c. When I Have Sung My Songs — Charles.

Jako solista w tej części programu występował znany śpiewak występujący na programach telewizyjnych, Marvin Moran.

Na zakończenie pierwszej części orkiestra odegrała doskonały symfonie “Odwieczne Pieśni” Karłowicza.

Amerikanom polskiego pochodzenia te właśnie “Odwieczne Pieśni” Karłowicza wbiły się głęboko w pamięć i przed oczyma jak żywe stanęły niebotyczne Tatry.

Na drugą część programu złożyły się: Peer Gynt, Suite Nr. 1, Op. 46, Grieg.

Aria “Marriage of Figaro”, Mozart.

Recitative i aria z “La Traviata”, Verdi’ego.

W tej części programu zaśluzona brawa zbierała nasza utalentowana młoda śpiewaczka p. Evelyn Orłowska, która publiczność zmusiła do bisowania. Następnie p. Orłowska i p. Marvin Moran otworzyli w świetnym duecie dwie pieśni z “Traviaty”.

Na zakończenie programu orkiestra odegrała świetnie “Opowieści Lasku Wiedeńskiego” Straussa.

Koncert był tak pomyślany, iż cała publiczność z przyjemnością i z wielkim zainteresowaniem śledziła poszczególne partie, nie zdając sobie nawet sprawy z tego, iż dwie godziny przeszły, które były prawdziwą uczą duchową.

Koncert był na bardzo wysokim poziomie artystycznym i prof. Bojanowski odniósł jeszcze jeden zasłużony sukces. —

Czyta książki w polskim języku. Nie zapomnisz mowy ojczystej.

Ruch Towarzyski —

Gdy Naród Się Mnoży. Rozwija. Weseli...

W sobotę odbył się ślub panny Barbary Leonarskiej z panem Donaldem Muellerem w bazylice św. Józafata.

P. Leonarska jest wnuczką znanej i starej oraz zasłużonej na niwie narodowej i społecznej p. Zygfriedy Leonarskiej, wiceprezesa Wydziału Kobiet Okręgu 14go Związku Narodowego Polskiego.

Wieczorem o godzinie 6:30, w Domu Weteranów Placówki Nr. 3 SWAP odbyło się przyjęcie dla gości, poczem parostwo młodzi udali się w podróż pośludną.

W sobotę, dnia 4go listopada, w sali Pułaskiego pn. 1557 W. Grant ul., odbędzie się jesienny bal Klubu Mazowszan. Klub Mazowszan znany jest z urządzania doskonałych imprez w towarzyskiej i milej atmosferze dającej okazję do spędzenia milej wieczoru.

Bufet został doskonale zaopatrzony, a do tańca będzie przyszytych doborowa-orkiestra.

Komitet urządzający zaprasza swoich członków, jak również szerszą publiczność do wzięcia udziału w tym jesiennym balu.

Korpus Pomocniczy Nr. 45 przy Placówce 94 tej SWAP urządza dziś w sobotę, wielką zabawę taneczną na którą zaprasza wszystkich Kolegów Weteranów, Koleżanki z Korpusu Pomocniczych jak i całą Polonię tutejszą.

Zabawa odbędzie się w sali Weteranów Placówki Nr. 94 pn. 1631 W. Grant ul. Początek zabawy o godzinie 8mej wieczorem.

Tow. Oltarza św. Tereski, oraz Ministrantów urządza jutro, w niedzielę, wielką zabawę stołeczkową na Wojciechowcu.

Zabawa odbędzie się popołudniu i wieczorem, poczętek zabawy o godzinie 1ej po południu. Piękne nagrody będą wydane do każdego stołka. Będzie również sprzedaw pieczywa.

Towarzystwo “Rzeczpospolita Polska”, grupa 2138 Związku Narodowego Polskiego urządza w niedzielę, dnia 5go listopada wielką zabawę towarzyską popołudniu i wieczorem.

Zabawa odbędzie się w Domu Weteranów Placówki 94ej SWAP pn. 1631 W. Grant ul. Zarząd towarzystwa postarał się o wiele bardzo wartościowych nagród i zaprasza na zabawę przede wszystkim swoich Członków i Członkinie jak również Brac Związkową.

Dochoch z zabawy przeznaczony jest na zasilenie kasy dla chorych członków.

W sobotę, dnia 4go i w niedzielę, dnia 5go listopada, w International Tavern pn. 1938 West Grant Street, będzie podawana prosocina.

Właścicielem tej znanej International Gospody jest prezes G

KONTRAKTORZY

OREWNIANE LUB MUROWANE
GARAŻE
Budowanie i Finansowanie
ŁATWE SPŁATY



JEST TO "GARAGE MASTER"
GARAŻ NA
2 AUTA
15x20
tylko **\$645**

Victory Builders
9019 South Halsted St.
Tel. HUDSON 3-6900
Otwarte w niedziele od 10tej rano
do 5ej po południu
W poniedziałki i czwartki do 9tej
wieczornie

KARPENTER wykonuje wszelką robotę koło budynków. Przerabiamy mieszkanie w dachu, lub bezmencje, obija domy; "brick siding" wstawiamy okna, budujemy nowe domy, reperujemy werandy. Proszę telefonować Humboldt 6-6267 w tygodniu po 6-jej, w sobotę i niedzielę cały dzień. A. Sasaki i syn.

Phil V. Tomaszewski
KONTRAKTOR PLUMBIAŃSKI
• Reper. i Przerobki Plumbiarskie
• Sytyta i Umiejętna Obsługa
• Obliczenia Darmo
• Wzrost do Urody
544 CORNELIA AVENUE
Tel. KILDARE 5-7826

KONTRAKTOR
Buduje nowe domy, przebudowuje stare, robi publiczne chodniki, fundamenty. Żadna robota za małą lub za dużą. Bishop 7-0985.

Malarz-Dekorator
wykonuje wszelkie roboty malarskie wewnątrz i zewnątrz, r. o. umiarkowane ceny. Materiał i robota absolutnie gwarantowane. — Castle Decorating, tel. CRawford 7-7939 lub Diversey 8-6770.

M. OLSZEWSKI
MALARZ, dekorator, — wykonuje wszelkie roboty wewnątrz w zakresie malarskim. Obliczenia darmo. Robotnicy assekurowani. Telefon Capitol 7-1433 lub PALISADE 5-3675 albo HUMBOLDT 9-3475.

* Przeprowadzka

Ostrożni i Doświadczeni Pracownicy
Przeprowadzają wszelkie urządzenia sklepowe i biurowe jak również meble z Waszego mieszkania, tak w mieście, jak i poza miastem, na dalszą odległość. Cena bardzo przystępna.
MAJESTIC MOVERS
Polska firma, polscy pracownicy. Rozmówcie się po polsku.
Tel. ARmitage 6-2636

* SZKOŁY

MECZYZYNI I KOBIETY
Uczę się Naprawy Obuwia
Naprawy obuwia wyuczony praktycznie w tylko 12 TYGODNIACH. Nowoczesna maszyna. Klasy dzienne wieczorne. Wiek 16 do 65 lat. Pisze po kataloż. Zastawione dla G-1.

MOOREY
SHOE REBUILDING SCHOOL
2335 W. Belmont

* OPAL

GRUBE rżnięte drzewo \$12.00 load. HAYmarket 1-8240.

* PATENTOWI ADWOKACI

PATENTY
Przygotowywanie i prowadzenie podan o patent na wynalazki
B. FIELECHOWICZ
Registered Patent Attorney
2300 W. Chicago Ave.
Chicago 22, Ill.
Telefon: BRUNSWICK 4-7187

* SRODKI LECZNICZE

Strupy, Rany, Wrzody
Egzema czyli wrzuty skórne, jak liszaje, pecherze, swierzbacje, rozdraszanie lub pęknięcia skóry, krosty lub pryszcze z zewnętrznymi rozdraszaniem, także chore bolące nogi. Należący doświadczeni lekarze zadowolonych i setki listów dziękczynnych.

Bóle, Bezwładność

W rękach, zgarach lub krzyżach, jak zawianie, reumatyzm, zaniebienie itd. Darnela pomyślnie usmierzają bóle przynajmniej części złośliwe lub zaatakowane sprządkami naczyniowymi ulgi i ukojenie. Zgłoszenia do: Darnela Medicine Co., 851 North Western Avenue

* LIC. CHIROPRAKTOR

SZYBKĄ ulgę stanowiącą zapewniamy bólom nóg. Poprawiamy nóg, zabiegów w naszym ofisie. Zgłoszenia do: Dr. J. L. Audino, lekarz chiropraktor, 3333 W. Fullerton Ave., ALBANY 2-0808.

* AKUSZERKI

AKUSZERKA
MARY J. KOWALSKA—
WYSZKOLONA AKUSZERKA
32 lat doświadczenia
Telefonować HAYmarket 1-5370
Dzienna i nocna usługa
1920 West Huron St. (Cottage 7 tytu)

* LEKARSTWA

ŚMIERĆ pijaństwa! Kto się chce pozbyć pijaństwa niechaj napisze zaraz z dołączeniem marki do: — Z. Herbalik, Kingsland, Ark.

* POSZUKIWANIA

POSZUKIWANI są siostra lub syn Józefa Krasinski, który wyjechał do Iowa w 1931 r. Proszę telefonować DEarborn 2-4399.

KONTRAKTORZY

Przebudówki Domów
Ciesielstwo — Tynkowanie — Elektryczność — Ogrzew. — Plumbing.
OBLICZENIA DARMO.—ŁATWE MIESIĘCZNE SPŁATY.

STUART CONSTRUCTION COMPANY
2753 W. North Ave. 420 W. 111th St. 1723 N. Mannheim Rd.
Dickens 2-2280 Waterfall 8-8686 MELrose Park 3940
Saturdays, Sundays & Evenings: Michigan 2-7352

CIESIELSTWO — mieszkania w bezmencjach, na poddaszach, przebudówki, werandy, schody i krycie dachów. Łatwe spłaty. Telefonować HOLLYcourt 5-3438.

CEMENTOWE ROBOTY
Wykonaj na umiarkowanej cenie i doskonale: chodniki i fundamenty. Robotnicy i publiczność assekurowani. A. Jacyna, Dickens 5-7729.

UWAGA!
26 lat doświadczenia. Ciesla po-buduje Wam mieszkanie w piwnicy, za \$2,000, włączając ciesielstwo, elektrykę i plumbiarstwo. Także przerabiamy mieszkanie z jednego na dwa, i buduje domy na spłaty lub gotówką. T. Baliński, telefon: Capitol 7-6503.

JOSEF FILLIS, SYN, generalni i u-cenjonowani kontraktorzy Budują nowe domy, poprawiają stare. Podnoszenie, fundamenty, podmurówki, wszelkie roboty cementowe, mieszkanie w bezmencjach, na poddaszu, werandy, fronty sklepowe. Wzrostki, informacje telefonować Dickens 3-7022. A wiecie, lub w nied. Dickens 2-2246 lub zgłoszcie się pod 2727 Chanay St. Polska firma

KONTRAKTOR
Ogólne Przebudówki Domów.
Pokrywanie Werand
Nowe pokoje na poddaszu bezmencjach. Jesteśmy odpowiedzialni i zaasekurowani. Dobra, rzetelna robota za umiarkowaną cenę. Telefonować wieczorami w tygodniu po 6-jej, soboty i niedzielę cały dzień.
Telefon FRontier 6-3331
JAN PAHOLEK

PLUMBIAŃSKI wykonuje wszelkie prace w zakresie plumbiarskim. Tel. EVERglade 4-4033.

* TUCK POINTING

FUGOWANIE, naprawa i czyszczenie budynków kwasem—kalkowanie okien, także roboty tano. Obliczenia darmo. Ratajczyk-Ratke, tel. SPaulding 2-7503.

TUCKPOINTING
Kominy budujemy, naprawiamy, czyszcimy. Robota gwarantowana. Richter's Chimney Service, GRace-land 7-0536 Vincennes 6-3488.

* ELEKTRYCZNE ROBOTY

KLOREK Electric, 1141 Belmont Ave., Licensed METER WIRING. Naprawy i przerobki. Wellington 5-0248—5-2601.

ELEKTROTECHNIK LICENCJONOWANY
Wykonuje wszystkie elektryczne roboty tano. J. Diakun, 2012 So. Blue Island Ave. HAYmarket 1-0056 lub EVERglade 4-7436.

* CATCH BASINS.

ZAWSZE otwarte, nagłe wypadki, czyszczenie, przeżytkanie, naprawy, pompowanie. **ALBANY 2-3464.**

POLSKI WETERAN
licencjonowany, assekurowany, wy-czyści "catch basin". Tanie re-peruje, przebudowuje "sewers". — BERkshire 7-3455.

* MASZYNY DO SZYCIA

MASZYNY DO SZYCIA
Przerabiamy nożne na elektryczne od \$19.00. Wszelkie rodzaje naprawiamy za \$1.00 i wyżej, 34 lata doświadczenia. Skowron. Telefonować PENsacola 6-1670 rano przed 10-tą lub po 5-jej.

NAPRAWIAMY
Wszystkie rodzaje maszyn do szycia, robota gwarantowana. Wypożyczamy maszyny, przerabiamy na elektryczne. Obliczenia. Duży wybór używanych maszyn Singer.

SINGER SEWING MACHINE CO.
4223 1/2 Archer Ave., Frontier 4-6547

* MEBLE

MEBLE z 5 pokoi, większość jak nowe. Wyjeżdżam z miasta. — Umiarkowane. Humboldt 9-0033.

* PIECE

NA SPRZEDAŻ piec gazowy — Crown Flat Top, biała emalia, chrom, wygląda jak nowy, 6 palników, 2 piekarniki — osobny broiler. Tania, 1133 N. Elmwood Ave., Oak Park, Village 8-8444.

NA SPRZEDAŻ piec na twarde węgle. 2028 Armitage Ave.

OGRZEWACZ olejowy na sprzedaż, jak nowy, tania, 2443 West Thomas St. 2-gie piętro.

MALY biały olejowy ogrzewacz w dobrej kondycji. Telefonujcie: EVERglade 4-7041, wieczornie.

REPERUJEMY Piece Olejowe, gazowe. Gwarantujemy robotę. Tel. EVERglade 4-7041. Independence 3-5581.

* LOTY

2 BYZNESOWE loty. 3518 W. 47-maj. Ceny \$1,850. Dobre miejsce na Belbiemle lub "Hamburger Stand". Blisko fabryk. Tel. GROvehill 6-6051. Joe Jenczik. Proszę telefonować po 4-jej.

PRASA DRUKARSKA Challens 8 1/2x11, noż do przycinania papieru 23 cal, szafka na czcionki 48-case, czcionki, galley, kamienie, etc. \$500.00. SACramento 2-0714.

CONCERTINA na sprzedaż, 104 kluczy, w dobrym stanie. \$185.00. Niles 7-9382.

* Maszyny

PRASA DRUKARSKA Challens 8 1/2x11, noż do przycinania papieru 23 cal, szafka na czcionki 48-case, czcionki, galley, kamienie, etc. \$500.00. SACramento 2-0714.

CONCERTINA na sprzedaż, 104 kluczy, w dobrym stanie. \$185.00. Niles 7-9382.

KONTRAKTORZY

• Mieszkania Strychowe
• Mieszkania w Bezmencie
• Werandy
• Siding

STUART CONSTRUCTION COMPANY
2753 W. North Ave. 420 W. 111th St. 1723 N. Mannheim Rd.
Dickens 2-2280 Waterfall 8-8686 MELrose Park 3940
Saturdays, Sundays & Evenings: Michigan 2-7352



FABRYKA WSZELKICH WYROBOW BLACHARSKICH
Wykonujemy wszystkie ryny, kominy i t. d. Reperacja starych i instalacja nowych turnosów do ogrzewania.

Reperujemy i Kładziemy Nowe Dachy
KOSZTORYSY I OBLICZENIA DARMO

NOVAK & CO.
1928 W. FULLERTON AVE.
HUMBOLDT 6-4588

THE GREAT LAKES BUILDING IMPROVEMENT CO.
27 S. Pulaski Road
Załadajcie Bezpłatnych Obliczeń Na:
• IZOLACJE
• TUCKPOINTING
• CZYSZCZENIE PARĄ
• PRZEBUDÓWKI
• WEATHER STRIPPING
• ROBOTY DACHOWE
• SIDING
Telefon:
SACramento 2-2800
Jan Lipowski i Jozef Krakowski

Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY
Wykonuje wszelkie roboty blacharskie
S. C. LEŚNIAK
1806 W. 18-th STREET
Telefon CA na 6-0569
Obliczenia darmo. Ceny niskie. Robota gwarantowana.

Polski Kontraktor
Wykonuje wszelkie ciesielskie roboty, nowe werandy, wstawiam okna do budynków, mieszkanie w bezmencie, poddaszu. Pokrywam budynki i werandy z Insull Brick. Obliczenia darmo. Łatwe spłaty. Telefon do biura Dickens 2-7729. W soboty i niedzielę SPring 7-4339. 3509 Belmont Ave.

Malarz Dekorator
Wykonuje wszelkie roboty malarskie, wewnątrz i zewnątrz. Przez najlepszych fachowców. Gwarantowana robota. Szymański. Telefon ALBany 2-1886

EKSPERT PLAJŚCIARZ
KONTRAKTOR plajściarski wykonuje roboty plajściarskie nowe i reperacje. 30 lat w interesie. Ceny przystępne, robota gwarantowana.
SPring 7-6073 lub TALcott 3-7783
J. SKUTNIK

KONTRAKTOR

Wykonuje roboty cementowe i także robimy miejskie chodniki i cementujemy bez.enty i fundamenty. J. H. Augustine, ARmitage 6-2163.

Malarz i Dekorator
Wykonuje wszystkie roboty malarskie, wewnątrz i zewnątrz; także papierowanie. Obliczka darmo. Robota gwarantowana. — J. Mary, wszystkie potrzebne assekurowane. Telefon HUMBOLDT 6-4039. Słarszyk i Syn, 2025 Webster Ave.

KONTRAKTOR
S. J. Pawlikowski, prosty podłogi, zakłada szopy, cement, piasek i różne reperacje. 1650 W. Erie ul. Telefon MONroe 6-3250.

KONTRAKTOR
Wykonujemy wszelkie roboty większe tak jak przerobki z dużych mieszkań na mniejsze. Po-koje na poddaszu lub w bezmencie na tylnych werandach. Telefonować FRontier 6-3331 G & P.

Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY
Po dobrych i trwałych dachach, przyjeżdżacie do polskiej firmy istniejącej 25 lat w Chicago

Zakładamy Rockwool Insulation w Domach.
i wykonujemy roboty blacharskie
Follmer Roofing Co.
943 N. DAMEN AVE.
BRUNSWICK 8-4495

Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY
Po dobrych i trwałych dachach, przyjeżdżacie do polskiej firmy istniejącej 25 lat w Chicago

Zakładamy Rockwool Insulation w Domach.
i wykonujemy roboty blacharskie
Follmer Roofing Co.
943 N. DAMEN AVE.
BRUNSWICK 8-4495

Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY
Po dobrych i trwałych dachach, przyjeżdżacie do polskiej firmy istniejącej 25 lat w Chicago

Zakładamy Rockwool Insulation w Domach.
i wykonujemy roboty blacharskie
Follmer Roofing Co.
943 N. DAMEN AVE.
BRUNSWICK 8-4495

Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY
Po dobrych i trwałych dachach, przyjeżdżacie do polskiej firmy istniejącej 25 lat w Chicago

Zakładamy Rockwool Insulation w Domach.
i wykonujemy roboty blacharskie
Follmer Roofing Co.
943 N. DAMEN AVE.
BRUNSWICK 8-4495

Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY
Po dobrych i trwałych dachach, przyjeżdżacie do polskiej firmy istniejącej 25 lat w Chicago

Zakładamy Rockwool Insulation w Domach.
i wykonujemy roboty blacharskie
Follmer Roofing Co.
943 N. DAMEN AVE.
BRUNSWICK 8-4495

Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY
Po dobrych i trwałych dachach, przyjeżdżacie do polskiej firmy istniejącej 25 lat w Chicago

Zakładamy Rockwool Insulation w Domach.
i wykonujemy roboty blacharskie
Follmer Roofing Co.
943 N. DAMEN AVE.
BRUNSWICK 8-4495

Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY
Po dobrych i trwałych dachach, przyjeżdżacie do polskiej firmy istniejącej 25 lat w Chicago

Zakładamy Rockwool Insulation w Domach.
i wykonujemy roboty blacharskie
Follmer Roofing Co.
943 N. DAMEN AVE.
BRUNSWICK 8-4495

Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY
Po dobrych i trwałych dachach, przyjeżdżacie do polskiej firmy istniejącej 25 lat w Chicago

Zakładamy Rockwool Insulation w Domach.
i wykonujemy roboty blacharskie
Follmer Roofing Co.
943 N. DAMEN AVE.
BRUNSWICK 8-4495

Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY
Po dobrych i trwałych dachach, przyjeżdżacie do polskiej firmy istniejącej 25 lat w Chicago

Zakładamy Rockwool Insulation w Domach.
i wykonujemy roboty blacharskie
Follmer Roofing Co.
943 N. DAMEN AVE.
BRUNSWICK 8-4495

Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY
Po dobrych i trwałych dachach, przyjeżdżacie do polskiej firmy istniejącej 25 lat w Chicago

Zakładamy Rockwool Insulation w Domach.
i wykonujemy roboty blacharskie
Follmer Roofing Co.
943 N. DAMEN AVE.
BRUNSWICK 8-4495

Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY
Po dobrych i trwałych dachach, przyjeżdżacie do polskiej firmy istniejącej 25 lat w Chicago

Zakładamy Rockwool Insulation w Domach.
i wykonujemy roboty blacharskie
Follmer Roofing Co.
943 N. DAMEN AVE.
BRUNSWICK 8-4495

Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY
Po dobrych i trwałych dachach, przyjeżdżacie do polskiej firmy istniejącej 25 lat w Chicago

Zakładamy Rockwool Insulation w Domach.
i wykonujemy roboty blacharskie
Follmer Roofing Co.
943 N. DAMEN AVE.
BRUNSWICK 8-4495

Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY
Po dobrych i trwałych dachach, przyjeżdżacie do polskiej firmy istniejącej 25 lat w Chicago

* INTERESY

Poszukuje Sie Wspólnika Masarskiego
Do dobrze wyrobionego interesu masarskiego na dużą skalę w Południowej Kalifornii. Wspólnikiem może być osoba znająca interes masarski, lub taka która zechce prowadzić ten interes wspólnie, wkładając pewien kapitał. Wszelkie urządzenia nowoczesne masarskie są zaprowadzone.
Zgłoszenia proszę adresować:
St. Czuwara, 357 E. Second Street POMONA, CALIFORNIA

* FARMY

Z POWODU starości sprzedam najlepszą farmę w tej osadzie, przy głównej drodze, jedna mila od miasta, 160 akrów, piękny nowy dom, farnesem ogrzewany, duża stodoła i stajnia, silo i sad owocowy. Inwentarz i maszyny, całkowity zapas wszystkich, ziemia pierwszej klasy, gotowa do objęcia zaraz ze wszystkim jak stoi. Cena tylko \$9,500. Pisać na adres: S. J. Szatkowski, Box 211, Wausaukee, Wis.

25 AKRÓW przy Milwaukee Ave., blisko Wheeling. Zgłoszcie się W. K. Lewis, 906 N. Damen Ave. Telefon ARmitage 6-3288.

FARMA 92 akrów, 4 mile na północ od Stevens Point, na sprzedaż lub zamianę. — Przy highway 51. Drewniany dom 5 pokojowy, elektryczność, bieżąca woda, 12 zabudowań. John Janis, Route 3, Box 261, Stevens Point, Wis.

FARMA 224 AKRÓW w powiecie Humboldt. Świetna ziemia, dobre budynki z systemem wodnym, 8 mil na północ od Humboldt. Cena \$285 za akr. Pisać po angielsku:

Norris Wilson
Humboldt, Iowa
lub telefonować 336-W-11

Z POWODU choroby zmuszony sprzedać najlepiej zagospodarowaną farmę w Indiana. Cena \$45,000. Telefonować NEWcastle 1-5955, lub pisać po angielsku. Fred Millan, North Judson, Ind.

W WISCONSINIE 160 akrów, 30 pod pługiem, blisko miasta, \$2,500 — 2004 S. Loomis, John Marsie. Zgłaszać się po 6-jej wiecz.

10 AKRÓW
Przy Stanowej drodze 59, pomiędzy Fox Lake i Antioch, blisko "Chain of Lakes". Gaz i elektryczność, dobre na parcele lub kurza farmę. Najlepsza inwestycja — tylko \$450.00 za akr. Właściciel. Tel. Antioch 494-R-2.

NA SPRZEDAŻ 160 akrów ziemi, 4 pokojowy dom w Necedah, Wis. Po informacje: 2636 W. Walton.

FARMA 200 akrów, 8 mil od Penbina, powiat Marinette, Wisconsin. Dobre dom 8 pokojowy, barnia, 300 kur, kurniki, 2 silo, z bydlęm i maszyną lub bez. George Gregory, Pembine, Wis.

LAZY ACRES, letnisko farmerskie na 100 akrach. Świetne położenie przy highway 71, szkoła i miasteczka "routes" pod drzewi, 8 kabin, duża jadalsza, nowoczesny dom 6 pokoi, farnes, światło, kapielnia, komplet maszyn i narzędzi, włączając "drinking cups", silo, 60 akrów uprawne, 40 akrów zadrzewione, 16 sztuk bydła, kury, kaczki, gęsi, króliki, wszystkie zbiory. \$22,000 bez inwentarza. Rozwiązanie się spółka. Mrs. Rudolph Hangleitner, Mauston, Wis.

FARMA zarodowa, 325 akrów, przy Route 6, 78 mil Southwest od Chicago. Duży wody, elektryczność, zabudowania, duża barnia. Dom na wzgórk nad Illinois River Valley. Szuter przynosi dodatkowy dochód. Pisać po angielsku. Mrs. Mary Seymour, 344 Washington St., Marseilles, Ill.

CHCE KUPIĆ
Kupię mały skład 25x30 z 4 pok. mieszkaniami u góry. W polskiej okolicy dla młodego doktora. Ma licencję na Illinois i Indiana. Pisać Dr. M. E. Rafacz, 1834 Oliver St., Whiting, Indiana.

TAWERNISCI—BACNOŚĆ
Chcę kupić tawernę na northwest. BRunswick 8-2559.

KUPIE
Kupię 2 do 5 akrów ziemi blisko Chicago, bez budynków, lub z małym budynkiem. Zgłoszenia C-S, Dziennik Związkowy, 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22.

CHCE KUPIĆ! Mam gotówkę na ogrzewacz marki "Jungers". Proszę telefonować EVERglade 4-7041.

ROZMAITE
JAK WROZCZY Z KARTY Jedyna tego rodzaju książka wydana w Ameryce. Spędzicie miłe wieczory wrząc domownikom podług wartości wskazywać. Kosztuje tylko \$1.00, a uciechy za setki dolarów. Zamówienia nadsyłać: — DZIENNIK ZWIĄZKOWY, 1201 Milwaukee Ave. Chicago 22, Ill.

DEFEA IN VICTORY Sensacyjna książka w języku angielskim, byłego ambasadora Polski w Washingtonie. Jest niesłychanie ważnym dokumentem historycznym zdradcy Polski, przez jej alianów. Książka ta kosztuje \$3.65 z przesyłką. Zamówienia nadsyłać: — DZIENNIK ZWIĄZKOWY, 1201 Milwaukee Ave. Chicago 22, Ill.

DZIESIEĆ OPOWIEŚCI, osnutych na te drugiej wojny światowej. Bardzo ciekawe opowiadania o lotnikach, marynarzach i innych, o ich bohaterstwie wycieczkach. Cena tej książki \$1.25 z przesyłką. Zamówienia nadsyłać: — DZIENNIK ZWIĄZKOWY, 1201 Milwaukee Ave. Chicago 22, Ill.

KARTONY naszego karykaturzysty Kazimierza Majewskiego. Jest to książka o 160 stronach rozmiaru 8x11, drukowana w ładnym brzo-zym kolorze. Karykatury wykazują Hitlerowską i Stalinowską bezgraniczną zawziętość wyniszczenia Narodu Polskiego. Cena \$1.50 z przesyłką. Kto zamówi w tym nieszczęściu, artysta p. Majewski zgodzi się na wszystkie podane własności. Zamawiać należy: DZIENNIK ZWIĄZKOWY, 1201 Milwaukee Ave. Chicago 22, Ill.

WYJĄ

Kompania Telefoniczna Domaga Się 10 Centów Za Rozmowy z Automatów

Kompania telefoniczna "Illinois Bell Telephone Co." zwróciła się do Illinois Commerce Commission o zezwolenie na podwyższenie opłat za rozmowy telefoniczne z automatów z 5 centów na 10 centów.

Automatów telefonicznych w stanie Illinois jest 65,000, z czego w samym Chicago 48,000. Podwyżka tych opłat telefonicznych dałaby kompanii około \$2,500,000 rocznie.

Propozycja ta jest kompromisowa, ponieważ w październiku ub. r. kompania telefoniczna domagała się zezwolenia na podwyższenie dochodów o sumę \$34,000,000, lecz Komisja Handlowa przyznała kompanii prawo podwyższenia opłat telefonicznych tylko o sumę \$23,000,000. Przeciwnie tej decyzji Komisji Handlowej Kompania telefoniczna zwróciła się do sądu okręgowego powiatu Winnebago, który utrzymuje, że kompania była uprawniona do wyższej podwyżki niż przyznała jej Komisja Handlowa. Sprawa ta jednak nie została załatwiona ostatecznie.

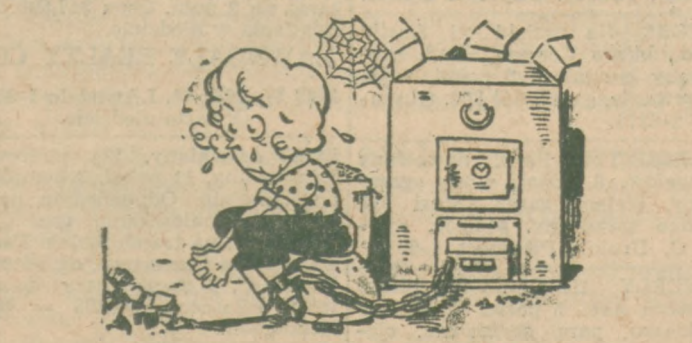
KONCERT i BAL Chóru NOWE ŻYCIE

NO. 143 ZW. SPIEW. POL. W AMERYCE
W NIEDZIELE, 19-GO LISTOPADA, 1950
W LOGAN SQUARE AUDITORIUM
2451 N. Kedzie Ave.
SOLIŚCI: DOROTA CZARNECKA I LESZEK CHOBOT
BOGATY PROGRAM MUZYKALNO-WOKALNY
ORKIESTRA A. KAWALKOWSKIEGO
Bilet \$1.20 Początek o godz. 7:30 wieczór

25% ZNIŻKI

Na Okazowych
Kompletach do Parloru
i Do Innych Pokojów
Mamy wielki wybór modnych, solidnie zrobionych mebli
do wszystkich pokojów
MEBLE DO PARLORU ROBINY NA ZAMÓWIENIE
PIĘKNE I TRWAŁE MATERIAŁY DO WYBORU
Artistic Upholstering & Furniture Co.
3048 N. MILWAUKEE AVE. Tel. Belmont 5-0844
J. BAJERSKI i SYNOWIE

MATKO-Nie Płacz!



Skończą się Twoje zgrzyoty z doglądaniem
pieca, bieganiem po schodach z góry na dół
i z dołu do góry, brudzeniem ubrania, rąk
i włosów, a przede wszystkim marnowaniem
drogocennego zdrowia, jak zainstalujesz

TIMKEN "WALL FLAME OIL BURNER"

Skonstruowany naukowo, żeby wy-
dostać najwięcej ciepła z każdej
kropelki oleju. Tylko jedna ruchoma
część gwarantuje ciche, czyste
i bezpieczne automatyczne ogrze-
wanie, które kosztuje taniej, niż
ręczne palenie.

Darmo Obliczenia w Chicago i Okolicy
Inż. MAJ

2858 N. Major ul. narożnik George ul.
Berkshire Crawford 7-5050

Instalujemy również Timken Gas Burners i Timken Stokers
(Dawniej Link-Belt Stokers)

NIEZWYKŁE
TANIOŚCI W FUTRACH
Najnowsze Fasony od \$65 i wyżej
Persian Lamb od \$250 i wyżej

Pensacola
FURRIERS

4341 MILWAUKEE AVE.
Tel. Palisade 5-1326
A. PRZYBYŁA, właściciel

Załatwiamy Sprawunki u Kupców
w Sąsiedztwie!

Kierowca Zabity w Wypadku Samochodowym

Raymond Antkowiak, lat 23, 1449 N. Ashland Ave., zginął na miejscu wczoraj rano, gdy jego maszyna zderzyła się z drugą przed domem pod nr. 1410 North Ave.

Antkowiak jechał w kierunku zachodnim po North Ave., kiedy jego samochód nagle skręcił w bok i wpadł pod nadchodzącą z drugiej strony maszynę, prowadzoną przez Stephen B. Jancik Jr., lat 22, 3741 S. Washtenaw Ave., jak donosi policja.

Jancik, inspektor metalurgiczny, doznał porażeń na twarzy i silnego wstrząsu i przewieziono go do szpitala przy North Ave.

Antkowiak był operatorem maszyn dla Arnold Schwinn & Co., 1718 N. Kildare Ave., wyrabiającej rowery.

Tramwaj Zderzył Się z Trollebussem i 8 Kobiet Ranionych

W piątek w zbiegu Chicago Ave. i Halsted tramwaj prowadzony przez motorowego David Schuty, liczącego lat 56, z pod nr. 1400 W. Chestnut, jadący po Chicago Ave., wykołubił się tak, że tył wozu wyjechał z szyn idących w tym kierunku i uderzył w trollebusz prowadzony przez Martin Strautz, liczącego lat 52, zamieszkałego pod nr. 3856 Lexington ul., który miał 20 pasażerów. Podczas tego uderzenia wleciały szczyby w obu wozach i odłamki szkła poraniły 8 kobiet, które przewieziono do szpitala Henrotin — celem udzielenia im pomocy lekarskiej, jednak obrażenia nie były poważne.

Wypadek ten spowodował zahamowanie komunikacji na Chicago i Halsted na 20 minut.

**SZYMAŃSKI ELECTRIC
SERVICE CO.**
1709 W. DIVISION STREET
LIGHT, POWER WIRING
PRZEROBKI I REPERACJE
Naprawa Wszelkich Elektrycznych
Przyrządów
TEL. ARMITAGE 6-4324

**APTEKA
CABANSKIEGO**
znana tysiącom zadowolonych
klientów od 1912 roku
**WYPEŁNIA
RECEPTY**
od wszystkich lekarzy w mieście.
TAKŻE
WYPEŁNIA RECEPTY
od
LEKARZY Z POLSKI
STREPTOMYCYN
po najniższych cenach w mieście.
1147 N. Ashland Ave.
Blisko Division
KAZ. CABANSKI
Dyplomowany aptekarz
Tel. Spaulding 2-2460

**Zdeformowane Stopy—
Mogą Być Naprawione**
Przy Użyciu
Ortopedycznej
Wiedzy
w specjalnym
dopasowaniu
obuwia
**POLSKA FIRMA
BACHTA BOOTERY**
1741 W. Chicago Avenue
Telefon: MOnroe 6-1300

STREPTOMYCYN
PENICYLINA—INSULINA—WITAMINY—I LEKI
WYPEŁNIAMY — PAKUJEMY — WYSYŁAMY
RECEPTY ZAGRAJECZNE
Telefonujcie lub Piszcie — Bezplatne Obliczenia
Tysiące Zadowolonych Klientów od Roku 1923
KOSTANSKI PRESCRIPTION CENTER
JOSEPH E. KOSTANSKI, R. Ph.
700 N. ASHLAND AVE. CHICAGO 22, ILL.
Telefon MOnroe 6-4444

**Z RECEPTAMI
OD WASZEGO LEKARZA**
udajcie się
ZAWSZE DO APTEKI
KARWOWSKIEGO
3659 DIVERSEY NARÓDNIK
Rzetelne i Sumienne Wypełnianie Recept
Grzeczna Polska Obsługa
RZECZYWISTE POLSKA APTEKA DLA POLAKÓW
TELEFON SPAULDING 7185

Otwarte Rany Nóg można wyleczyć. Polecamy od lat wyprobowaną metodę BOROCYL SOLUTION. Opatrz rany codziennie i polewaj opatrunkiem jak najczęściej. BOROCYL, Bol, Palenie, Świerzb szybko ustępuje. Miej nogę dobrze zabandażowaną. W upartych wypadkach zasięgnij rady specjalisty. Do nabycia w aptekach.
BOROCYL CO. 1241 NO. ASHLAND AVENUE Telefon ARmitage 1-2450

Głosowanie Po Fabrykach Za Unizacją Wszelkich Pracowników Stalowych

W tym miesiącu blisko 100,000 robotników w stalowniach i podobnych fabrykach, wyrabiających stal na terenie Chicago, głosować będzie za wprowadzeniem unii w ich zakładach. Ross M. Madden, okręgowy dyrektor krajowego wydziału dla spraw robotniczych, powiedział, że wyznaczł 31 asystentów do przeprowadzania głosowania w różnych fabrykach.

Głosowanie podobne odbędzie się w całym kraju i ma w nim wziąć udział przeszło 600,000 uprawnionych pracowników. Głosowania takiego domagała się CIO United Steelworkers Union w myśl uchwały, powziętej na konwencji, aby każdy robotnik stalowy należał do unii i opłacał podatek do unii.

W razie, gdy większość robotników w danej kompanii zgodzi się na unię, wówczas unia prowadzić będzie układy z kompanią, aby do pracy przy-

mowani byli tam tylko uniści. Gdy kompania się na to zgodzi, wtedy każdy z pracowników w danej kompanii w 30 dniach musi przystąpić do unii.

Pierwsze głosowanie odbyło się wczoraj w National Tube Co., gdzie zajętych jest 900 pracowników.

Dziś głosować będzie 260 pracowników w Bethlehem Steel Co. i 1,865 pracowników w American Bridge Co.

Nadto wyznaczone zostały następujące daty: 6-go listopada dla Republic Steel Corp. w Moline, Ill.; 7-go listopada dla Carnegie - Illinois Steel Corp. w Joliet; 8 i 10-go listopada dla Carnegie's Gary Sheet i Tin Co., oraz Republic's South Chicago Works; 9-go listopada — Republic's Gary Works; 13 i 15 listopada — Carnegie's South Works; 13 i 16 listopada — Carnegie's Gary Works.

Sejmik Okręgu 12-go Zw. Nar. Pol. w Niedzielę, 26-go Listopada

Prawem nadanym mi przez konstytucję Z.N.P., niniejszym zwołuję Sejmik Gmin przynależnych do Okręgu XII Z.N.P., do sali Kościuszkowski, 1758 W. 48 ul., Chicago, Ill., na niedzielę, dnia 26 listopada, 1950 roku.

Gminy mają prawo do wysłania jednego delegata na każdy z 500 członków. Mandaty delegatów muszą być podpisane przez zarząd Gminy.

Na Sejmik zapraszam Prezeskę Wydziału Kobiet Okr. XII wraz z Wydziałem Kobiet, również zapraszam kome-

dantkę Młodzieży, oraz przewodniczącą Kom. Sportu przy Okr. XII Z.N.P.

Zapraszam również Prezesa i Prezeskę Okr. XIII do wzięcia udziału w naszym Sejmiku. Początek obrad Sejmiku o godz. 1:30 po południu.

Józef Wójcik, prezes Okręgu XII Z.N.P.

Józefina Kamińska Wraca Do Zdrowia

U zbiegu 32-giej ul. i Morgan samochod poturbował Józefinę Kamińską, zam pod nr 2951 Keeley ul., w momencie gdy przechodziła chodnikiem ze swoim mężem. Początkowo myślnie, że samochód ją śmiertelnie poranił, jednak po przewiezieniu do szpitala Mercy okazało się, że szybko wyleczy się z doznanych obrażeń i wróci do zdrowia.

RUPTURA
Nowe PODUSZCZKI
Z POWIETRZEM
Ta niezwykła NOWA, CUDOWNA opaska podtrzymuje raptownie miękkimi GĄBCZASTYMI płaskimi poduszczeniami. Sama się dopasowuje i nie zeszkuje. Bez pasów na nogi... bez "harness". Zakłada się i zdejmuje. Nie ma niczego podobnego. Można pracować. Najdokładniejsza obsługa osobistego badania i dopasowania w Chicago... przez SPECJALISTÓW. Tępo, ciernie, długie, możecie mieć wygodę i ULGĘ zaraz. **GWARANTOWANE. DOPASOWANIE**
Pełnopłatna Porada SPECJALISTI
OD 30 LAT
Cass
DIADUL Lakeview 5-0123
3737 N. HALSTED STREET (Przy Broadway)

REKORDY
DANA
Największy Wybór
Słynnych Rekordów
705 A—DOBRAŃCÓ IRENO—Walc
B—HELCIA—Polka
Gen. Wisniewski i Jego Harmony Bells Ork.
706 A—MONA LISA
B—TIKA—TIKA—Walc
Stas Jaworski i Harmony Bells Ork.
708 A—ROSE MARIA—Polka
B—WOLNOŚĆ—Polka
Frank Wojnarowski i Jego Ork.
709 A—NIGDY NA CZAS—Polka
B—POD OKNEM—Walc
Frank Wojnarowski i Jego Ork.
710 A—FARTUSZEK—Polka
B—CHICAGO—Oberek
Stas Jaworski i Jego Ork.
W. H. SAJEWSKI
1017 Milwaukee Ave.
ARmitage 6-3452

3,000 Robotników Florsheim Shoe Co. Otrzymało Podwyżkę

Wśród 3,000 pracowników zrzeszonych w unii CIO, zatrudnionych w fabryce obuwia Florsheim, w południe przerwało pracę aby głosować nad oferowaną podwyżką w kwocie 8 centów na godzinę i przyjęło zaofiarowaną podwyżkę i w czwartek wróciło do pracy. Ponadto fabryka zgodziła się przeprowadzić przeszerzowanie co znova spowoduje podwyżkę 2 centy na godzinę.

Firmę Florsheim, która posiada pięć fabryk obuwia, podwyżka ta kosztować będzie rocznie około \$600,000. Przyznaniu tej podwyżki nie pozostało bez wpływu na 20 innych fabryk obuwia w Chicago, zatrudniających około 6,000 robotników.

Zarząd fabryki podał, że od 30 lat robotnicy po raz pierwszy przerwali pracę dla takiej przyczyny. Był to pierwszy wypadek przerwania pracy od roku 1943, w którym unia uzyskała umowę zbiorową o warunki pracy.

Poturbowany W Wypadku Zmarł Po 70 Transfuzjach

W dniu 17 sierpnia u zbiegu 135ej ul. i Kedzie w Crestwood poturbowany został podczas zderzenia dwu samochodów Herbert Clutsky liczący lat 24, zamieszkały pod nr. 1439 Lunt Ave., którego przewieziono do szpitala Edgewater gdzie we środę zmarł. Superintendent szpitala Dr. Sidney Root oświadczył że Clutsky cierpiał na chorobę hemofilie polegającą na braku krzepliwości krwi i z tego powodu pomimo dania mu 70 transfuzji krwi,

zmarł on ponieważ rany nie chciały się goić.

Wypadek ten spowodował Herman Cull z Marion, O. gdyż nie zatrzymał się na czerwone światła przy sygnale i będzie za to odpowiadał przed sądem.

**Czytaj książki w polskim języku.
Nie zapomnisz mowy ojczystej.**

**KUPUJEMY I SPRZEDAJEMY
DOMOWE I PRZEMYSŁOWE
MASZYNY DO SZYCIA**
Przebudujemy i zmienimy na elektryczną waszą starą maszynę do szycia, konsolową lub portable. Już od \$31.00 wзыsz.
Mamy nowe maszyny: Free Westinghouse i PFAFF Wonder. Wszystkie do natychmiastowej dostawy.
Na Zyczenie Latwe Spłaty.
Mamy kilka przebudowanych maszyn Singer, AMERICAN, SEWING MACHINE SERVICE
1540 MILWAUKEE AVE.
HUMboldt 6-4334
Otwarte w niedz. od 11 do 4 p. p.

UWAGA MAŚĆ CUDEK

Ta nowa Maść Cudek jest polecana na zatrucie krwi, potłuczenia, opuchnięcia, na zaskarżone otwarte rany na nogach, na wrzody, wysypki, reumatyzm, artretyz i neuritis. Maść Cudek jest gwarantowana na wszystkie bóle. Jest niepalna i wyciąga ból i gor. Proszę nadesłać Money Order. Cena złołka jednej uncji. \$1.50, dwie uncje \$2.50. Osoby cierpiące na rozmaite bóle i rany mogą zakupić Cudek Maść w składkach i u pp. Antoni Lech, 4510 So. California Ave. u pp. Pawlikowski, 1358 West 51st St., pp. Peskors, 2051 W. Cermak Rd., Eugene Prescription Pharmacy, 1620 W. 18th Street, Effron Drug Store, 4458 S. California Ave.

Po bliższe informacje i odpowiedzi prosimy pisać albo zgłaszać się:
A. F. SZEJNER CO.
1539 N. Washtenaw Ave.
Chicago 22, Ill.
Telefon BRunswick 8-5235

Baczność — Town of Lake!

Dziś i Jutro

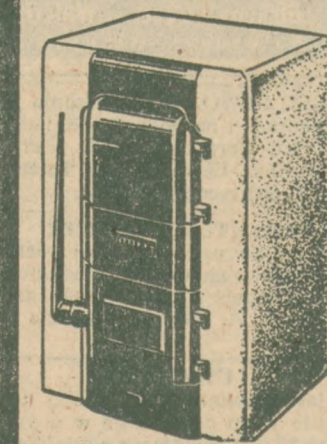
Od 1-ej popołudniu do północy
Walczyli i Cierpieli za
Grzechy Rodziców!
w Pięknym Obrazie Polskim:



**Wiedź znaną powieści
Michała Bałuckiego
W wykonaniu ulubionych
aktorów Polski przedwojennej.**
W nadprogramie
Tresura Dzikich Zwierząt!
Piękne obrazy kolorowe
Nasze Stany Zjednoczone!
w Teatrze

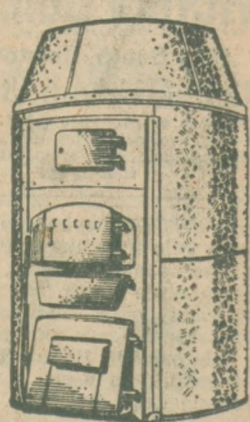
GALE
4921 S. Ashland w pob. 49ej Ul.
Ostatnie przedstawienie o 9:30 wiecz.

TYLKO WASZ RODAK Z POLSKIEJ FIRMY DA WAM 24 GODZINNA OBSŁUGĘ W ZAINSTALOWANIU BOILERA - FURNESU



3 Lata Spłaty
OBLICZENIA DARMO
TAKŻE PALNIKI OLEJOWE
i GAZOWE, STOKERY oraz
**BOJLERY
WSZELKIEGO
RODZAJU**

**OBSŁUGA GDZIEKOLWIEK
W CHICAGO I OKOLICY
W KAŻDYM CZASIE**
**ROBOTA
GWARANTOWANA**



INŻYNIER B. MORACZEWSKI
ZARZADCA i WŁAŚCICIEL — NASZ RODAK i PATRIOTA
AVONDALE PLUMBING and HEATING CO.
3912 W. Belmont Av. **Mulberry
5-1090**
przy Milwaukee Ave.

NORTH AVE. BATHS
SZYBKA OBSŁUGA KAŻDEGO
CZASU — KAPIELE ROSYJSKIE
i TURKICKIE
Wanny, gabinety elektryczne, basen
do pływania, dla mężczyzn i kobiet.
Dajemy także szwedzki masaż —
Pokoje dla mężczyzn na dni lub ty-
godnie, od \$6.00 tygodniowo.
2039 WEST NORTH AVENUE
Telefon: HUmboldt 6-7276

WSTAWIAMY GWARANTOWANE BOILERY

Zmiana Boilerów
oraz Reperacje
Są Naszą Specjalnością

WSTAWIAMY OLEJOWE
Palniki i Stokery

**OBLICZENIA
DARMO**
Mówimy
Po Polsku
30 MIESIĘCY
DO SPŁACENIA



**HAymarket
1-6883**
CHICAGO SUPPLY CO.
1322-26 W. Lake St.

WYBIERZCIE PONOWNIE Arthur M. Kaindl

Demokratycznego
Kandydata Na

State
Representative

z 23-go Dystryktu
Senatorialnego

Walczy Stale Za
DOBRYMI DROGAMI



Opinia o nim Better Government Association:
"Kończy dziewiątą kadencję; zdolny, pracowity
przedstawiciel, z dobrym rekordem."
(OGL.)

KONCERT

W CIVIC OPERA HOUSE
WACKER DRIVE i MADISON
w Niedzielę 12 Listopada o 3:30

ZENON TUCZYŃSKI

**3% NAWET
CO MIESIĄC
PLACIMY
ZA WASZE PIENIĄDZE
DOCHÓD • PEWNOŚĆ • GWARANCJA**

**MAREK KRAUS — Prezes
SECURITY FINANCE CORP.
804 N. ASHLAND AVE.**

BIURA OTWARTE CODZIENNIE OD GODZINY 9-EJ DO 6-EJ WIECZÓR—W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI DO 8-EJ WIECZÓR